

## **Re' pet huj xitz'ihmbaj i ma' Lu' queh nimmel Aj Corinto**

*Re' rik'orbal i ma' Lu' chi quic'alenjic je take aj Corinto*

<sup>1</sup> Re' hin ma' Lu', re' Dios xyuk'unic win chi xiripahba' chi aj k'orol reh lok' laj ribiral i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ru'um nok je' re' camanic xaj chi nanibanam chiwach. Chi je' re' k'uru' re' hin wich'il i wasbes ma' Sostenes, <sup>2</sup> c'ahchi' nitz'ihmbam je i huj wili aweh hat-tak was tak nichak' aj nimmel wilcat tak ar pan tinamit Corinto re' namol awib tak chi rilok'onjic wach i Dios. Re' hat-tak xatrichih tak chic lok chi hat-tak raj tahkanel i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh xisaksaj wo' wach ac'acharic tak chi nawoquic tak jenaj chi rinimjic ru' quich'il take tocom chic aj nimmel wilqueb chi junsut wach ac'al. Chi kunchelal i hoj re're' enkak'or chi re' kAjaw Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, til re're' i Ajabes chi quina chi'nchel take c'acharel. <sup>3</sup> Chi je' aj wili tinic'alenej tak je ruc' take k'oric wili: Re' ta nak rato'bil ch'il wo' i sukquil c'uxlis riyew cho kAjaw Dios ch'il i Lok' laj Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' ta nak re' wih'ok pan ac'acharic tak.

*Re' ma' Lu' ritioxej johtok i Dios ru'um xiban chiquij take aj nimmel ar pan tinamit Corinto*

<sup>4</sup> Hat-tak wich aj nimirnel, re' hin xa elic wo' nitioxej johtok i Dios pa nitij niban chawij tak chiwach. Je' re' niban maj ru'um chi re' hat-tak xach'ica' ac'ux tak chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, k'e' wo' chic ric'axbal xiyew cho i Dios chana tak. <sup>5</sup> Coric nik'or, ru'um chi xach'ica' ac'ux chirij i Jesus, re' kAjaw Dios xa je' na xiyew aweh tak jenaj abihomal, xiyew chic aweh tak riq'uihal acuse'sbal tak je' ricab naxiyew wo' aweh tak chi wilic ano'jbal tak chi rirakmajic chirij riC'uhbal, on chi wilic awajawric tak chi rik'ormojic i riC'uhbal. <sup>6</sup> Chi je' re' k'uru', re' ribiral i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, k'oroj chic aweh tak ku'um i hoj aj k'orol reh riC'uhbal. Re're' xarak tak chic chirij chi coric eh je' wo' xiyew riman ricowil ac'ux chipam animinic tak. <sup>7</sup> Je' wo', re' Dios xiban chi re' take banoj riban i Lok' laj Uxlabal, ma'xta chic jeno' queh ma' ta nak xye'eric wo' aweh tak chi ribanaric. Chi aweht'alim tak chic chi'nchel re're', re' hat-tak yu'na wilcat tak chi ic'lic ana tak chi ruyun'jic nachic'uhtaj wo' chic cho rib i kAjaw Jesus, re' Ajabes Pahbamaj chi K'atal K'oric chi kana. <sup>8</sup> Je' re' chatik tak ju' awih'ic tak cu rehtal ricux'ic wach ac'acharic tak maj re' riwi' chi re' Dios c'ahchi'cat rito'bem chi natikim tak ju' rich'iquinjic ac'ux chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric reh chi nac'olok wo' chic lok ma'xta ok jeno' k'iloj enbanjic chawij tak ru'um chi wilic ta nak jeno' c'ahbilal c'ahchi'cat tak. <sup>9</sup> Je' re' k'uru' chatik ju' richoporoc ac'ux tak chirij i Dios re' xyuk'unic cho aweh tak reh chi nawih'ic tak pan jenaj wach c'acharic ch'il i rAc'un, re' Jesus re' Pahbamaj chi

K'atal K'oric eh manlic Ajabes chi kana. Je' re' cha'n tak k'uru' maj re're' til riban chi nmanlajic wach i nic' nimal rik'or chi naribanam.

*Re' ribiral i jenaj nim wach ch'akoj ib wilic chi quixilac take aj niminel ar Corinto*

<sup>10</sup> Hat-tak wich aj niminel reh Jesus, ru'um nibi-raj chi chaxilac hat-tak wilic c'axquial, re' hin ruc' i wajawric ye'oj win ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric til nwaj nibanam aweh tak i tak'anic wili: Cha'n tak chi xa jenaj ok chic wach ak'orbal tak ruc' chaj bih nawaj ak'orom chawach tak. Ma' ok re' i ch'akoj ib ruc' take rehreh wach no'jbal eriyew rajawric chaxilac tak, re' la' hat-tak cha'n tak chi xa jenaj ok wach ano'jbal tak ruc' chaj bih nacapaj tak on chaj bih nak'or chawach tak. Ruc' chi je' re' c'acharic ena'n tak, etiwih'ic tak pan jenaj manlic wach c'uixlis chawunchelal tak.

<sup>11</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminel, re' riwi' chi c'ahchi' nik'orom aweh tak i wili ru'um nok re' take rac'un rixk'un i ma' Coloheh xc'ulic quisakomej wach win chi wilic jenaj nim wach ch'akoj ib ruc' no'jbal chaxilac tak. <sup>12</sup> Haj wilic take ch'akoj ib c'ahchi' nik'oric wj' chirij? Re' take wili quink'oric wj' chirij awuc' tak: Wilic take quik'oric chaxilac tak chi je' wili:

«Re' hin, til coric wach niminic niban maj hin aj tahkem rij i c'uhbal rik'or ma' Lu', nqui take.

Wilic wo' take je' wili nquik'or:

«Ha', re' hin til coric niban maj re' ric'uhbal i ma' Apolos nitahkej rij, nqui nquik'or.

Wilic wo' take nquik'or:

«Ta, re' hin til coric niban maj hin aj tahkem rij i c'uhbal rik'or ma' Sepas re' ribihnej wo' chi Luch, nqui nquik'or.

Ma' xa re' ta re'. Wilic jenaj chic ch'uk je' wili nquik'or:

«Ha', re' cok hin til manlic wach niminic niban maj re' hin re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric til re're' c'ahchi' nitahkem rij ric'uhbal, nqui nquik'or.

<sup>13</sup> Ruc' take no'jbal na'n tak re're', raj na rik'orom chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ch'akch'ak riwĭ' ricamaj xiban chi kaco'ljic i hoj? Ma'xta, ma' je' ta re'. On raj wo' na nchel rik'orom chi re' hin ma' Lu' xinquimic chawĭj tak? On chi ruc' i wajawric i hin xkajic aha' tak eh ru'um re're', re' hin c'ahchi'quĭn atahkem tak? Ma' je' ta wo' re'. <sup>14</sup> Ruc' i c'ahchi' ric'uluric chaxilac tak re' hin til k'e' nitioxej reh Dios yu'na chi ma' xniban ta nicamaj chi aj kaksanel ha' chaxilac tak. Je' re' nik'or maj je' ta nak re' xniban, riman nak chic nach'ica' ac'ux tak chiwĭj. Coric ru', re' hin xnikahsaj riha' i ma' Crispo ch'il i ma' Cayo eh chirĭj chic ru' ma' hab ta chic wach nikahsam riha'. <sup>15</sup> Je' re' ajic til nitioxej reh Dios chi ma' xniban ta nicamaj chi aj kaksanel aha' tak maj wi je' ta nak re' xniban q'uihal nak aweh hat-tak etik'oric tak chi ruc' wajawric i hin xkajic aha' tak eh chi je' re' xatoquic tak chi aj tahkem wĭn. <sup>16</sup> Ah! Wilic jenaj junch'uk chic chi c'acharel xnikahsaj riha' ar Corĭnto, re' Estepanas ch'il take raj pan pat. Chirĭj chic ru', ma' jeno' chic wilic pa nic'ux chi xiban rikahsjic riha' ar pan atinamĭt tak.

17 Ruc' take xnik'or lok wili re' hin nik'or aweh tak chi re' hin ma' xinpahbabjic ta ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric reh ta nak chi nanicamanic chi aj kahsanel ha', xinpahbabjic la' reh chi nanik'orom i holohic laj c'uhbal nye'bic sukquil c'uxlis queh take quic'ulbic reh. Ru'um aj re' nanik'or i c'uhbal re're', ma' quink'oric ta ruc' chihoj wach k'oric je' ricab nca'n take winak aj no'jbal re' take chi ch'ukbal quic'ux take tinamit quik'oric ruc' k'oric no'jbalamaj rij. Raj i hin ma' je' ta re' niban maj wi ta nak chi je' re', re' rajawric wilic chipam rik'ormojic ribiral riquimic i Jesus ar wach curus, enak noj wach ac'al.

*Re' c'uhbal chirij riquimic Jesus  
ar wach curus wilic riwa'ric*

18 Coric nik'or, chi queh take c'acharel c'ahchi' quicorab chipam i ti'c'axic ye'oj cho ru'um i Dios re' c'uhbal niban chirij riquimic i Jesus wach curus xa memil laj c'uhbal chi quiwach. Tz'ab ru' chi keh hoj re' xojco'ljic chic ru'um i Dios ma' je' ta re', re' la' c'uhbal re're' ncamanic keh chi nkacoj rehtal chi re' Dios til wilic rajawric 19 je' ricab rik'or chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios. Ar xik'or cho i Dios chi je' wili:

“Re' hin nanijot'om wach quino'jbal take wilic quino'jbal eh ruc' re're',  
re' rik'asil quic'ux nak wilic i k'as quic'ux, ma'xta chic bih naritikim queh, nqui rik'or.

*Re' no'jbal reh ayu' wach ac'al  
ma' rijunehtej ta rib  
ruc' rino'jbal i Dios*

20 Chaj bih ricapaj i Dios chirij quino'jbal take wilic quibiral chi aj no'jbal take, je' ricab take aj tijem rij C'u<sup>h</sup>bal Ye'oj reh Moyses on take quik'oric ruc' k'oric no'jbalamaj rij? Til coric nik'or, re' quino'jbal take c'acharel re're' ma'xta quiwa'ric chiwach i rino'jbal i Dios. Je re' nik'or maj re're' xic'uh<sup>t</sup>aj chic lok chi xa memil laj no'jbal wilic cuc', tob ta nchel chi queh k'e' quiwa'ric wilic. 21 Chaj wa'ric nanik'or chi je' re'? Nik'or chi je' re' maj re' Dios ruc' i rinimal wach rino'jbal wilic, xiban chi re' take c'acharel ma' re' ta aj niminal take ma' eta nquina'bej pam ricapew-bal xa ruc' ta nak ti quino'jbal quib. Tz'ab ru' re're' xponic chiwach eh xitik'a' wach pa ric'ux chi re' hoj re' kojniminic reh c'u<sup>h</sup>bal nk'ormojic chirij i Jesus nakaco'ljic ruc' i c'u<sup>h</sup>bal re' nk'ormojic cu'um take c'acharel je' ruc' ma' re' ta aj niminal take chi xa memil laj no'jbal wilic chipam.

22 Ru'um chi je' re' ncapewjic cu'um take chi'nchel c'acharel re're', k'e' c'axic rik'ormojic queh i c'u<sup>h</sup>bal re're'. Je' ricab, chi queh take kich ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' re' ta aj niminal take, c'axic rik'ormojic re're' cuc' maj chi queh ru' curman chi naquilom jeno' lok' laj nawal re' enc'utunic wj' chi coric wach i c'u<sup>h</sup>balanic c'ahchi' ka'nam. Je' wo' re' nc'ulmujic cuc' take ma' re' ta take ra' ri'sil cho ma' Israhel je' ruc' ma' nquicoj ta wo' wach i c'u<sup>h</sup>bal re're', c'axic wo' rik'ormojic ru'um nok chi queh ru' xa memil laj no'jbal wilic chipam eh re' nquisic' ru' re' la' i c'u<sup>h</sup>bal re' riyew quit'ult'util ruc' quino'jbal. 23 Tob ta wo' ncapewjic chi je' re', re' hoj aj k'orol c'u<sup>h</sup>bal xa c'ahchi' wo' katikim ju' rik'ormojic i

c'uhbal nk'oric chirij riquimic i Jesus wach curus eh chi xa re' wo' Jesus nco'lonic reh c'acharel. Re' cok ru' tob ta nchel je' re' nka'n, re' c'uhbal wili nanbirmijic, q'uihal queh take kich ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' nquicoj ta wach ru'um nok chi queh ru' ma' re' ta so' riwi' chi re' Jesus xquimic wi re're' i Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' wo' re' nc'uluric cuc' take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel, q'uihal queh ru' ma' nquicoj ta wo' wach chi ru'um reh riquimic i jenaj chi c'acharel nariwih'ic i co'lbal ib. Chi queh ru' xa memil laj no'jbal re're'.

<sup>24</sup> Je' re' ru' nk'ormojic chirij i c'uhbal nk'oric chirij ribiral i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, xa re' la' ma' je' ta re' chi keh hoj aj niminel reh Jesus je' ruc' wilic wo' ra' ri'sil cho ma' Israhel take eh wilic wo' ma' re' ta kich ra' ri'sil cho ma' Israhel take. Chi keh i hoj re' hoj yuk'umaj ru'um i Dios chi na kawih'ic pan jenaj wach c'acharic ch'il i rAc'un, ruc' i c'uhbal re're' nc'uhtunic lok i rimal rajawric ch'il wo' i rimal wach rino'jbal wilic i Dios chi xitak'a' cho i Jesus chi kaco'ljic i hoj c'acharel. <sup>25</sup> Coric ru', wilic take c'acharel quik'oric chi re' Dios naxitak'a' cho Jesus ayu' wach ac'al chi nariquimic, xa memil laj no'jbal xiban wi' nanquik'or. Til pa ricorquial, re' rino'jbal i Dios til k'e' wo' chic nim wach chi wach i kano'jbal hoj c'acharel. Je' wo', wilic take nquicapaj chi re' Dios naxiyew wo' chi quimic i Jesus wach curus, xa xic'ughtaj lok chi ma'xta rajawric, xa re' la' ricorquial, re' Dios til k'e' wo' chic niq'uic na rajawric chi kawach i hoj c'acharel.

*Re' take wilic quibiral chi ma'xta ti quino'jbal, re'*

*chic take re' xichihiric ru'um Dios*

<sup>26</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak' aj niminal, chacapaj tak chirij eh til chacoj tak rehtal nic' wach cho awi' tak ruc' ac'acharic naxatyuk'unjic tak ru'um i Dios reh chi nabanam tak chi hat-tak chic aj tahkanel reh kAjaw Jesus. Q'uih aweh hat-tak k'oroj cho abiral tak cu'um take tinamit chi ma'xta nak so' ano'jbal tak. Je' wo', xa ju'jun ti aweh tak xiwih'ic chi c'amol beh chi quina take tinamit eh xa ju'jun wo' ti aweh tak k'oroj chi nimak awach tak ru'um chi hat-tak ca' qui'sil cho jeno' k'atal k'oric on jeno' c'amol beh. <sup>27</sup> Tob ta wo' je' nak re' awi' tak, chaweht'alij tak chi re' Dios xatrichih chawunchelal hat-tak re' k'oroj abiral tak chi ma'xta so' ano'jbal tak chi quiwach take wilic quino'jbal re' ma' quina'bem ta wach i Dios. Je' re' xiban i Dios awuc' hat-tak reh chi re' take c'acharel nca'n quib chi wilic quino'jbal enoquic cho quiq'uix'ic ru'um chi ma' re' ta take re' xchihiric quiwach ruc' i quino'jbal wilic. Je' wo' chic, re' Dios xichih awach hat-tak re' ma'xta jeno' rimal wach camanic chana tak, reh chi je' re', re' take c'acharel re' wilic jeno' nim wach camanic chi quina enoquic wo' cho quiq'uix'ic naquicoj rehtal chi ma' re' ta take re' xichihiric ru'um i Dios tob ta nak nim quiwach china ac'al wili.

<sup>28</sup> Je' re' k'uru' re' Dios xichih awach hat-tak re' ma' ajamaj ta ti awach tak ru'um chi ma'xta ti awa'ric tak reh chi je' re', re' nilmijic cu'um i tinamit chi ma' nim ta ti wach panak' quiwach ru', enoj riban chi re're' enye'eric rilok'il sachbal reh no'jbal wilic chi xa re' take nimak quiwach ric'ul



chi queh chi enye'eric quiwa'ric. <sup>29</sup> Je' aj re' xiban i Dios k'uru' reh chi ma' hab ta wach jeno' c'acharel enk'oric chi re're' xchihiric wach ru'um i Dios xa ru'um chi wilic rino'jbal.

<sup>30</sup> Ruc' aj wili nwaj nik'orom aweh hat-tak aj Corinto chi re' hat-tak xa'n tak chi xa jenaj chic awi' tak ch'il i Jesus xa ru'um reh camanic xiban i Dios chawij tak, ma' ru'um ta nchel chi re' hat-tak xa camanej ta nak tak wach i jenaj wach wih'ic ruc' i Jesus re' xc'uhtunic wi' rinimal wach rino'jbal i Dios chi kaco'ljic i hoj c'acharel. Je' re' k'uru' ruc' xiban i Jesus chikij, re' hoj yu'na xojc-ahnic chi coric chic wach kac'acharic je' wo' chi sak chic wach kano'jbal chiwach i Dios eh xojresaj cho chipam i nic' nimal i c'ahbilal nchopbic nak kana.

<sup>31</sup> Je' re' k'uru' ru'um yu'na chi tocom chic riwi' ac'acharic tak, ma' hab wach riq'uihsaj rib chi k'oric chi xa ru'um ransil ru' yu'na co'lomaj chic. Wi til wo' hab wach raj ribanam chi je' re', sakbih chik'or chi re' Dios xco'lonic reh ru'um i Jesus, reh chi ruc' re're' enbanjic je' ricab i tz'ihmbimaj cho chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios narik'or chi je' wili:

“Hab wach i c'acharel raj riq'uihsam rib, re' ok ricamaj ribanam ruc' i Lok' laj Ajabes re' ok re' chi q'uihsaj wach, nqui rik'or.

## 2

*Re' ma' Lu' ma' re' ta ruc' k'oric no'jbalamaj rij nk'oric*

<sup>1</sup> Was tak nichak' aj niminel reh Jesus, naxin-ponic awuc' tak chi rik'ormojic aweh tak rik'orbal

i Dios, ma' xink'oric ta awuc' tak ruc' nimak tak chihoj wach k'oric, on chi c'ahchi' ta nak nibanam wib chi hin rimal winak aj no'jbal. <sup>2</sup> Re' la' hin naxinwih'ic cho chaxilac tak, xnitik'a' wach pa nic'ux chi ma'xta chic bih jeno' tocom laj no'jbal nanik'orom aweh tak, xa re' wo' i no'jbal chirij i c'uhbal nk'oric chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re' xquimic wach curuc' chi kaco'ljic. <sup>3</sup> Je' wo' chic, naxinwih'ic cho chi ma' suk ta wilic niti'jolal nibakil xinbarbatic so' ru'um niyo'jic chi rik'ormojic ribiral i Jesus maj xwic'raj chi re' camanic wilic chi nina nim wach chiwach i wansil i hin. <sup>4</sup> Je' re' k'uru' naxinwih'ic cho chaxilac tak ma' xink'oric ta awuc' tak ruc' chihoj wach k'oric no'jbalamaj rij eh je' re' xniban reh chi xacohaj nak tak ti wach i c'uhbal xnik'or. Re' la' hat-tak xacoj tak wach ribiral i c'uhbal xnik'or ru'um xarak tak chirij chi re' Lok' laj Uxlabal xye'bic nik'orbal chi ric'uhajic aweh tak i holohic laj k'oric re're'. <sup>5</sup> Je' aj re' k'uru' ruc' rik'ororic i c'uhbal xniban aweh tak, re' hin ma' janc'al ta xnik'or aweh tak chi nanimem tak i c'uhbal re're' xa ru'um chi xacoj ta nak tak rehtal chi re' hin xink'oric je' ricab nk'oric jeno' winak aj no'jbal, ma'xta! Re' la' hin xwaj chi xanimej tak i c'uhbal nk'oric chirij i Jesus ru'um chi re' kAjaw Dios xic'uhaj rimal rajawric naxink'oric awuc' tak.

*Re' ma' Lu' nk'oric ruc' i no'jbal nye'eric reh ru'um i rUxlabal i Dios*

<sup>6</sup> Nok wilquin chi quixilac take tocom chic was nichak' aj niminel quirakam chic rijebquilal quino'jbal ruc' riC'uhbal i Dios, re' hin quink'oric wo' ruc' no'jbal je' ricab quino'jbal ru'. Re' no'jbal

re're' ma' je' ta ricab i quino'jbal take c'acharel je' ruc' ma' quinimanic ta reh Dios, xa ta wo' nak je' ricab quino'jbal take nahsil je' ruc' ma' quinimanic ta reh i Dios. Re' quino'jbal take re' xa nariq'uic wo' ti wach. <sup>7</sup> Raj i hin quink'oric ruc' no'jbal re' xa pa ric'ux nak i Dios wilic cho maj cu yu'na chi k'ij ma' hab ta nak wach jeno' c'acharel reht'alim re're' ru'um nok re' Dios ja' riyeb ta nak lok wach sakom i no'jbal c'olic nak cho pa ric'ux. Ruc' i no'jbal re're', re' hoj aj niminal reh Jesus nkarak chirij yu'na chi xa nok wo' cho chi ja' nch'ihquic ta cho wach ac'al wili, re' Dios xitik'a' chic cho wach pa ric'ux chi re' hoj nakehtric rilok'il rajawric i Jesus. <sup>8</sup> Raj la' take nahsil je' ruc' ma' quinimanic ta reh i Dios re' xibanic chi xjap'aric wach curus i Ajabes Jesus re' xiq'uic wo' chic na rinimal wach rilok'il, re' take re' ma' xquirak ta chirij re're'. Je' re' nik'or maj xquirak ta nak chirij ru' til ma'xta nak nca'n chi je' re'. <sup>9</sup> Je' re' k'uru' chirij i tik'inic xiban i Dios re're', xa nok wo' ye'oj cho rehtalil chipam i Lok' laj Huj tz'ihmbimaj wj' riC'uhbal i Dios. Ar je' wili rik'or:

“Ma' jeno' c'acharel je' ruc' aj no'jbal rilom ta nak wach on ribiram ta nak on iq'uinak ta nak pa ricapew-bal i holonquilal re' xitik'a' wach i Dios chi nariyeb queh take c'acharel ti' nquic'raj i Dios, nqui rik'or.

<sup>10</sup> Je' re' ajic re' Dios xiyew keh hoj aj niminal reh Jesus chi nakana'bem nic' nimal re're' eh re' Lok' laj Uxlabal nto'bonic keh chi je' re' enka'n. Je' re' nik'or maj tob ta wilic take rino'jbal i Dios k'e' c'axic chi keh rirakmajic chirij, re' Lok' laj Uxlabal xa ewo' risakomej wach keh ru'um chi

reht'alim chi'nchel i nic' nimal wilic pa ricapew-bal i Dios <sup>11</sup> je' ricab nc'uluric kuc' hoj c'acharel chi nkana'bej chi coric nic' nimal i capew-bal wilic cho pan kamna, maje'? Je' re' nok nic' pa' wach nc'uluric kuc' je' wo' re' ruc' i Lok' laj Uxlabal xa re' wo' re' til neht'alanic reh ricapew-bal i Dios. <sup>12</sup> Ru'um aj re're', re' Dios xiban chi ma' re' ta quino'jbal take ma' quinimanic reh Jesus wilic kuc', wilic la' kuc' i Lok' laj rUxlabal eh je' re' xiban reh chi nakeht'alim wo' haj wilic take cuse'sbal xiyew keh ru'um reh ric'axbal.

<sup>13</sup> Je' aj re' nakojk'oric awuc' tak chirij ribiral i Dios, ma' koj'k'oric ta ruc' i no'jbal quic'uhtunic wi' take ma' re' ta aj niminel reh Jesus, koj'k'oric la' ruc' no'jbal nc'uhtunic wi' i Lok' laj rUxlabal i Dios. Chi je' aj re' riwi' i no'jbal koj'k'oric wi' i hoj, riwi' chi re' take quibirinic keh wilic ta nak cuc' i rino'jbal i Lok' laj rUxlabal i Dios. <sup>14</sup> Je' re' nik'or maj re' take c'acharel re're' ma'xta cuc' i no'jbal ye'oj ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios ma' nquirak ta chirij eh ma' eta wo' nquicoj wach take k'oric k'oroj ru'um. Chi queh la' ru' xa memil laj k'oric nquibiraj. Je' re' nik'or maj re' take k'oric k'oroj ru'um i Lok' laj Uxlabal enrakmajic chirij xa re' wach wi wilic wo' kuc' i no'jbal ye'oj ru'um. <sup>15</sup> Ru'um aj re', re' hoj re' wilic kuc' i no'jbal ye'oj ru'um i rUxlabal i Dios kojchol rirak-majic chirij haj wilic take ricorquiral riyew chi eht'aljic. Raj nchel take c'acharel re' ma' wilic ta cuc' i no'jbal ye'oj ru'um i rUxlabal i Dios ma' eta quichol rich'ukuric k'oric chikij i hoj.

<sup>16</sup> Re' c'ahchi' nik'orom aweh tak wili til coric maj ric'u'lej rib ch'il i tz'ihmbimaj cho najtir k'ij

chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios. Ar je' wili tz'ihmbimaj cho:

“Ma' hab ta wach jeno' c'acharel neht'alanic pam ricapew-bal i Ajabes Dios.

Ma' hab ta wach jeno' c'acharel riban chi aj tijinel reh, nqui rik'or.

Je' re' nok coric ru' ma' hab ta nak wach neht'alanic reh rino'jbal i Dios chi ma' wilic ta ru'c' i no'jbal ye'oj ru'um i Lok' laj Uxlabal, raj i hoj aj niminel til wilic ku'c' i no'jbal ye'oj keh ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh ru'um re' keht'alim wo' chaj bih ricapaj i Dios chikij.

### 3

*Xa re' ti take c'uhbal ch'iquinbal reh rinimjic i Dios xk'ormojic queh niminel aj Corinto*

<sup>1</sup> Yu'na was tak nichak' aj niminel reh Jesus, nwaj nik'orom aweh tak chi naxinwih'ic cho chaxilac tak chi c'uhbalanic ma' xniban ta canar k'oric awuc' tak je' ricab k'oric niban cuc' take chopoj nah quino'jbal ru'um i Lok' laj Uxlabal, xink'oric la' cho ru'c' xa suk wach k'oric je' ricab nbanjic queh take c'acharel je' ru'c' ja' quinimanic ta reh i kAjaw Dios. Xa je' re' riwi' k'oric xniban awuc' tak ru'um nok re' hat-tak xa je' acab tak take c'acharel ma' chopoj ta nah chi manlic ru'um i Lok' laj Uxlabal. Chi je' aj re' riwi' ano'jbal tak, ja' narak ta nak tak chirij haj wilic i coric on haj wilic i ma' coric ta chi c'amaric na pa rinimjic i Jesus je' ricab nok jeno' t'uch ha'lac'un ja' reht'alim ta haj wilic i coric on haj wilic i ma' coric ta. <sup>2</sup> Ru'um aj re' je' ricab nok jeno' ha'lac'un cu ch'uch' nc'acharic wi' ru'um nok ja' riban ta chi ric'ux reh i je'

ricab riwa'bej jeno' nim laj c'acharel, je' wo' re' awuc' hat-tak xa re' ti take c'uhbal ch'iquinbal reh rinimjic i Dios xnik'or aweh tak eh ma' ja' re' ta take c'uhbal re' nk'ormojic queh take aj niminel je' ruc' chopoj na chi manlic quino'jbal ru'um i Lok' laj Uxlabal. Je' re' xniban maj re' hat-tak ja' tikilcat ta nak tak chi ric'ulmujic take cow wach c'uhbal je' ricab ric'ul chi queh take chopoj nah quino'jbal chi manlic ru'um i Lok' laj Uxlabal eh til pan coric cu yu'na chi k'ij xa cu je' wo' re' riwi' ano'jbal tak. <sup>3</sup> Je' re' nik'or maj cu ja' cowjonak ta wo' acapew-bal tak pan niminic ru'um nok cu wilic wo' take capew-bal reh najtir k'ij awuc' tak eh cu re' wo' re' cow nayew tak chawach. Ru'um aj re' cu nc'utunic take no'jbal wili chaxilac tak: Nawixowej tak wach take tocom chic awas achak' aj niminel eh k'e' nachoplom awib tak ruc' k'oric ru'um chi ma' riban ta jenaj wach ano'jbal tak ruc' chaj bih nacapaj tak. Nana'n tak chi je' re', ma' nc'utunic ta na chi re' ano'jbal tak ma' ja' chopoj ta nah ru'um i Lok' laj Uxlabal eh chi xa je' chic ricab i quino'jbal take ma' quiniminic ta reh i Dios? <sup>4</sup> Je' re' nik'or maj ruc' i no'jbal na'n tak re're' til nc'utunic lok chi ma' chopoj ta na ano'jbal tak ru'um i Lok' laj Uxlabal. Je' re' nik'or maj wilic aweh tak nquichop quib chi je' wili nquik'or chi quiwach:

«Re' k'orok i hin maj re' ma' Lu' nitahkej ruc' ric'uhbalanic, nqui nquik'or.

Wilic wo' take je' wili nquik'or:

«Ha', re' cok k'orok i hin maj re' ma' Apolos nitahkej ruc' i c'uhbalanic riban, nqui nquik'or.

<sup>5</sup> Ruc' i k'oric nbanjic re're', re' hin nwaj nibiram aweh tak, chaj bih riwĭ' chi nacapaj tak chi re' Apolos ch'ĭl i hin ma' Lu' nim kawa'ric? Til pa ricorquil re' hoj xa xojcamanic chi raj tz'e' wach i Dios to'bal aweh tak chi rinimjic i kAjaw Jesus naxojponic awuc' tak xa re' la' ru' chi kaju'junal i hoj, xojtak'abjic cho ru'um i kAjaw reh chi naka'nam haj wilic i camanic xaj ru' chi naka'nam chaxilac tak. <sup>6</sup> Chi je' aj re' xaj, pan pet cho re' hin re' xinp'utbic cho reh c'uhbalanic chaxilac tak, xniban je' na ricab riban jeno' aj ticol naritic jok i rabix. Chirij chic ru', re' chic Apolos ruc' ricamaj xiban chaxilac tak chi ritikmijic ju' rik'ormojic riC'uhbal i Dios, re're' xiban je' na ricab jenaj winak xa chic re' ritikmijic ju' riq'uihsjic i tic riban ruc' rit'aksjic. Je' aj re' ru' camanic xka'n i hoj xa re' la' re' riye'eric ricowil ac'ux tak ma' re' ta hoj xojbanic, til la' re' i Dios c'ahchi' ribanic je' ricab wo' nc'uluric ruc' i tic chi re' wo' re' nbanic chi re' take re' quic'acharic. <sup>7</sup> Je' aj re' nik'or maj re' c'acharel np'utbic reh c'uhbal ch'ĭl re' ntikbic ju' rik'ormojic c'uhbal ma'xta cajawric chi equinimanic take c'acharel, re' la' nbanic chi re' take c'acharel quinimanic, re' i kAjaw Dios ru'um nok re' wilic rajawric chi ribanaric re're'.

<sup>8</sup> Je' re' k'uru' je' ricab nok jeno' c'acharel re' nbanic i tic eh ch'ĭl wo' jeno' c'acharel re' xa re' chic rit'aksjic riban, xa jenaj wach i rehtalil ncaj quilom wach ruc' quicamaj, je' wo' re' hin ma' Lu' ch'ĭl i Apolos xa jenaj wo' nkaj kilom wach chirij kacamaj xka'n chaxilac hat-tak eh re' nkaj kilom wach i hoj, re' chi naricowjic ac'ux tak ruc' i c'uhbalanic xka'n chaxilac tak. Ruc' i

kacamaj xka'n chaxilac tak, re' hoj nakac'ulum wo' jeno' kacoch ruc' i Dios je' ricab nok jeno' ajabes riyew quitojbal take raj camanom re' k'orel nic' pa' wach i camanic xca'n chiwach. <sup>9</sup> Ruc' kacamaj i hoj k'uru' re' xojwih'ic cho chaxilac tak chi c'uhbalanic, re' hoj xka'n chi xa hoj raj tz'e' wach i Dios aj banol reh haj wilic rik'or keh chi naka'nam eh awuc' hat-tak aj Corinto re' Dios c'ahchi' ricamanic pan awamna tak ruc' kacamaj i hoj aj c'uhbalanel je' ricab nok jeno' ajabes c'ahchi' ricamanem pan riye'ab ruc' cansil take raj camanom c'ahchi'queb chi camanic ruc'. Je' wo' chic ruc' ritik'injic wach ac'acharic tak c'ahchi' ribanam i Dios, re' hat-tak je' na wa'ric c'ahchi' abanam je' ricab jenaj pat c'ahchi' rijohsjic ru'um jeno' ajabes.

*Re' resmejic lok wach sakom  
quicamay take raj camanom i Dios*

<sup>10</sup> Re' hin ruc' nic'axmajic xiban cho Dios chi riye'eric win jenaj t'ulic laj no'jbal chi nanicamanic chiwach chi hin aj k'orol reh riC'uhbal, re' hin pet beh xintz'ukunic reh acapew-bal tak chirij rinimjic i Dios ruc' atijiljic tak je' ricab nok jeno' aj tz'akol nahsil aj tik'em pat, re're' ncojbic reh i tz'ak ch'iquinbal cho reh rira'il jeno' pat. Je' wo' chic, je' ricab chi tocom chic jeno' aj tz'akol ntikbic ju' i camanic ch'iquimaj cho ru'um aj nahsil tik'em pat, je' wo' re' xbanjic ruc' i nicamay i hin tocom chic xtikbic ju' atijiljic tak chirij riC'uhbal i Dios. Xa re' la' nwaj wo' nik'orom chi hab wach take c'ahchi' quitikbic ju' ricamay i Dios quilow ta nak ricorquil nic' wach i camanic c'ahchi' ca'nam je' ricab nok



jeno' aj tz'akoł, curman chi narilom ricorquil nic' wach ritikmijic ju' i tik'inic p̄at c'ahchi' ribanam chinā i tz'ak ch'iquimaj cho w̄i'.

<sup>11</sup> Re' hat-tak aweht'alim tak je' ricab jeno' p̄at xa jenaj chi tz'ak wilic chi ch'iquinbal reh eh xa chinā wo' ru' ntik'mijic i p̄at re're', je' wo' re' ruc' i kaniminic ma' hab ta wo' chic wach jeno' eriban chi erik'or jeno' c'uhbal keh chirij nic' wach riw̄i' nakoјco'ljok ru'um i Dios maj xa jenaj wo' riw̄i' i co'lb̄al wilic eh re're', xa re' wo' re' xnik'or aweh tak chi xa ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ekoјco'ljic ru'um i Dios. <sup>12</sup> Je' wo' chic, re' hat-tak aweht'alim tak chi wilic take c'acharel nanquitik ju' rijohsjic jeno' p̄at chinā jeno' tz'ak ch'iquimaj chic cho w̄i' jeno' p̄at, wilic take aj tik'inel reh nguicoј take holohic laj camanbal je' ruc' ma' quic'ahtic ta je' ricab take k'anworic laj ch'ihch', sak laj ch'ihch' ch'il wo' take chak'wach laj abaj on wilic wo' take nguicoј camanbal c'ahtel take je' ricab take tz'ilom, take ak on xak aјj.

<sup>13</sup> Nic' pa' wach nc'uluric ruc' jeno' p̄at chi re' k'orel nic' pa' wach i camanbal ncoјoric reh je' wo' re' cowil ncahnic jeno' p̄at, je' wo' re' naric'uluric ruc' quicamaj take raj camanom i Dios. Je' re' nik'or maj nariponic wo' i k'ij chi naric'utunic lok nic' wach riw̄i' richak'wachquilal i quicamaj xca'n, wi nchel xca'n chi coric on ma'xta. Je' aj re' naric'uluric ru'um nok nasolјok wo' chic cho i Jesus naresam lok wach sakom nic' wach quicamaj take aj camanom wi holohic on ma' holohic ta. Je' re' nik'or maj re're' narich'ukum k'oric chi quina ju'jun chi c'acharel ilbal reh wi holohic xibanic je' ricab naqui'ic'sjic pan k'ak' take quiworwotic laj

ch'ihch' ilbal reh wi til re' ruç' take chak'wach laj ch'ihch'.

<sup>14</sup> Je' aj re' ru', re' ricamaj jeno' aj camanom narelic lok wach sakom nachich'uk k'oric i Jesus china. Nok ch'ukuj chic rij chi holohic ricamaj, nariye'eric jeno' ricroch je' ricab nok jeno' aj tz'akol nye'eric wo' jeno' risi nok iloj chic chi holohic i camanic xiban ruç' ritikiric ju' ritik'injic jeno' pat. <sup>15</sup> Raj wi re' ricamaj xiban jeno' aj camanom narich'ukuric wach ru'um i Jesus chi ma' holohic ta, re' aj camanom re're' ma'xta ric'ulum jeno' ricroch ru'um chi naritz'ajric ac'al i ricamaj xiban je' ricab nok jeno' aj tz'akol ntz'ajric ac'al ricamaj nanha'ric ru'um k'ak' ru'um chi ma' chihoj ta wach camanbal ricroj chi johsonic pat. Wi jeno' aj camanom je' re' ric'ul ruç' ricamaj, cu ewo' nco'ljic ru'um i Dios chiwach i k'ak' naritojoric wı' wach i mahc je' ricab nok jeno' c'acharel ricro'lej rib chiwach i k'ak' nkop wı' i ripat tob ta wo' ma' ricro'lej ta chic rij take pa' bih reh.

*Re' Dios narisacham wach i c'acharel re' nyojbic wach quicapew-bal ritinamıt*

<sup>16</sup> Yu'na re' chic wili nwaj nik'orom aweh tak: Re' hat-tak aweht'alim tak chi re' Lok' laj Pat re' nlok'onjic wı' wach i Dios xwih'ic ar Jerusalem, til ar wih'ic i Dios naxwih'ic cho cuç' take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel eh nic' pa' wach i wih'ic xiban ar, yu'na je' wo' re' i wih'ic riban awuç' i hat-tak aj niminel. Je' re' nik'or maj re' Lok' laj rUxlabal til wilic wo' pan awamna tak. <sup>17</sup> Ru'um aj re' til nik'or aweh tak chi xa hab wach aweh tak eriyoj quicapew-bal take ritinamıt i Dios ruç'

take no'jbal riban je' ricab riyojoric jeno' pat riban jeno' c'acharel, re' nbanic re're' til rinimal ti'c'axic nariye'eric china ru'um reh ribanoj. Je' re' naribanaric reh maj je' ricab chi re' Lok' laj Pat tik'imaj chi nariwih'ic wĭ i Dios, til k'e' lok' riwĭ', je' wo' re' yu'na re' ye'ab wilic wĭ' ru' til k'e' wo' lok' riwa'ric eh re' ye'ab re're', re' hat-tak yu'na. <sup>18</sup> Chawic'raj awĭb tak k'uru' ma' hab wach ajot' tak ricapewbal on majot' wo' awĭb chawibil awĭb tak ruc' i nacapaj chawĭj tak. Je' re' nik'or maj wilic aweh tak ricapaj chi re're' til k'e' t'ulic chi reh xa ru'um ti ru' chi je' nak re' nk'ormojic reh nok ja' re' ta nak aj niminel. Re' c'acharel je' re' ricapaj til nik'or reh chicana' ricapewjic re're', re' la' chiban chicana' chi re' ok chic i Dios capewenok chirĭj chi til re're' k'e' t'ulic chi rinimjic i Jesus tob ta nchel re' take ma' re' ta aj niminel ma' je' ta chic re' nquicapaj chirĭj. <sup>19</sup> Je' re' nik'or maj tob ta wilic take ma' re' ta aj niminel k'e' t'ulic take ruc' no'jbal reh na ac'al wili xa re' la' chiwach i Dios xa hamoj memil laj no'jbal wilic cuc'. Til coric rik'or i Lok' laj Huj wilic wĭ' i riC'uhbal i Dios, re' rik'or chi je' wili:

“Nok re' take tinamit til xa nca'n chic quĭb chi til k'e' wilic quino'jbal,  
re' Dios ric'uh taj queh chi ma' je' ta so' re' narisolq'uij pa rĭj i quino'jbal  
maj re' nak nquitik'a' wach ribanaric ma' nelic ta chi coric chi quiwach, nqui rik'or.

<sup>20</sup> Ma' xa re' ta re' rik'or je' la' wo' rik'or chi je' wili:

“Wilic take c'acharel nquik'or chi til k'e' quiwa'ric ruc' quino'jbal

xa re' la' chiwach i kAjaw Dios ma' re' ta so' no'jbal  
re're', nqui rik'or.

21 Je' aj re' k'uru' re' hin nik'or aweh tak chi ma' hab wach aweh tak rinimsaj rib xa ru'um chi c'ahchi' ritahkem rino'jbal jeno' aj tijinel eh ruc' re're', re' chic aj tijinel re're' c'ahchi' riyeb rilok'il. Je' re' nik'or maj re' riwī' chi re' Dios xiyew chic aweh tak chi'nchel take aj tijinel re're' reh chi nacat quito'bem tak. 22 Je' ricab i hin ma' Lu' ch'il i ma' Apolos eh ch'il wo' i ma' Luch re' ribihnej wo' chi Sepas, wilcoj chi aj to'bonel aweh hat-tak ritinamit i Dios. Je' aj wo' re' riwī' i nic' nimal xye'eric keh hoj aj niminel china ac'al wili. Re' Dios xiyew jenaj ac' chic kac'acharic chi junelic eh ru'um re' tob ta kojquimok je xa nacoj wo' chic ric'a'chsam reh chi nakac'acharic ruc' chi junelic. Ch'il xnik'or lok wili nik'or wo' chi xa pa' bih jaric nkac'ul chiwach rik'ijil kac'acharic yu'na eh je' wo' ch'il take chaj bih nakac'ulum johtok chi kawach pan junk'at chic c'acharic, chi'nchel take re' camanel take keh. 23 Je' aj re' k'uru' re' hat-tak, hat-tak chic reh i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh je' ricab chi re're' wilic rajawric chana tak, china ru' re' wo' Dios wilic cho rajawric.

## 4

*Nac'olok lok i Jesus cu re' aj wo'  
nareht'aljic hab wach  
coric wach ricamaj xiban*

1 Yu'na was tak nichak' aj niminel nwaj  
nik'orom aweh tak je' ricab naticapewenok

tak chikij i hoj aj k'orol riC'u<sup>h</sup>bal i Dios, re' wili capewenic cha'n tak:

«Re' take wili raj camanom take i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Re' take re' pahbamaj wo' take ru'um i Dios chi re' take re' naquibehsenic reh rik'ormojic riC'u<sup>h</sup>bal chi risakomsjic wach take rino'jbal ru' re' ma' sakomomaj ta nak cho wach najtir k'ij, nqui capewenic cha'n tak chikij.

<sup>2</sup> Je' re' k'uru' chi aweht'alim tak chic chi je' re' kawj' chawach tak, re' hoj aj tijinel nakacojom rehtal i wili: Je' ricab nok jeno' ajabes rich'icab ric'ux chirij jeno' aj ilol reh ricamaj nuyu'njic wo' chi re' aj camanom re're' naribanam ricamaj chi coric re' k'orel nic' pa' wach k'oroj reh ru'um ajabes, je' wo' re' kuc' i hoj pahbamaj chi aj k'orol riC'u<sup>h</sup>bal i Dios, curman wo' chi naka'nam kacamaj ruc' coric wach c'uxlis.

<sup>3</sup> Ru'um chi je' re' riw' nicamaj niban, nik'or aweh tak i wili: K'ij wo', re' hat-tak on re' take tocom chic c'acharel nach'uk tak k'oric china nicamaj xa re' la' i ch'ukuj k'oric na'n tak re're' xa ma'xta nech' ok riwa'ric chi niwach, nqui nik'or aweh tak. Xa ta nak wo' re' hin chi wibil wib enik'or chi re' nicamaj i hin holohic on ma' holohic ta ribanaric c'ahchi'quin. <sup>4</sup> Re' hin til pa ricorquilal, nwic'raj wib chi ma'xta nech' ok nimahc pan wamna xa re' la' ru' ma' ru'um ta re' enicapaj chi xa coric ta nak chic niwach chi ribanaric ricamaj i Dios chi raj k'orol. Je' re' nicapew-bal maj re' til nch'ukbic k'oric china i camanic niban wi coric on ma' coric wach, til re' i kAjaw Jesus. <sup>5</sup> Ru'um aj re', re' hin nik'or aweh tak chi mabanlom pe tak ti rich'ukjic k'oric china

ricamaj jeno' c'acharel chi cu ja' nponic ta rik'ijil ribanjic i ch'ukuj k'oric china ru'um i kAjaw Jesus. C'olok pe lok chi re're' enbanic maj cu re' aj wo' ru' nareht'aljic hab wach i aj camanom xiban chi coric ricamaj eh hab wach i ma'xta. Je' re' nik'or maj nok pononak chic ric'uluric re're', nariyeb lok wach sakom haj wilic i capew-bal xa pan k'ekom nak wilic cho ru'um jeno' c'acharel. Je' wo' chic, nic' pa' q'uihal take no'jbal wilic cho pa ramna jeno' c'acharel nariyeb wo' lok chi eht'aljic eh chi je' aj re', re' k'orel nic' pa' wach rich'ukuric wach ricamaj i c'acharel naribanjic ru'um i Jesus, narik'ormojic wo' reh chi k'e' taret on chi ma' taret ta i ricamaj xiban.

<sup>6</sup> Was tak nichak' aj niminel ruc' take k'oric c'ahchi' nibanam lok re' hin c'ahchi' nicojom wib ch'il i Apolos chi rehtalil nic' wach i capewenic nabanam tak chiquij take aj k'orol riC'uhbal i Dios. Je' re' niban reh chi je' re' etinito'bej tak chi etic'acharic tak je' ricab riw' rik'or ricorquial i k'oric wili:

“Tic'acharok tak chi coric chi re' ac'acharic tak ma'eta rik'ih taj rib chiwach i tz'ihmbimaj chipam i Lok' laj C'uhbal, nqui rik'or.

Wi je' aj re' na'n tak, re' hat-tak ma' eta naq'uihsaj awib tak ruc' rik'ormojic chi re' aj tijinel c'ahchi' atahkem tak til k'e' wo' chic nchol chiwach jeno' chic aj tijinel. <sup>7</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak chi manimsaj awib tak chiquij take awaj tijinel tak maj re' Dios ma' hab ta wach xiyew rilok'il chi nariquic ta nak na chi quiwach take chi'nchel aj niminel. C'olok wo' pan ac'ux tak chi wi jeno' aweh tak wilic rino'jbal chi ribanaric

ricamaj i Dios, re' wo' Dios xye'bic reh. Je' re' nok wi re' hat-tak na'n tak jenaj wach capew-bal wuc' chi re' Dios xye'bic aweh tak i no'jbal re're', ma' riban ta chi enaq'uihsaj awib tak chi xa je' nchel awuc' hat-tak nchalic ano'jbal tak.

*Ma' holohic ta nca'n take aj niminal ar Corinto chi nquiqu'ihşam quib*

<sup>8</sup> Je' re' k'uru', chi niwach i hin ma' holohic ta na'n tak nok nacapaj tak chi chi'nchel chic xarak tak chirij chipam rinimjic i Dios. Ruc' i no'jbal re're', til na'n awib tak chi je' chic hat-tak bihom je' ruc' ricapaj chi wilic chic chi'nchel reh, on chi nim awach tak pan niminic eh chi wilic wo' awajawric tak je' ricab nok jeno' k'atal k'oric ric'raj rib chi nim wach eh chi wilic wo' rajawric. Ru'um aj re' nacapaj tak chi re' hoj aj k'orol riC'uhbal i Dios ma' nim ta kawach eh chi ma'xta wo' chic hoj camaj aweh tak. Je' ta nak chic re' awi' pan animinic tak eh chi je' ta nak chic ricab riwa'ric jeno' aj k'atal k'oric awa'ric tak, re' hoj re' xojritak'a' i Dios chi aj k'orol reh riC'uhbal, raj rik'orom chi re' hoj xojcahnic chi hoj aj to'ol chawach tak k'uru'!

<sup>9</sup> Raj chawach hat-tak ma' je' ta re' kawj'. Re' riwji' chi je' re' c'ahchi' nik'orom, re' i wili: Chawach tak, re' Dios ruc' ribanaric chi re' hoj re' xojri-pahba' chi aj k'orol riC'uhbal ma' hab ta wach enye'bic kawa'ric on kalok'il, xiban chi je' na hoj quicab take c'acharel je' ruc' quic'amaric je' chi quiwach take c'acharel reh chi quise'ljic on reh chi qui'ilmijic naquicansjic cu'um take josk' laj chicop. Til coric nik'or, chawach tak re' hoj ma'xta so' kawa'ric on kalok'il chi quiwach take c'acharel

ayu' wach ac'al, ma' wo' chi quiwach take raj tz'e' wach i Dios wilqueb ar pan taxaj.

<sup>10</sup> Je' re' ajic, til je' re' kawj' chawach tak maj q'uihal aweh tak quik'oric chi re' hoj ma'xta so' kano'jbal ru'um nok re' ricamaj i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric c'ahchi' ka'nam. Tz'ab ru' chawij tak ma' je' ta re' nak'or tak nok nak'or chi nanimej tak i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, til la' napahba' awib tak chi wilic ano'jbal tak ru'um. Je' wo' chic, wilic wo' aweh tak quik'oric chi re' hoj ma'xta so' kajawric chi ribanaric ricamaj i Jesus eh tz'ab ru' chawij hat-tak ma' je' ta re' nak'or tak, til naq'uihsaj la' awib tak chi til wilic awuc' tak i rajawric i Dios. Je' wo' chic, til nacapaj chi k'e' alok'il tak, xa re' la' chic nok wilic take je' re' nquicapaj chikij, chaweh hat-tak taret chi ma' eta nquiyew kalok'il. <sup>11</sup> Ma' xa re' ta re're' nkac'ul, je' la' wo' cu yu'na chi k'ij wilic pech nkacuy kawa' kaha' chi rik'ormojic riC'uhbal i Dios. On wilic pech, re' hoj ma' q'uih ta wo' ti kaso' chi xa q'uih jal ta chic nka'n. On re' take tinamit kojquiyew chi ti' na kojquisec'lom ru'um reh rik'orbal i Dios. On nok re' hoj koj-oj chi rik'ormojic riC'uhbal i Dios ma'xta jeno' kaye'ab haj ekoj-oj hi'lok so' wj' chi coric chirij chi kacohlam chic cho kacamaj reh rik'ormojic i riC'uhbal i Dios.

<sup>12</sup> Je' wo' chic, re' hoj ma' hab ta wach enk'oric chikij chi xojto'bjic, xojcamanic la' chi cow chi molbal wach katz'aq' reh take pa' bih ncamanic keh chipam i kacamaj chi rik'ormojic riC'uhbal i Dios. Chipam i kacamaj re're' chi'nchel wach nkac'ul. Wilic pech nkac'ul katz'ujuric cu'um take tinamit, xa re' la' hoj ma' nkac'u'lej ta take,



chi jelow-bal la' re're' nka'n johtok katij chiwach i Dios reh chi nariqueteljic cho quiwach ruc' quicuse'sjic. Ma' xa ta re're' nka'n, nakojsiq'uiric la' wo' chi ribanaric ti'c'axic keh, re' hoj xa nkacuy wo' ransil eh xa nwih'ic wo' kak'unil ruc' take pa' bih nbanjic keh. <sup>13</sup> Je' wo', nanca'n wo' ma' holohic ta laj k'oric chikij jot'bal reh kacamaj, re' hoj nkac'u'lej take ruc' holohic laj k'oric ma' re' ta nchel ruc' wolonic ib. Coric nik'or, cu yu'na chi k'ij wilic take c'acharel kojquicoj chi ma'xta bih hoj camaj wj' chi quiwach xa je' na nchel hoj mok'al pan nak' quiwach on xa je' na ricab hoj ch'uwa' njotzoric lok chiwach jeno' pa' bih ch'uwa' wach on mu'k riban.

*Re' ric'amaric tz'eht reh riwi'  
i c'acharic riban i ma' Lu'*

<sup>14</sup> Was tak nichak' aj niminel, chi'nchel c'ahchi' nik'orom aweh tak wili ma' re' ta reh esbal aq'uixbilal tak ru'um reh no'jbal na'n tak. Ma' je' ta re', c'ahchi' la' nik'orom to'bal aweh tak reh chi encorjic wach ano'jbal tak. Je' re' niban ru'um chi k'e' ti' tiwic'raj tak chi xa je' chic hat-tak cuc' wac'un wixk'un chi niwach. <sup>15</sup> C'olok pan ac'ux tak i wili: Chi re' hin, hin tak'amaj ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chi rik'ormojic aweh tak i ma' birimaj ta laj ribiral chirij, re' hin ma' xa ta xniban wib chi pet xink'oric aweh tak i ribiral re're', je' la' wo' xincahnich chi je' na hin awajaw tak pan animinic maj tob ta q'uihal take xquitik ju' c'uhtunic chirij i Jesus awuc' tak, re' c'uhbalanic xniban i hin re' aj re' xbanic reh chi xac'ul tak i ac' c'acharic re' ye'oj aweh tak ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. <sup>16</sup> Je' re' ajic chi

wilqu<sub>in</sub> aj chi je' hin awajaw tak chipam rinimjic i Jesus, til nipahkaj aweh tak i ato'bil chi chac'am tak tz'eht reh nino'jbal niban chi rinimjic i Jesus <sup>17</sup>eh chi atobjic tak chi ena'n tak chi je' re', c'ahchi' wo' nitak'ab je awuc' tak i Timoteyo re' ti' nwic'raj eh til je' wac'un nok wilic chi niwach. Re're' til ch'iquem c'uxlis wo' chi ribanaric haj wilic i camanic nik'or reh chi nariban chipam ricamaj i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric.

Naponok awuc' tak i Timoteyo, re're' ruc' narik'orom aweh tak naribanam chi enc'ulic wo' chic pan ac'ux tak nic' wach i c'acharic xniban cho chawach tak re' xawilow tak w<sub>i</sub>' chi re' hin til hin tak'amaj ru'um i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Re' riw<sub>i</sub>' nic'acharic re're' ma' xa ta awuc' tak xnic'uhtaj chi nac'amam tak tz'eht reh je' la' wo' cuc' take tocom chic kas kachak' kich aj niminal re' wilqueb xa pa' tinamit quinpon w<sub>i</sub>' chi c'uhbalanic.

*Re' riw<sub>i</sub>' rojic i ma' Lu' ar Corinto*

<sup>18</sup> Yu'na chi ma' nawilow ta tak chic niwach, wilic aweh tak je' ruc' xa nquinimsaj chic quib ruc' quino'jbal c'ahchi' quicapam chi re' hin ma'xta chic nisoljic je chi awiliric tak <sup>19</sup>eh chi xnitak'a' je Timoteyo awuc' tak ru'um chi quinyo'jic chawach tak, xa re' la' hin nwaj nik'orom aweh tak chi ma' je' ta re' nicapew-bal. Re' hin xa loq'u<sub>il</sub> wilqu<sub>in</sub> ponok chaxilac tak wi la' re' Dios xiyew k'ab win chi je' re' eniban. Naquinponok chaxilac tak cu re' aj ru' nanicojom rehtal wi re' take c'acharel quik'oric chi nimak quiwach chiwach i Dios til na wo' weht'alim wi til coric chi je' re' quiw<sub>i</sub>' eh wi til coric chi ye'oj rajawric quik'orbal ru'um i

rUxlabal i Dios. <sup>20</sup> Je' re' nik'or maj re' nanirakam wi' chirij wi til coric chi je' re', re' i wili: Re' take c'acharel quik'oric chi wilic cūc' i rajawric i Dios xa re' la' ma' nca'n ta wo' haj wilic i rik'or, re' take re' ma' re' ta wo' i Dios wilic chi quinā chi k'atal k'oric.

<sup>21</sup> Je' re' ajic nwaj niponic awuc' tak eh naquinponok ar, xa quib wo' wach i camanic nicapaj ribanaric awuc' tak. Jenaj queh camanic re're' nanibanam chaxilac tak, re' k'orel nic' wach wilcat tak. Wi ma' c'ahchi' ta ajalam tak wach ano'jbal tak, re' hin nawojic cat tak nik'ilim chi cow je' ricab tanlic chiwij chi nanibanam chi hin raj k'orol i Dios. Tz'ab ru' wi re' hat-tak xajal tak chic wach ano'jbal, re' hin nanik'oric awuc' tak ruc' ch'ublic wach k'oric eh nawilom wo' tak chi re' hin k'e' ti' tiwic'raj tak chipam rinimjic i kAjaw Jesus.

## 5

### *Re' balc'uxquilal wilic ar Corinto chirij ehq'uenenic tak ib*

<sup>1</sup> Yu'na nwaj k'oric chirij i wili: Wilic take c'ahchi' quic'ulic k'orok win chi chaxilac hat-tak aj nimenel ar Corinto wilic jenaj balc'uxquilal c'ahchi' ric'uluric re' xa ta nak chi quixilac take c'acharel ma' quilok'onic ta wach i kAjaw Dios nbirmijic ribiral chi nbanaric. Je' re' ajic chaxilac hat-tak wilic jenaj i c'ahchi' rehq'uenem cok i ricab ritut <sup>2</sup> eh re' hat-tak re' tik'oric tak chi til wilic ano'jbal tak, ma'xta bih c'ahchi' ak'orom tak reh. Re' hat-tak naxawilow nak tak i c'ahbilal re're', til xti'bic nak ac'ux tak ru'um i c'ahchi' ribanaric re're' eh xak'or nak tak reh c'acharel chi ja' eta pe

chic riban chi erituna' rib awuc' tak chi niminic wi ma' xik'or chi ma'xta chic ribanam ribanaric i mahc re're'. <sup>3</sup> Je' aj nak re' xa'n tak reh c'acharel re're', raj la' ru'um chi ma' xa'n ta tak chi je' re', yu'na tob ta ma' wilquin ta chaxilac tak chi na'lic win re' nicapew-bal til wilic awuc' tak eh re' wili nik'or je' aweh tak reh chi naweht'alim tak chaj bih raj banaric ruc' i c'acharel re' c'ahchi' ribanic i c'ahbilal re're': <sup>4</sup> Re' hat-tak re' wilic awuc' tak i rajawric i kaJaw Jesus ru'um chi hat-tak aj niminel reh, chamol awib tak eh je' ricab chi wilquin ta nak awuc' tak chi na'lic win, re' wili cha'n tak: <sup>5</sup> Chawesaj tak je' c'acharel re're' chaxilac tak reh chi enesmejic lok i mahc xoquic cho chaxilac tak re're' eh chi je' re' chacana' tak chi re' ric'acharic i c'acharel re're' encahnic chi rehquen rajawric aj Yahm. Ruc' aj chaj bih enbanaric reh ru'um aj Yahm, re' c'acharel re're' wi xicapaj rij chi ma' holohic ta c'ahchi' ribanam, ericana' i ribanaric i mahc re're' eh je' re' nasoljok cho i Lok' laj Ajabes Jesus enco'ljic chiwach i ti'c'axic nariye'eric chi quina take aj mahc.

*Re' banol reh c'ahbilal laj  
no'jbal curman chi naresmejic  
lok quixilac take aj niminel*

<sup>6</sup> Re' hat-tak ma' riban ta chi enanimsaj awib tak chi c'ahchi' ak'orom chi wilic ano'jbal tak eh chi c'ahchi' wo' ayeb tak k'ab chi jeno' c'acharel eritik ju' i c'ahbilal c'ahchi' ribanam chaxilac tak. K'e' wo' chic memil aweh tak chi ma' narak ta tak nech' ok chirij chi junpech i sakombal wach k'oric rik'or chi je' wili:

“Re' nech' chi ik'om ncojoric chi xilac rik'oril caxlan wi'c, risipsaj wach chi'nchel i k'or re're', nqui rik'or.

Je' re' nik'or maj wi re' hat-tak c'ahchi' acanab tak chi wilic c'ahbilal chi xilac acomonil tak, chi'nchel acomonil hat-tak ewo' nquinih quib chi ribanaric c'ahbilal re're'. <sup>7</sup> Reh chi ma'eta nc'uluric chi je' re' chaxilac tak, cha'n tak je' ricab na'n tak chipam i nink'ij Pascuwa ribihnal nanatik'a' tak i caxlan wi'c ma' sipsimaj ta wach. Pet, nawesaj tak lok chi'nchel ik'om re're', rehtalil chi ma' wilic ta jeno' aj mahc chaxilac tak. Chirij re're', tocom chic caxlan wi'c natik'a' tak re' ma' cojoj ta chipam ik'om sipsbal wach. Je' wo' re' cha'n i hat-tak, chawesaj tak lok chaxilac i c'ahbil laj no'jbal noquic cho eh sak ok wach ano'jbal tak maj re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xquimic chikij chi cuybal reh kamahc. Re' aj i quimic xic'ul i Jesus noj riban jenaj wach ch'il je' ricab xc'uluric cho najtir k'ij ar Ejipto nok re' take kich ra' ri'sil cho ma' Israhel xquiyew chi cansjic i me' pan quijelow-bal chi cuybal reh quimahc. <sup>8</sup> Je' aj re' k'uru' je' ricab nok re' hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel nankanimej wach i nink'ij Pascuwa, riwi' chi keh chi ar ma' nkac'ux ta i caxlan wi'c je' ruc' tik'imaj ruc' sipsbal wach, je' wo' riwi' chi keh hoj aj niminel chi nakac'acharic ruc' sakil wach no'jbal eh je' wo' ruc' coric wach c'uxlis. Je' wo', riwi' chi keh chi nakac'acharic chi ma' re' ta c'ahbilal ch'il i no'jbal pok'bal xa'aw wilic cho pan kamna.

<sup>9</sup> Najtir chic cho so', re' hin xnitz'ihmbaj je aweh tak jenaj chic huj re' xnik'or je wi' aweh tak chi

re' hat-tak ma' eta riban chi enatuna' awib tak cuc' take c'acharel je' ruc' suk queh ribanaric i c'oyomal. <sup>10</sup> Naxnitz'ihmbaj je' aweh tak re're', ma' xink'oric ta chirij chi re' hat-tak ma' eta chic riban chi enak'o'rej tak chi'nchel c'acharel ma' re' ta take aj niminal. Coric, chi quixilac take ru' wilic wo' nca'n ribanaric i c'oyomal. Wilic wo' take c'acharel re' jik' quic'ux chirij rirakmajic quibihomal. Wilic wo' take c'acharel re' k'e' suk queh relk'jic i cas quichak' eh wilic wo' take c'acharel k'e' suk queh rilok'onjic wach take tiyox. Raj la' hin ma' xink'oric ta chiquij take c'acharel re're' maj wi til ta nak coric chi ma' eta chic nak'o'rej tak on enawilow tak quiwach take c'acharel aj mahc take, raj nak rik'orom chi re' hat-tak curman nak chi nawelic tak je' china' ac'al.

<sup>11</sup> Ma'xta, ma' je' ta re'. Re' hin xnitz'ihmbaj aweh tak chi ma'xta atunab awib tak cuc' take c'acharel tocom quino'jbal xa re' la' ma' xink'oric ta chiquij take ma' re' ta take aj niminal, chiquij la' take c'acharel re' nquitz'ak quib chi aj niminal take xa re' la' ru' xa cu suk wo' queh ribanaric take mahc wili: Re' ribanaric c'oyomal ruc' xa hab wach uc', re' ribanaric jik' c'uxlis chirij rirakmajic bihomal, re' riye'eric quilok'il take tiyox, re' sihtinic tak ib, re' banoj tak xohc'sonic ib ch'il wo' banoj tak lek'. Cuc' take nquitz'ak quib chi aj niminal take eh cu je' re' no'jbal nca'n, re' hat-tak xa ta nak pan jeno' nim enatuna' awib tak cuc' chi ribanaric awa' aha' tak quich'il. <sup>12</sup> Je' aj re' k'uru' naxnik'or aweh tak chi ma' hab ta wach aj uc' natunab awib tak, ma' xink'oric ta chiquij take c'acharel ma' re' ta take aj niminal.

Je' re' nik'or maj chaj bih rajawric nik'orbal wilic i hin chi quina take re' chi enik'or je aweh tak chi matuna' awib tak cuc'? Haj cok wilic til wilic kak'orbal chi quina chi nakak'ilim take, re' take kich aj nimiril wilqueb chi kaxilac re' quibanic take c'ahbilal je' ricab xnik'or chic lok aweh tak.  
<sup>13</sup> Je' re' k'uru' re' hoj ma'xta jeno' kak'orbal chi quina take c'acharel ma' re' ta take aj nimiril xa re' c'olok pan kac'ux chi re' Dios reht'alim chaj bih ch'ukuj k'oric naribanam chi quina ruc' ribanaric i mahc nca'n chiwach. Re' cok aj nimiril re' riban i c'ahbilal laj no'jbal chaxilac tak, cha'n tak ruc' je' ricab i tz'ihmbimaj chipam i Lok' laj Huj narik'or chi je' wili:

“Chawesaj tak je chaxilac tak i c'acharel re' ma' holohic ta nbanic, nqui rik'or.

Je' aj re' nik'or je aweh tak chirij jeno' aj nimiril maj curman chi je' re' naribanaric reh, reh chi ma' eta rinih take tocom chic c'acharel ruc' i mahc c'ahchi' ribanam.

## 6

*Ma' riwi' ta chi pet ti enc'amjic  
 je jeno' c'axquilal chi quiwach take  
 aj ch'ukul wach mahc*

<sup>1</sup> Ma' nponic ta chi niwach nok wilic jeno' c'axquilal chaxilac hat-tak aj nimiril ruc' jeno' chic awich aj nimiril tak eh chi ma' na'n ta tak canar ritik'injic wach chawibil awib tak, re' chic na'n tak napahkaj tak chi tocom chic c'acharel je' ruc' ma' re' ta aj nimiril entik'inic wach aweh tak ac'axquilal tak re're'. Chaweh hat-tak ma' riban ta chi re' ac'axquilal tak enac'am tak je chiwach

jeno' aj ch'ukul wach mahc china ac'al wili. Je' re' nik'or aweh tak maj wi re' aj ch'ukul wach mahc ma' re' ta aj nimmel, re're' ma' riyohbalej ta wach i Dios. <sup>2</sup> Je' wo' chic, ma' niq'uic pan ac'ux tak chi re' hoj ritinamit i Dios pan jenaj k'ij nakak'atbic k'oric chi quina take tinamit wilqueb china ac'al wili. Wi je' re' naka'nam ma' riyew ta rib chi re' hat-tak noj ayew tak chaj bih t'uch ac'axquilal tak chi quiwach take aj ch'ukul wach mahc re' ma' nquiyohbalej ta wach i Dios. Je' re' nok re' hat-tak ruc' ano'jbal tak xiyew i Dios curman chi natik'ab tak wach chaj bih jeno' t'uch ac'axquilal noquic cho ruc' awas achak' tak aj nimmel, ma' curman ta chi nasiq'uim tak i quito'bal take aj ch'ukul wach mahc ma' re' ta aj nimmel. <sup>3</sup> Til pa ricorquilal, re' hat-tak aweht'alim tak chic chi re' hoj ritinamit i Dios ma' xa re' ta take tinamit nakach'ukum wach quimahc je' la' wo' take raj tz'e' wach i Dios eh wi aweht'alim tak chi je' re', chaj wa'ric k'uru' chi re' hat-tak ma' c'ahchi' ta acojom tak awajawric re're' ruc' ritik'injic wach take pa' bih cuc' tak wach c'axquilal nwih'ic chipam ac'acharic tak yu'na?

<sup>4</sup> Je' aj re' k'uru' nok re' hat-tak wilic ac'axquilal tak on awolic tak ruc' jeno' awas achak' tak aj nimmel ma' curman ta chi nawojic tak cuc' take aj ch'ukul wach mahc ma' re' ta aj nimmel take, xa hab la' wach chaxilac tak eriban chi erich'uk wach ac'axquilal tak re're', tob ta la' je' ruc' take awas achak' tak re' nawilow tak chi ma'xta ti quiwa'ric chaxilac tak. Je' re' nik'or maj re' take re' holohic i ch'ukuj wach k'oric enca'n chi quiwach take aj ch'ukul wach mahc ma' re' ta aj nimmel take. <sup>5</sup> Re' hin c'ahchi' nik'orom je' aweh tak i ricorquil



wili reh chi re' hat-tak nacharak tak chirij i riorquil, enoquic cho aq'uix'ic tak ru'um chi ma' re' ta riw'i i no'jbal c'ahchi'cat tak chi cu re' cuc' take aj ch'ukul wach mahc ma' re' ta aj niminel take toj tak chi ritik'injic wach pa' bih ac'axquilal tak. Ruc' no'jbal re're' nac'uhtaj tak lok chi xa je' nchel chaxilac hat-tak ma'xta jeno' aj niminel wilic rino'jbal chi ritik'injic wach jeno' c'axquilal nwuctic chaxilac tak. Maban tak re're'. Re' hin nik'or aweh tak chi chaxilac hat-tak wilic take aj niminel wilic quino'jbal eh etiquito'bej tak ruc' pa' bih ac'axquilal tak enwih'ic. <sup>6</sup> Je' re' k'uru' nibiraj aweh tak i wili: Haj nchalic aweh tak i no'jbal na'n tak nok wi hab wach jeno' aweh tak riwolej rib ruc' jeno' ras richak' aj niminel, ar chic noj ruc' i aj ch'ukul wach mahc je' ruc' ma' re' ta aj niminel, ilbal reh hab wach i coric rik'or? Re' no'jbal na'n tak re're' ma' holohic ta so' maj c'ahchi' acanab tak chi re' jeno' aj ch'ukul wach mahc ma' re' ta aj niminel reh Dios c'ahchi' rich'ukbic wach aweh i c'axquilal nac'ul tak pan animinic tak.

<sup>7</sup> Je' wo', yu'na nik'or aweh tak chi nok wilic jeno' awolic tak ruc' jeno' awas achak' tak aj niminel, re' no'jbal re're' xa ric'uhtaj aq'uixbilal tak. Ru'um aj re' nik'or aweh tak wi jeno' awas achak' tak riban ti'c'axic aweh tak on xatriwolej tak, mac'am tak je ruc' aj ch'ukul wach mahc, re' la' k'e' taret chi ena'n tak, chacuy tak rimahc. Je' wo' re' cha'n tak wi jeno' awas achak' tak aj niminel xelk'aj ok jeno' pa' bih aweh tak. <sup>8</sup> Je' re' nik'or maj k'e' q'uixbilal na'n tak nok c'ahchi' abanam tak ti' queh take c'acharel eh je' wo' nok c'ahchi' wo' awelk'am tak take. Xa na ru' queh

take awas achak' tak aj nimmel c'ahchi' abanam tak ti' c'axic re're'. Til k'e' je q'uixbilal c'ahchi' abanam tak!

<sup>9</sup> Haj xayew aweh tak i k'oric k'oroj cho aweh tak chi re' take ma' coric ta wach quino'jbal ma'xta coquic chi rehquen rajawric i Dios chi k'atal k'oric? Xiq'uic na ti pan ac'ux tak? Til c'olok pan ac'ux tak k'uru' i k'oroj chic cho aweh tak re're' eh macoj tak wach chaj bih chic jeno' tocom laj c'uhalbi chiwach i c'uhtumaj aweh tak. Je' re' nik'or je aweh tak maj aweht'alim tak chic chi coric chi ma'xta coquic chi rehquen rajawric i Dios chi k'atal k'oric re' take c'acharel re' je' wili quiwi': Re' c'oyomal riban ru'um chi xa tunlic chi c'acharic, re' aj ye'ol quilok'il take tiyox, re' rich'uwa'rsaj wach ricaxara ruc' banoj c'oyomal, re' take nca'n i c'oyomal chi quich winak quib on chi quich ixok quib. <sup>10</sup> Je' wo', re' take aj lek' ma'xta coquic chi rehquen rajawric i Dios chi k'atal k'oric ch'il take jik' quic'ux chirij rirakmajic bihomal, ch'il take aj xohc'rel, ch'il wo' take sihtinel tak ib eh ma' holohic ta quik'oric chiquij take cas quichak' eh ch'il wo' take mak'ol pa' bih wilic queh cas quichak'.

<sup>11</sup> Najtir cho k'ij nok cu ja' nanimej ta tak i kAjaw Jesus, wilic aweh tak re' nak re' no'jbal na'n tak cho ribanaric xa re' la' yu'na ma' je' ta chic re' c'acharic na'n tak ru'um nok re' kAjaw Dios xitz'aj chic wach awamna tak je' ricab nok jeno' c'acharel re' xiban chic ritin sak chic riban. Je' wo' chic, re' Dios xatricoj tak jenaj chi quixilac take rac'un rixk'un re' sak chic wach quic'acharic eh re' tojbal wach mahc wilic nak chana tak ru'um

i mahc na'n tak xesaj chic chana tak. Chi'nchel re're' xiban i kaDios ru'um chi hat-tak chic aj niminel reh Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Ma' xa re' ta re' xiban je' la' wo' xitak'a' cho i Lok' laj rUxlabal kuc' reh chi narisaksam wach i kacapew-bal eh chi je' re' enponic chiwach i c'acharic enka'n.

*Curman chi re' take aj niminel enquic'uhtaj lok ruc' quibanøj chi re' Dios wilic rilok'il chipam quic'acharic*

<sup>12</sup> Wilic aweh hat-tak je' wili nak'or tak:

«Re' hoj enka'n xa pa' bih nkaj ka'nam maj xa re' wo' nok re' Dios xicuy kamahc xesaj chic chi kana i ti'c'axic wilic nak ru'um reh kamahc, nqui nak'or tak.

Coric aweh tak ruc' i k'oric re're' xa re' la' hin nwaj nik'orom aweh tak chi re're' ma' raj ta rik'orom chi'nchel ta nak tarēt chi banaric. Je' wo' re', wi re' hin enik'or chi ma'xta bih enpitbic win chi ribanaric i xa pa' bih nwaj nibanam, ewo' nak riban chi je' re' eniban xa re' la' ma' jaruj ta enicana' chi re' i pa' nak bih no'jbal npok' cho pa nic'ux, enchopbic na nic'acharic.

<sup>13</sup> Je' wo' chic, wilic wo' aweh tak c'ahchi' quik'oric chi je' wili:

«Je' ricab nok re' kawa' kaha' wilic reh chi nakayeb chi suk i kati'jolal eh re' kati'jolal tiklic wo' reh chi naric'ulum cho chaj bih nkayew jok reh, je' wo' re' i hoj ruc' kati'jolal kabakil wi raj chi naribanam lok c'oyomal, ewo' riban chi enka'n lok ru'um chi re' wo' Dios xtik'inic reh kati'jolal, nqui k'oric na'n tak.

Re' k'oric nak'or tak chi re' Dios xtik'inic reh kati'jolal eh chi re' wo' xtik'inic reh kawa' kaha' nkac'ux, coric aweh tak xa re' la' nwaj nik'orom aweh tak chi pan jenaj k'ij nok jaloj chic wach i kati'jolal kabakil, ma'xta chic riwih'ic kawa' kaha' ru'um nok ma' curman ta chic chi reh kati'jolal chi'nchel re're'. Je' re' ru' naric'uluric ruc' kawa' kaha' xa re' la' re' hin nik'orom chic aweh tak chi ma' je' ta re' ruc' kati'jolal kabakil chi ribanaric lok i c'oyomal maj re' Dios ma' xojritik'a' ta chi enka'n lok re're' ruc' xa hab wach uc' nkaj, re' hoj nakac'acharic la' chi coric ruc' hab wach i ric'u'lil kək kak'ab ye'oj keh ru'um i Dios eh je' wo' nakac'acharic je' ricab raj i kAjaw ru'um chi re' wo' re' nehchenic reh kac'acharic. <sup>14</sup> Je' re' k'uru' wi re' kAjaw Dios nehchenic reh kac'acharic re' wo' re' naribanic chi chirij chi hoj chic camnak je, nariyeb wo' chic kac'acharic je' ricab nok xiyew wo' chic ric'acharic i Jesus naxcansjic je. Je' aj re' naribanam i Dios kuc' ru'um reh rimal wach rajawric wilic.

<sup>15</sup> Yu'na chacoj tak rehtal eh ma' niq'uic pan ac'ux tak i wili: Nok re' hat-tak xanimej tak i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric re' hoj aj niminel reh xka'n juneht chic wach ch'il ru'. Wi je' chic re' kawj' rich'il i Jesus, ma' riban ta k'uru' chi jeno' aj niminel enoquic ruc' jeno' tocom chic ixok on ruc' jeno' c'oyom laj ixok, ru'um nok wi je' re' riban, raj rik'orom chi c'ahchi' rijunehtem wach ixok re're' ruc' i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. <sup>16</sup> Je' re' nik'or maj re' hat-tak aweht'alim tak chi wi jeno' winak noquic ruc' jeno' c'oyom laj ixok, quicabchelal noj riban chi xa jenaj chic quiwi', je'

ricab rik'or chipam i riC'uhal i Dios nank'oric chirij i caxarahil. Ar je' wili rik'or:

“Re' jeno' winak ch'il i jeno' ixok nok quic'amam chic quib pan caxarahil,

re' take quib chi c'acharel re're' noj riban chi xa jenaj chic quiwi', nqui rik'or.

<sup>17</sup> Ruc' aj wo' wili nwaj nik'orom i riban i Lok' laj rUxlabal i Dios wili: Re're' nok jeno' c'acharel rinimej i kAjaw Jesus, riban chi re' aj nimmel re're' noj wo' riban chi xa jenaj chic riwi' rich'il i Ajabes Jesus. <sup>18</sup> Ru'um aj re' nipahkaj je aweh tak i wili: Ma' hab wach aweh tak noquic ruc' jeno' tocom chic ixok wi ma' re' rehqu'en on tocom chic winak wi ma' re' ribahil maj re' banoj c'oyomal k'e' wo' chic rijot' i kati'jotal kabakil chiwach take tocom chic mahc nbanaric. <sup>19</sup> C'olok pan ac'ux tak chi re' ati'jotal abakil tak wilic chi je' ricab jenaj pat lok'onbal wi' wach i Dios re' nc'acharic wi' i Lok' laj Uxlabal xiyew aweh tak eh ru'um re're' yu'na hat-tak chic reh i Dios. <sup>20</sup> Je' re' nik'or maj naxitak'a' cho Jesus chi nariquimic chawij tak, re' Dios xiban rib chi awaj ehchenel tak xa je' na chi xitoj chic awach tak. Chi je' aj re' ru' xiban i Dios chac'uhaj wo' tak lok ruc' abanoj tak chi re're' wilic rilok'il chipam ac'acharic tak.

## 7

*Re' take no'jbal xiyew je ma' Lu' chirij caxarahil*

<sup>1</sup> Re' chic yu'na nwaj k'oric awuc' tak chirij take pahkanic xayew tak cho chi tz'ihmjic win pan jenaj huj chirij jeno' c'acharel wi taret chi nariban caxara on taret chi naricahnic xa chi rutquel rib.

Chi ric'u'ljic je apahkanic tak re're', nik'or aweh tak chi k'e' nak tarēt chi re' c'acharel ma' eta riban caxara, <sup>2</sup> xa re' la' ru' ru'um reh yohbalil chi wilic take equik'ehbic pan c'oyomal, re' hin til nik'or aweh tak chi curman chi re' take winak nariwih'ic quehq'uēn eh re' take ixok curman wo' chi nariwih'ic quibahil reh chi ma' hab ta wach queh enk'ehbic pan mahc. <sup>3</sup> Reh aj chi ma'xta bih enoquic cho wī' jeno' c'axquial, re' hin til nik'or aweh tak chi re' bahilbes tanlic chirij chi naritikim ju' ritunabjic rib ruc' rehquēn ru'um nok xa chi je' re' naquic'acharic pan suk laj c'uxlis eh je' wo' re' chiban i ehq'uēnbes ruc' ribahil. <sup>4</sup> Je' re' k'uru' ma' eta riban chi re' ehq'uēnbes eripit ribahil chi rik'ahsjic rib reh nanyohquic ruc', ma' wo' re' bahilbes eriban chi eripit rik'ahsjic rib nanyohquic ruc' rehquēn ru'um chi xa quiti'jolar quibakil chic quib chi quiwach.

<sup>5</sup> Je' re' nok hat-tak ehq'uēnbes bahilbes, mapit tak awib ruc' rik'ahsjic awib tak chawach natiyohquic tak, c'ul la' chayew tak risukquil ac'ux tak chawach. Wi nic'ok nchel xacapaj tak ch'il ric'u'lil awok ak'ab tak eh xatik'a' tak wach chi nacanab junc'am ok awib tak chi wiric ru'um nok nawaj acojom awib tak chi tij chiwach i Dios, tarēt chi ena'n tak chi je' re', xa re' la' nacux'ok wo' chic i junc'am re're' chatunā' wo' chic awib tak chi wiric. Je' re' nik'or aweh tak reh chi re' aj Yahm ma' eta riban chi nachilow chi ma' natunā' ta chic awib tak chi wiric ericoj cho pan nak' awach tak jeno' chic ixok on jeno' chic winak eh ruc' re're' etik'ehbic tak pan c'oyomal ru'um nok ma' eta chic nacuy awib tak. <sup>6</sup> Re' xnik'or lok wili

chirij ricanabjic junc'am ok awib tak chi wiric, xnik'or chi eriban chi enbanjic xa re' la' wi je' re' xquitik'a' wach chi quibil quib take junc'uhl ok chi c'acharel eh re' c'ahchi' nik'orom wili ma' re' ta jenaj c'uhbal til curman chi je' re' raj banaric.

<sup>7</sup> Re' hin wilic jenaj nicapew-bal nwaj nik'orom aweh tak chirij i wih'ic chi utquel ib on chirij i c'amoj ib. Til pa ricorquil re' hin til k'e' nak nwaj chi chi'nchel take winak equicahnic chi ma' eta nquisic' quehq'uën je' ricab nok wilquïn i hin chi xawutquel wib c'ahchi' nic'acharic, xa re' la' chic nbanic reh chi ju'junal chi c'acharel chi winak chi ixok ye'oj cho reh ru'um i Dios i riwi' ric'acharic haj wilic taret chi reh nic' wach nac'acharok pan suk laj capew-bal. Ru'um re', nok jeno' winak on jeno' ixok raj ribanam caxara re' wo' Dios ncojbic pa ramna chi je' re' naribanam eh re' ma' raj ta risiq'uim rehq'uën re' wo' Dios ncojbic pa ramna chi je' re' naribanam.

<sup>8</sup> Yu'na nwaj wo' k'oric chirij i jenaj wo' chic pahkanic xa'n tak cho win chiquij take aj niminel chi winak chi ixok je' ruc' xa cu cutquel pe wilqueb chi ma' ja' caxara ta pe take eh chiquij wo' take camnak chic je' quehq'uën on quibahil. Re' hat-tak xabiraj tak cho wi re' take re' taret chi naquic-ahnic chi xa cutquel quib on wi curman chi naquisiq'uim ric'u'lil cok quik'ab. Re' wili capew-bal niyew je' rik'ormojic aweh tak chirij re're': K'e' taret chaweh tak chi ma' eta chic na'n tak caxara eh chi eticahnic tak chawutquel tak chi c'acharic je' ricab nok wilquïn i hin chi ma' xnisic' ta wehq'uën. <sup>9</sup> Je' aj re' ru' nik'or xa re' la' wi re' take c'acharel ma' nquicuy ta quib chi equiwih'ic

chi ma'xta quehq'uen on quibahil, k'e' taret chi enquisic' quehq'uen on quibahil maj k'e' wo' chic taret chi enca'n caxara rakbal sukquil quic'ux pan quic'acharic chiwach chi xa hab wach aj uc' enquic'atlom cok quik'ab chi mahcanic ru'um chi ma' nquicuy ta quib chi c'acharic chi cutquel quib.

<sup>10</sup> Yu'na chiquij chic caxara take nwaj k'oric. Queh take re' nwaj nik'orom i tak'anic re' ma' xa wuc' ta hin xchalic rik'ormojic, re' la' wo' i kAjaw Jesus xye'bic reh rik'ormojic. Re' aj wili i tak'anic re're': Re' hat-tak ehq'uenbes mach'ak awib ruc' abahil tak. <sup>11</sup> Wi ru'um nchel jeno' c'axquilal cow wach enach'ak awib tak ruc' abahil tak, til maban tak chic caxara rica'pech, ticahnok la' tak chi c'acharic chawutquel tak. Tz'ab ru' wi xawaj wo' tak chic abanam caxara, haj cok wilic sakbih chi ena'n tak: Tisoljen wo' chic je ruc' abahil tak chi ripahkaljic ricuyuric amahc tak eh nok apahkam tak chic wih'ic pan sukquil c'uxlis, chac'am wo' chic awib tak pan ato'bil ruc' abahil tak eh re' chic hat-tak bahilbes, til macana' wo' awib ch'il awehq'uen tak.

<sup>12</sup> Yu'na jenaj wo' chic k'oric nwaj wic'sam je rik'ormojic aweh tak chiquij take aj niminel caxara take ruc' jeno' c'acharel ma' re' ta aj niminel. Ru'um nok ma'xta bih jeno' k'oric cana-maj ru'um i kAjaw Jesus chirij, wi taret on ma' taret chi jeno' aj niminel ric'ul chi reh chi eriban caxara ruc' jeno' ma' re' ta aj niminel, re' hin nwaj niyeb je aweh tak take k'oric wili re' nicapaj i hin chi re're' ricorquilal chi banaric. Re' aj wili nwaj nik'orom je aweh tak: Wi wilic jeno' aweh hat-tak winak aj niminel caxara ruc' jeno' ixok ma'



re' ta aj niminel eh re' ixok re're' til raj c'acharic awuc' tak tob ta hat-tak chic aj niminel, til chacuy tic'acharok tak ruc', mach'ak tak je. <sup>13</sup> Je' wo' re' wi wilic jeno' ixok aj niminel caxara ruc' jeno' winak ma' re' ta aj niminel eh re' winak re're' til raj c'acharic ruc' i rehqu'en tob ta aj niminel chic, til c'acharok ruc' ribahil ma' rich'ak je.

<sup>14</sup> Chaj wa'ric nanik'or chi ma' eta riban chi ericana' i ribahil jeno' ixok on re' rehqu'en jeno' winak wi jeno' queh ma' re' ta aj niminel? Nik'or chi je' re' ru'um nok re' Dios k'e' lok' rilow cho quic'acharic take c'acharel tunlic quiwach pan caxarahil. Ru'um aj re' wi re' bahilbes ja' re' ta aj niminel, re' Dios ma' rilow ta cho chi ch'uwa' wach i c'acharic riban pan caxarahil ixok re're' ch'il i ribahil. Je' wo' re' i ehqu'enbes wi ja' re' ta aj niminel, re' Dios ma' rilow ta cho chi ch'uwa' wach i c'acharic riban pan caxarahil i winak re're' ch'il i rehqu'en. Wi ta nak re' Dios rilow cho chi ch'uwa' wach i c'acharic nca'n take c'acharel re're', raj rik'orom chi re' take quiha'lac'un ch'uwa' wo' nak quiwach eh ma' eta nak riban chi equi'oquic wo' chi ritinamit i Dios take. <sup>15</sup> Je' re' k'uru' ma' hab wach rich'ak rib ru'um ta nak chi re' jenaj queh quib c'acharel aj niminel on ma' re' ta aj niminel, re' cok ru' wi jeno' ric'u'lil rok k'ab jeno' c'acharel re' ma' re' ta aj niminel raj rich'akam rib ru'um chi re' ric'u'lil rok k'ab aj niminel chic, chacana' tak chi chiban pe chi je' re'. Je' re' nik'or ru'um nok re' jeno' ixok on winak ma' re' ta aj niminel raj rich'akam i ribahil on rehqu'en je' ruc' aj niminel, re' aj niminel re're' ma' tanlic ta chirij chi til curman chi naric'acharic ruc' jeno' c'acharel ma'

re' ta aj niminel. Re' cok ru' wi re' ma' re' ta aj niminel ma' ch'i'c tak rilow i niminic, quiwih'ok wo' chi suk chi quibil quib je' ricab raj i Dios chi nac'acharic tak pan suk laj c'uxlis xa re' wo' cho naxatriyuk'ej tak cho chi rac'un rixk'un. <sup>16</sup> Je' aj re' ru' re' hat-tak ehq'uenbes aj niminel macana' abahil tak, tob ta ma' re' aj niminel maj chaj bih nana'bem tak wi re' abahil tak ewo' rinimej i kAjaw Jesus ru'um rinimjic i kAjaw na'n i hat. Je' wo' re' hat-tak bahilbes aj niminel macana' wo' awehq'uen tak, tob ta ma' re' aj niminel. Je' re' nik'or maj k'ij wo' nchel ru'um reh niminic na'n i hat-tak ewo' noquic chi niminic awehq'uen tak.

<sup>17</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminel ar Corinto, re' hin nik'or aweh tak chi aju'junal tak chatik tak ju' riwi' ac'acharic tak je' ricab naxatri-rak tak cho i kAjaw Jesus. Wi hat wo' tak caxara, chatik tak ju' wih'ic chi je' re'. Wi xa cu awutquel pe wilcat tak chi ma' re' ta caxarahil nacapaj tak, tic'acharok wo' tak chi xa chawutquel awib tak. Je' re' cha'n tak ru'um nok re' Dios ritik'ab wo' wach nic' wach i c'acharic naribanam i ju'jun chi c'acharel. Re' no'jbal nik'or je' aweh tak wili, re' wo' re' nik'or queh take chi'nchel moloj wach aj niminel wilqueb xa haj yuk' q'uixcab quiniq'uic wi' chi quik'o'rjic.

<sup>18</sup> Jenaj chic no'jbal nwaj nik'orom aweh tak. Wi jeno' winak ric'amam chic na i tak'anic nkac'am na i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi rik'ataric lok ritz'uhmal na kac'achanbal, ma' ripoy na chi ribanam chic rinimjic i tak'anic re're'. On wi jeno' winak ja' riyoc' ta lok ritz'uhmal na ric'achanbal naxinimej i kAjaw Jesus, ma' curman ta chic chi

cu naric'amam na i tak'anic re're'. <sup>19</sup> Je' re' nik'or aweh tak chi nabanam tak maj re' til wilic rilok'il ma' re' ta nchel wi re' hat-tak k'atoj on ma' k'atoj ta lok ritz'uhmal na ac'achanbal tak, re' la' til wilic riwa'ric rilok'il re' chi re' hat-tak nabiram tak k'oric chiwach i Dios ruc' chaj bih rik'or chi nabanam tak. <sup>20</sup> Chi je' aj re' k'uru' was tak nichak' aj niminel nik'or je aweh tak chi chatik tak ju' ac'acharic tak re' k'orel nic' pa' wach ac'acharic tak re' xap'ut tak ribanaric naxatrimol tak cho i Dios chi rac'un rixk'un, wi re' nchel c'acharic na'n tak ruc' i no'jbal nka'n i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel on ruc' i no'jbal nca'n take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel.

<sup>21</sup> Je' wo' chic, wi jeno' aweh hat-tak aj niminel chopoj cho ana tak chi aj camanom naxanimej i kAjaw Jesus, ma' ticapewenic chirij re're'. Re' cok ru' wi xatesmejic ok nchel chipam i wih'ic chi chopoj ana chi camanic, chaniq'uej wo' ak'ij chi ncahnic chi ma' choplic ta chic ana ru'um aj ehcham camanic. <sup>22</sup> Je' re' nik'or chi ena'n tak maj hab wach jeno' c'acharel cu choplic na ruc' cow laj camanic naxmoloric cho ru'um i Dios chi naribanam chi rac'un rixk'un, re' c'acharel re're' tehlic chic rij chi lok'onic on chi camanic chiwach i Dios. Je' wo' re', hab wach i c'acharel tehlic rij naxmoloric cho ru'um i Dios chi naribanam chi rac'un rixk'un re're' noj riban chi je' na chic choplic quina chi camanic xa re' la' ru' ruc' chic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric maj re' chic re' aj ehchenel reh ric'acharic.

<sup>23</sup> Chaj wa'ric nanik'or aweh tak chi re' chic i Dios nehchenic aweh tak? Re' hin nik'or re're'

ru'um nok naxitak'a' cho Jesus chi nariquimic chawij tak, re're' xa je' na nchel xitoj chic awach tak chi xiban chi awaj ehchenel tak chic. Ru'um aj re' mamin chic awib tak chi ri'sil cajawric take aj c'amol beh re' nquik'or aweh tak chi cu wilic take tocom chic no'jbal raj banaric reh chi re' ano'jbal hat-tak enponic chiwach i Dios. <sup>24</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak' chi kaju'junal i hoj aj niminel re' k'orel nic' pa' wach kawj' naxojrimol cho i kAjaw Dios chi xojniminic, wi nchel hoj caxara on xa kutquel pe' kib, wi nchel hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel on ma'xta. On wi nchel wilic keh chopoj quina chi aj camanom take on wi nchel wilic ma' chopoj ta quina chi aj camanom take, kojwih'ok tak chi je' ricab nic' pa' wach kawj' naxkanimej i Dios.

<sup>25</sup> Yu'na chirij chic apahkanic tak chirij quic'acharic take ixk'un re' ma' ja'xta quibahil on take ac'un ma' ja'xta quehq'uēn nwaj nik'orom aweh tak i wili: Nok re' kAjaw Jesus xwih'ic china ac'al wili ma' xicana' ta jeno' c'uhbal keh re' rik'or wj' nic' wach riwj' c'acharic naca'nam take k'ahxokak ch'il take q'uijolak. Re' c'ahchi' nik'orom aweh tak wili til coric wach eh til ric'ul chi enach'ica' ac'ux tak chirij. <sup>26</sup> Je' re' k'uru' ru'um reh take c'axquilal naric'uluric johtok chiwach take k'ij wili, re' wili no'jbal nik'or aweh tak: K'e' taret chi re' take k'ahxokak ch'il take q'uijolak re' xa cu cutquel pe equicahnic chi ma' eta nquisic' quibahil on chi ma' eta nquisic' quehq'uēn. <sup>27</sup> Tz'ab ru' hab wach ribac'am chic rib pan caxarahil chi c'acharic ru'c' jeno' ixok, ma' ricapaj chic rich'akaric rib ru'c' rehq'uēn. Je' wo',

hab wach jeno' c'acharel xa cu rutquel pe ti ma' ricapaj risiq'uiric rehq'uēn, cahnok chi xa rutquel wo' chi c'acharic. <sup>28</sup> Raj nchel wi jeno' q'uijol ma' raj ta ric'amam nā re' xnik'or chi ma'xta risiq'uim rehq'uēn xa ma' mahc ta wo' chi reh eh je' wo', wi re' jeno' k'ahxok raj risiq'uim ribahil xa ma' mahc ta wo' chi reh. Haj cok wilic nwaj nik'orom chi nok: Wi jeno' k'ahxok on q'uijol naribanam caxarahil, chi kawach johtok wilic queh yohbalil ru'um take ti'c'axic narichalic. Ru'um aj re' chi pitbal nak reh chi re' take re' ma' eta nguic'ul re're', re' hin xnik'or chi jeno' c'acharel xa cu rutquel pe rib, k'e' nak tarēt chi encahnic chi ma' eta risic' ric'u'lil rok k'ab.

<sup>29</sup> Yu'na was tak nichak' aj niminal jenaj wo' chic k'oric nwaj nik'orom aweh tak: Re' kac'acharic i hoj china ac'al wili chi camanic chiwach i Dios c'ahchi' rit'uchbic rok. Ru'um aj re' nwaj nik'orom aweh tak chi re' hab wach wilic rehq'uēn on ribahil ma' riban chi re're' enpitbic reh chi naricamanic chiwach i kAjaw Jesus, chiban la' chi camanok chiwach i Dios je' ricab nok cu ja' riban ta nak cho caxara. <sup>30</sup> Je' wo' chic nic' pa' q'uihal hat-tak suk tok'ic tak ru'um chi pa' bih jeno' ti' xca'n aweh tak ma' noj acapew-bal tak china i ti' re're', chacapaj la' tak chi xa t'uch chic rok kac'acharic wilic chi camanic chiwach i Dios. On wi wilic aweh tak xa suk chic pa' ric'ux ruc' jeno' pa' bih holonquil xac'ul pan ac'acharic tak re' wo' re' chacapaj tak. Je' wo', hab wach aweh tak c'ahchi' rilok'om take pa' bih reh chiban chi xa je' ma' re' ta ok reh take pa' bih wilic, reh chi ma' xa ar ta chic enoj ricapew-bal

china eh chiban wo' chi je' ma'xta ruç' take pa' bih wilic reh. <sup>31</sup> Je' re' nik'or maj ru'um chi re' na ac'al wili ch'il take nic' pa' nimal ncojoric on ncamanic xa nic' wo' ti yu' narisahchic wach ma' riwì' ta chi keh hoj aj niminal chi xa ar chic enoj kacapew-bal china.

<sup>32</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminal, til nwaj chi re' hat-tak ma' chi bih noj wì' acapew-bal tak chi capewenic. Je' re' nik'or maj chi win hin re' winak re' ja' risic' ta ric'u'lil rok k'ab, re're' ma'xta bih narojic wì' ricapew-bal xa re' la' ricapewjic rij chi camanic chiwach i kAjaw Jesus eh je' wo' chi risic'mijic rij haj wilic i no'jbal nponic chiwach i Jesus chi naribanam. <sup>33</sup> Tz'ab ru' re' take winak caxara chic take ma' xa jenaj ta chic nquiyew wì' quicapew-bal ru'um nok re' chic take pa' bih jaric ncamanic reh china ac'al wili noj wì' ricapew-bal eh je' wo' chi riyew ric'ux chi riye'eric risukquil ric'ux i rehqu'en ruç' ribanaric holohic laj no'jbal chiwach. <sup>34</sup> Je' wo' re' nca'n take ixok ma'xta chic quibahil ch'il take ja' nquisic' ta quibahil, re' take re' ma'xta bih narojic wì' ricapew-bal xa chirij la' nic' wach i camanic naca'nam chiwach i kAjaw Jesus noj wì' quicapew-bal eh je' wo' chi ribanaric haj wilic i no'jbal nponic chiwach i Jesus. Je' re' nca'n ru'um ncaj quik'ahsam quib ruç' quicapew-bal ch'il quic'acharic chiwach wo' i Jesus. Raj nchel take ixok caxara chic take ma' xa jenaj ta chic nquiyew wì' quicapew-bal ru'um nok re' chic take pa' bih jaric ncamanic reh china ac'al wili noj wì' ricapew-bal eh je' wo' chi riyew ric'ux chi riye'eric risukquil ric'ux i ribahil ruç' ribanaric holohic laj no'jbal chiwach.

35 Chi'nchel take k'oric xnik'or lok wili, xnik'or lok chi to'bal aweh tak chi ma'xta bih enk'etic aweh tak chi camanic chiwach i Dios eh chi camanok wo' aweh tak chihbal wach haj wilic i c'acharic on no'jbal k'e' taret chaweh tak chi ma' eta rik'et pan abeh tak chi camanic chiwach i Dios.

36 Yu'na awuc' tak chic hat-tak ajabes re' xa'n tak cho birinic chiquij take awixk'un tak re' ma' ja'xta quibahil nwaj nik'orom i wili: Wi jeno' ajabes ric'raj chi c'ahchi' rimahcanic ruc' ripitiric i rixk'un chi narisiq'uim ribahil, chiyew wo' k'ab reh rixk'un chi eriban caxara wi c'ahchi' rik'ororic reh chi narisiq'uim ribahil. Ruc' re're', re' hat-tak ajabes ma' c'ahchi' ta amahcanic tak.

37 Raj nchel wi jeno' ajabes ric'raj chi suk wilic ruc' ricapew-bal chi naricahnic i rixk'un chi xa rutquel rib eh chi ric'raj wo' chi ma' minoj ta chipam chi til la' pa ric'ux nchalic chi je' re' naribanam ruc' i rixk'un, re're' jenaj holonquial c'ahchi' ribanam ruc' i rixk'un chi ma' c'ahchi' ta riyeb k'ab chi narisiq'uim ribahil. 38 Je' aj re' xa hab wach aweh hat-tak ajabes, xa haj pa' wilic i no'jbal taret chaweh tak chi banaric ruc' awixk'un tak re' wo' re' cha'n tak. Je' re' nok wi jeno' aweh tak ric'ux nk'oric cho chi nariyeb k'ab chi re' rixk'un narisiq'uim ribahil, taret wo' chi je' re' eriban. Tz'ab ru' wi ric'ux wo' nk'oric cho chi ma'xta riyeb k'ab chi re' rixk'un narisiq'uim ribahil, k'e' wo' chic taret eriban chi je' re'. Je' re' nik'or maj ruc' re' re're' c'ahchi' riyeb i rixk'un chi suk i camanic eriban chiwach i kAjaw.

39 Yu'na nwaj k'oric chiquij take ixok camnak chic je quibahil. Re' hat-tak aweht'alim tak chi

jeno' ehq'uenbes choplic n̄a ru'um ricaxarahil nok cu c'achlic ribah̄il, xa re' la' nanquimic je ribah̄il ncahnic chi tehlic wo' chic rij r̄uc' ric'acharic w̄i raj wo' chic ribanam caxara r̄uc' jeno' chic winak. Re' cok ru' wi je' re' naribanam, re' wili i tak'anic niyew reh chi naribanam: Aj nimir̄el ok wo' reh kAjaw̄ Jesus i ribah̄il chisic'. <sup>40</sup> Chi win̄ i hin k'e' nak tar̄et chi re' ixok camnak chic ribah̄il ma' eta chic risic' ribah̄il ru'um nok suk camanic eriban chiwach i kAjaw̄ eh ewo' nwih'ic chi suk ric'ux. Re' c'ahchi' nik'orom wili, til nwic'raj chi re' Lok' laj rUxlabal i Dios c'ahchi' ricojbic pan w̄anna.

## 8

*Re' take no'jbal chirij ric'uxuric  
tiwic k'ahsamaj take chiwach i tiyōx*

<sup>1</sup> Yu'na nwaj je k'oric aw̄uc' tak chirij i pahkanic xa'n tak cho win̄ wi re' hoj aj nimir̄el eriban chi enkac'ux i tiwic k'ahsamaj chiwach jeno' tiyōx. Pet k'oric nwaj nik'orom chi re' hin weht'alim chi wilic aweh tak je' wili c'ahchi' quik'orom:

«Re' Dios xiyew chic kano'jbal chi reht'aljic chirij chaj bih raj banaric c̄uc' take tiyōx, nqui nquik'or.

Re' take re' coric nquik'or, xa re' la' nwaj wo' nik'orom queh chi r̄uc' i quino'jbal wilic re're', xa k'e' chic nquiq'uihsaj quib̄ eh ma' je' ta nak re' raj banaric. Je' re' nik'or maj chi jelow-bal nak riq'uihsjic kib̄, re' nak chic quic'axmajic take kas kachak' naka'nam reh chi r̄uc' ribanaric re're' equik'asamric chipam i nimir̄ic. <sup>2</sup> Je' wo' chic, queh take nquicapaj chi til wilic chic quino'jbal



chi rirakmajic chirij chi'nchel, re' hin nik'or chi ja' chi'nchel ta wo' reht'alim <sup>3</sup> maj re' Dios ru' neht'alanic reh chi'nchel chi manlic. Ru'um aj re' rehtalil wo' chi re' hoj aj nimimel til ti' wo' nkcic'raj ru'.

<sup>4</sup> Je' re' nok chirij i pahkanic xa'n tak cho win k'uru' wi jeno' aj niminel eriban chi eric'ux i tiwic k'ahsamaj cho chiwach jeno' tiyoꝝ, re' hin nwaj nik'orom aweh tak chi ma' riban nahol acapew-bal tak chirij re're', ru'um nok keht'alim chi re' take tiyoꝝ ma'xta jeno' cajawric chi kana hoj aj niminel. Haj cok wilic til wilic rajawric xa re' wo' i jenaj manlic Dios re' nta'anic cho chi kana.

<sup>5</sup> Coric ru', wilic take quik'oric chi q'uihleh wach take dios wilic. Wilic quik'oric chi wilic take dios quic'acharic ar pan taxaj eh chi wilic wo' wilqueb ayu' wach ac'al. Til ricorquial chi quiwach take tinamit q'uihal wo' take dios wilic eh re' take re' nquik'or chi re' take dios re're', ajabeꝝ take chi quina.

<sup>6</sup> Je' re' ru' nquik'or take tinamit ma' re' ta take aj niminel, xa re' la' i hoj aj niminel til keht'alim chi xa jenaj wo' Dios wilic eh re're' Ajabeꝝ cho chi kana. Re' Dios re're', re' aj tik'inel reh chi'nchel nic' pa' q'uihal nkilow wach china ac'al wili chi wilcoj wo' i hoj pa riman, re're' xiyew kac'acharic reh chi nakalok'em wach. Je' wo' chic xa jenaj wo' i Ajabeꝝ Pahbamaj chi K'atal K'oric chi kana, re' Jesus. Xa ru'um wo' reh ru' tikilqueb take chi'nchel nic' pa' q'uihal nkilow wach china ac'al wili chi wilcoj wo' cok pa riman i hoj. <sup>7</sup> Coric ru' chi wilic take ju'jun kich aj niminel ma' til ta nquicoj wach chi re' take tiyoꝝ ma'xta cajawric chi quina

take c'acharel eh ru'um re're' c'axic chi queh chi enquicana' take no'jbal wilic cuc' chirij take tiyox. Je' ricab wi re' take re' nquic'ux tiwic k'ahsamaj cho chiwach tiyox, pan quicapew-bal nquik'or chi re' take re' c'ahchi' wo' chic ca'nam juneht take ruc' i lok'onic tiyox nbanjic. Ru'um aj re' nanquic'ux take tiwic je' ruc' k'ahsamaj chiwach take tiyox, re' quicapew-bal ncahnic chi ma' suk tak chic ru'um nok nquicapaj chi quimahcanic xa ru'um chi xquic'ux tiwic je' ruc' k'ahsamaj chiwach jeno' tiyox, tob ta wo' nak re're' ma' re' ta mahc.

<sup>8</sup> Til pan coric re' kac'acharic, ma' cu ru'um ta wi enkac'ux on ma' enkac'ux i c'uxbal k'ahsamaj chiwach i tiyox enponic chiwach i Dios i c'acharic enka'n. Je' re' nik'or maj wi re' hoj enkac'ux i tiwic je' ruc' k'ahsamaj chiwach take tiyox, ma' eta kojresaj lok ruc' i Dios. Je' wo', wi ma' xkac'ux i tiwic re're' ma' k'e' ta wo' chic ekojricoj cok chiwach i Dios. <sup>9</sup> Re' cok ru' tob ta wo' tehlic nak kij chi ric'uxuric take tiwic je' ruc' k'ahsamaj chiwach tiyox, chayohbalej tak awib chi majot' tak ricapew-bal jeno' aj niminal ja' cow ta ti ricapew-bal ruc' i Dios nok re' hat-tak nac'ux tak i tiwic re're'. <sup>10</sup> Je' re' nik'or maj je' ricab wi hab wach jeno' awas achak' tak aj niminal je' ruc' ja' cow ta ti ricapew-bal enilbic aweh tak chi tz'ukulcat tak cok nah mexa chi wi'c chipam jeno' ye'ab re' nlok'onjic wij' wach i tiyox, re' aj niminal re're' ma' eta na ric'ax wo' wach haj wilic i c'ahchi'cat hat-tak re' aweht'alim tak chaj bih riwij' nok wilcat tak cok ar? Til la' je' re' eriban, re're' ewo' ritijej reh xa re' la' ru' tob ta wo' chi reh ru' mahc i c'ahchi'

ribanam ru'um nok ma' reht'alim ta ricorquil, xa ewo' ric'ux reh i tiwic ye'oj chi c'uxbal.

<sup>11</sup> Ruç' i ric'uxuric i tiwic k'ahsamaj chiwach take tiyoç, re' hat-tak re' aweht'alim tak chic chi c'ahchi' ac'uxum tak i tiwic re're' chi ma' re' ta ye'bal rilok'il i tiyoç, til nabanam tak chi re' awas achak' tak aj niminal re' ja' cow ta ti ricapew-bal chi niminic, eriyoj ricapew-bal chiwach i Dios. Chacoj tak rehtal k'uru' wi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xquimic wo' chirij awas achak' tak re're', curman wo' chi re' hat-tak nawic'ram awib tak chi ma' eta nayoj quicapew-bal. <sup>12</sup> Je' re' nik'or maj wi re' jeno' awas achak' aj niminal re' ja' cow ta ricapew-bal chirij i Dios ric'raj rib chi xmahcanic ru'um i xiban awu'um tak xa ru'um xatrilow tak chaj bih c'ahchi'caç tak, re' hat-tak xatmahcanic tak chiwach awas achak' tak aj niminal re're' eh je' wo' xatmahcanic wo' tak chiwach i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. <sup>13</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak nicapew-bal wili: Wi ru'um chi c'ahchi' nic'uxum i tiwic k'ahsamaj chiwach i tiyoç, re' was nichak' aj niminal ric'raj chi encahnic pan mahc wi re're' xitijej wo' reh ric'uxuric i tiwic wilic pan c'uxbal re're', sakbih chi ma' eta chic nic'ux i tiwic re're' chi riqueteljic wach i was nichak' aj niminal re're', chi ma' eta niban chi enmahcanic.

## 9

*Re' ma' Lu' nk'oric chirij ricamaj chi aj k'orol riC'uhbal i Dios*

<sup>1</sup> Yu'na chiwij chic i hin nwaj nik'orom je aweh take wili: Re' hin tehlic wij chi ribanaric i nic'

pa' nimal i holohic laj banoj riyew k'ab win i Dios chi nanibanam. Je' wo' re' Ajabes Jesus xpahbanic win chi hin raj k'orol i Dios eh re' wo' re' xic'uh taj rib win pan jenaj beh. Je' wo' chic ru'um reh c'uhbalanic xniban chaxilac tak yu'na c'ahchi' animem tak i Lok' laj Ajabes Jesus. <sup>2</sup> Coric ru' wilic take tocom chic c'acharel nquicapaj chi ma' hin ta pahbamaj chi raj k'orol i Dios xa re' la' chawach hat-tak, re' hin til je' wo' re' niwi'. Haj wilic nc'utunic wi' re're'? Ruc' i niminic xa'n hat-tak naxnik'or aweh tak i c'uhbal chirij ribiral i Lok' laj Ajabes Jesus.

<sup>3</sup> Yu'na ajic queh take quik'oric chi ma' ta re' hin raj k'orol i Dios, je' wili nik'or queh chi co'lbawib chi quiwach: <sup>4</sup> Re' hoj re' hoj pahbamaj chi raj k'orol ric'uhbal i kAjaw Jesus, ma' ric'ul ta nak chi keh chi re' take nic' pa' q'uihal aj nimiric'ul nkac'uhbalej take, re' take re' equiye'bic kawa' kahā'? Ric'ul chi keh chi je' nak re' katobjic ena'n tak xa re' la' chi win hin ma' riban ta chi je' re' eniban reh chi re' rinimjic i Jesus ma' eta nk'ehtic wach. <sup>5</sup> Re' ricorquilal, til ric'ul nak chi keh chi nakatobjic awu'um tak je' ricab xitobjic cho take tocom chic wich aj nimiric'ul pahbamaj take chi aj k'orol ch'il wo' take aj k'orol pahbamaj take ru'um i Lok' laj Ajabes Jesus. Chacoj tak rehtal re' take pahbamaj re're', xa pa' qui'oj chi rik'ormojic ric'uhbal i Dios nquic'am je i quehq'uen chiquij je' ricab riban i ma' Sepas re' ribihnej wo' chi Luch eh chi je' re' ma' xa re' ta take re' quitobjic cu'um take nquic'uhbalej je' la' wo' to'bomaj wo' take ehq'uenbes. Wi je' re' nbanaric cuc' take wich aj k'orol re're', ma' eta na riban chi je' wo' nak re' en-

banaric kuc' i hoj chi ekojtobjic? <sup>6</sup> Raj on rik'orom chi xa re' ti hin ch'il i Wernaweh ma' ric'ul ta chi keh chi ekojquetmejic cu'um take nkac'uhbalej take eh ru'um re' xa re' ti hoj quib wili curman chi keh chi nakacamanic chi risiq'uiric ritz'akil kawa' kaha'?

<sup>7</sup> Chacoj tak rehtal i nanik'orom wili: Ma' jeno' c'acharel noj pan banoj sol chi ta nak re're' nar-itobjic reh chi'nchel i pa' bih curman chi reh chi naric'acharic wj'. Je' wo' ma' hab ta wach c'acharel re' wilic jeno' rac'al ticoj wach chi uwa ru'um, ma' ta nak eriban risukquil i wach ritic re're'. Xa ta wo' nak jeno' c'acharel je' ruc' aj ilol reh juntuhm ok chi me' ma' ta nak eriniq'uej reh i ris rich'uch' rime' riyitz'. <sup>8</sup> C'olok pan ac'ux tak chi re' c'ahchi' nik'orom wili ma' xa nicapew-bal ta i hin, til la' tz'ihmbimaj wo' cho chipam i C'uhbal Ye'oj reh i Moyses. <sup>9</sup> Je' re' k'uru' ar chipam i c'uhbal re're' je' wili rik'or:

“Nok c'ahchi' chi camanic aboyex ma' riban ta chi enabac' pan ju' pitbal riwa', nqui rik'or.

Re' wili raj na rik'orom chi re' Dios xa chiquij take boyex c'ahchi' ricapewenic? <sup>10</sup> On chikij wo' nchel c'ahchi' rik'oric chi manlic? Til pa ricorquilal, re' wili chikij wo' i hoj tz'ihmbimaj cahnok. Kilow aj tak ricorquilal wili: Re' c'acharel nc'otbic pam ac'al ch'il wo' re' nbanic i tic til nquich'ica' quic'ux chi na elok cho wach i tic, quicabchel naquehtric ruc' i wach i tic re're' maj je' re' ric'ul chi queh ru'um reh quicamaj xca'n. <sup>11</sup> Ru'um aj re' nwaj nik'orom aweh tak, wi re' hoj re' koj'oric reh riC'uhbal i Dios xkapuhcaj chana tak i lok' laj ribiral i kAjaw Jesus je' ricab nok jeno' c'acharel

riban jok i tic pa rac'al, ric'ul wo' chi keh hoj yu'na chi enkac'ul awuc' hat-tak i pa' bih curman chi keh chi nakiq'uic wj' k'ij je' ricab wo' nok ric'ul chi reh i c'acharel re're' chi na'elok cho wach ritic, ewo' riban risukquial ricamaj. <sup>12</sup> Je' re' nca'n take tocom chic aj c'uhbalanel chi nquic'ul quito'bal awuc' tak ru'um quicamaj nca'n chaxilac tak eh wi je' re' nca'n take re', re' ta na chic i hin ch'il take quito'bonic win chi c'uhbalanic ma' riwi' ta chi keh chi enkac'ul kato'bal awuc' tak? Raj la' i hin ch'il take wich'il chi c'uhbalanic tob ta til riwi' wo' nak chi keh chi je' re' enka'n, ma' janc'al ta xk-abiraj kato'bal aweh tak. Re' hoj xkac'axquilej la' ritz'akil chi'nchel pa' bih keh reh chi ma' xwih'ic ta jeno' c'axquial chi keh chi rik'ormojic i holohic laj c'uhbal chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric.

<sup>13</sup> Yu'na k'uru' mak'or tak win chi ma' aweht'alim ta tak i ribiral chi re' hab wach i c'acharel nto'bonic chi camanic chipam i Lok' laj Pat re' nlok'onjic wj' wach i Dios xa ye'oj wo' quiwa' quiha' on chi re' take aj k'ahsem sj' chiwach i Dios ruc' wo' take pa' bih nponic ye'erok chiwach i lok' laj ye'ab c'atbal sj' chiwach i Dios, ruc' wo' re' quiwi'c. <sup>14</sup> Ma' xa ta ar rik'or chi je' re', je' la' wo' re' k'oric xitak'a' rinimjic i kAjaw Jesus queh nic' pa' q'uihal naquinimic reh riC'uhbal. Re're' xik'or cho chi hab wach take narik'ormojic queh riC'uhbal, re' wo' take re' naquilbic reh take quik'oric reh c'uhbal ruc' pa' bih naj pan quic'acharic. <sup>15</sup> Raj la' i hin tob ta wo' je' re' rik'orom i kAjaw Jesus, ma' janc'al ta xnipahkaj ritz'akil nicamaj aweh tak ru'um nok

ma' xwaj ta cat nich'eyem tak ruc' nito'bal re're'.  
 Xa ta nak chic yu'na nok chi c'ahchi' nitz'ihmbam  
 take k'oric wili, ma' je' ta re' niban ru'um chi ma'  
 nwaj ta chi re' hat-tak naquinato'bem tak cho ruc'  
 rirakmajic ritz'akil pa' bih curman chi win. Je'  
 re' nik'or ru'um nok chi win i hin k'e' taret chi  
 ma' eta quintobjic maj wi hin ta nak to'bomaj,  
 sakbih nak chi win chi enicapaj niquimic ru'um  
 nok enak nmak'aric win i risukquil nic'ux wilic  
 wuc' chi rik'ormojic chi re' hat-tak xatniminic tak  
 ru'um reh nicamaj i hin chaxilac tak.

<sup>16</sup> Je' re' ajic nwaj nik'orom aweh tak chi re'  
 hin ma' eta niq'uihsaj wib xa ru'um rik'ormojic  
 i c'uhbal chirij i Jesus. Je' re' nik'or maj re're'  
 til riwi' chi win eh til nicamaj chi nanibanam  
 chiwach i kAjaw Jesus eh wi ma' eniban i ca-  
 manic re're' ma' nyuk'ej nchel ti'c'axic chi nina.  
<sup>17</sup> Je' wo' chic wi ta nak xa wuc' i hin xchalic  
 rik'ormojic i c'uhbal c'ahchi' nik'orom, ta nak  
 ret chi win chi enwuy'ej chi enye'eric win nisi  
 ru'um i Dios. Raj wili til pa ricorquil, re' hin  
 niban nicamaj ru'um nok weht'alim chi ma' re'  
 ta win i camanic c'ahchi'quin, reh la' i kAjaw  
 Dios re' xye'bic wo' win chi nanibanam i ca-  
 manic xich'ica' ric'ux chiwij chi nanibanam. <sup>18</sup> Raj  
 wi ruc' rik'ormojic riC'uhbal i Dios eriban chi  
 nanic'ulum nisi, chaj bih jeno' nitojbal nwuy'ej?  
 Re' risukquilal nic'ux chi re' hin niban canar  
 rik'ormojic ric'uhbal nk'oric chirij i Jesus queh  
 take c'acharel chi ma' c'ahchi' ta nipahkam jeno'  
 nito'bal queh tob ta nak ric'ul chi win chi je' re'  
 eniban ru'um chi hin aj k'orol c'uhbal.

*Re' k'orel ricowil quicapew-bal  
take aj niminal je' wo' cowil  
k'oric naribanam i ma' Lu' cūc'*

<sup>19</sup> Til pa ricorquil, re' hin ma' hab ta wach nchopbic ninā chi je' ta nak hin cok raj camanom chiwach, xa re' la' nok wilquin cūc' take ju'jun ch'uk chi rehreh wach quitinamital, re' hin xniban chi je' hin caj camanom chi ribanaric haj wilic ncaj ru' je' ricab riban jeno' chopoj chi camanic ribiraj k'oric chiwach i ajabes wilic cok wī'. Je' re' xniban i hin reh chi q'uihal take c'acharel enquich'icā' quic'ux chirij i kAjaw Jesus. <sup>20</sup> Ru'um aj re' nok re' hin quinwih'ic cūc' take wich c'acharel rā' ri'sil cho ma' Israhel re' til nquiyew rilok'il i C'uhbal Ye'oj reh Moyses, re' hin niban wo' win i no'jbal re're' chi riye'eric rilok'il i c'uhbal re're', tōb ta nchel ma' nich'icā' ta nic'ux chirij chi re're' enco'lonic keh. Je' aj re' no'jbal niban chi niyew wo' rilok'il i c'uhbal re're' reh chi re' wich rā' ri'sil cho ma' Israhel nanquillow i no'jbal niban ewo' nquinimej i kAjaw Jesus. <sup>21</sup> Re' chic cūc' take c'acharel ma' re' ta rā' ri'sil cho ma' Israhel re' ma' nquiyew ta rilok'il i c'uhbal re're', re' hin quinc'acharic wo' je' ricab c'acharic nca'n ru' chi ma' re' ta c'uhbal nchoponic kana i hoj rā' ri'sil cho ma' Israhel wilic rajawric chi quina. Je' aj re' no'jbal niban reh chi re' take c'acharel ma' re' ta rā' ri'sil cho ma' Israhel q'uihal wo' queh enquinimej i Jesus. Til pa ricorquil, re' wili ma' raj ta rik'orom chi ta nak re' hin wilquin lok chirij i c'uhbal nchoponic ninā. Ma'xta, re' la' hin wilquin chi rehquen rajawric ric'uhbal i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chi kana.



22 Je' wo' chic je' ricab nok wilic take aj niminal ma' ja' cow ta quicapew-bal ruc' quinimanic chirij i Jesus, re' hin nikahsaj wo' wach nino'jbal eh ma' niman ta queh chi cow haj wilic nwaj i hin. Je' re' niban reh chi k'ij wo' encowjic quicapew-bal. Je' re' k'uru' re' k'orel nic' pa' wach ricowil quicapew-bal take c'acharel, je' wo' re' risiq'uiric wach k'oric niban chi rik'ormojic riC'uhbal i Dios queh chi'nchel tinamit reh chi je' re' equico'ljic jarub pa' take enquinimej i kAjaw Jesus. 23 Je' aj re' no'jbal niban i hin ru'um nok nwaj chi riman chic take c'acharel enquinimej i c'uhbal chirij i Jesus eh chi quich'il tocom chic aj niminal ewo' nic'ul ricuse'sbal i Dios rik'orom cho ribiral chi nariyeb.

24 Je' re' k'uru' chacoj tak rehtal i rehtalil nanik'orom wili chiquij take c'acharel re' nquipaj quib chi ajamanic chipam i jenaj ye'ab pajbal ib reh ajamanic. Re' hat-tak aweht'alim tak chi q'uihal take qui'oquic chi pajoj ib xa re' la' xa jenaj wo' ti nehchenic reh i si nariban canar i pajoj ib. Je' wo' re' cha'n hat-tak, reh chi enac'ul tak i coch raj wo' riyeb aweh tak i Dios chayew ac'ux tak chi ribanaric haj wilic take no'jbal raj ru' chi nabanam tak.

25 Je' wo' chic, re' aj ajamanel re're' ma' xa ta nponic chipam i pajoj ib chi ma' ritik'ab ta rib. Re're' til wo' naht ritijej wi' rib eh chiwach take k'ij re're' resaj lok rij ric'ux chi'nchel i nic' pa' nimal enpitbic reh pa ric'acharic chi ma' eta riban canar i pajoj ib. Je' aj re' riban aj ajamanel chi til naht ritijej wi' rib xa reh ti chi narehcham jenaj si re' xa nic' yu' niq'uic wach riholonquil, raj i hoj aj niminal cow kayew tak kac'ux chi rinimjic

i kAjaw Dios reh chi nakehcham i jenaj s̄i re' ma' jaruj ta eniq'uic wach rilok'il. <sup>26</sup> Je' re' k'uru' re' hin cow niyew nic'ux chi ribanaric take no'jbal re' nsukbic w̄i' ric'ux i Dios je' ricab jeno' aj ajamanel riyew ric'ux chi nariponic chipam i ye'ab k'oroj chi nariponic w̄i'. Je' wo' chic je' ricab riban jeno' aj pajol ib chi k'abisinic chi til reht'alim aj naricutum i k'abis reh rich pajol ib eh chi ma' xa pan t̄ew ta ricut take k'abis riban, je' wo' re' niban i hin til niyew nic'ux chirij take pa' bih holohic laj no'jbal raj i Dios chi nanirakam.

<sup>27</sup> Je' re' ajic re' hin til nic'ul i ti' ruc' niti'jolah nibakil chi ribanaric haj wilic raj i Dios eh til wo' nik'ahsaj w̄ib chi ribanaric re're', je' ricab nok jeno' aj camanom ribiraj k'oric chiwach i ripatron. Ruc' re're', re' nwaj chirij chi re' nicamaj chi rik'ormojic i c'uhbal chirij i Jesus ma' eta noj chi k'eb eh chi je' re' ma' eta riban chi ma' ta enic'ul jeno' nicoch ruc' i Dios.

## 10

*Ma' nbanjic chic i no'jbal banoj cho najtir k'ij cu'um take kamam kati't*

<sup>1</sup> Yu'na was tak nichak' aj niminel nwaj k'oric awuc' tak chirij xc'uluric cho najtir k'ij cuc' take kamam kati't nok re' take re' xibehsjic cho ru'um i Dios chi c'oloy take chi ri'sil i jenaj sut̄en sutz' naxi'elic cho ar pan tinamit Ejipto chi c'amoj quibeh ru'um i Moyses. Chi'nchel take kamam kati't re're' xquillow i rinimal wach rajawric i Dios naxi-ic'sjic chipam jenaj rinimal ha', "Ma' laj Cak Wach Ha" ribihnal, re' xteheric w̄i' jenaj beh

ru'um i Dios chi ic'sbal. <sup>2</sup> Re' Dios xiban chi re' take kamam kati't xquip'ut wih'ic chi ri'sil rajawric i Moyses nok re' take re' xibehic cho chi ri'sil i suten laj sutz' xwih'ic cho chi quina eh naxi'iq'uic wo' pan yejal ha “Ma' laj Cak Wach Ha” ribihnal.

<sup>3</sup> Je' wo' chic nok re' take re' wilqueb chipam i chik yuk', re' wo' Dios xquetbic queh chi cunchelal take kamam kati't ruc' i wi'c pan taxaj nchalic. <sup>4</sup> Je' wo', chi cunchelal wo' xcuq'uej queh i ha' xye'eric queh ru'um i Dios naxesmejic cho wach jenaj sakrehp. Re' sakrehp xelic cho wj' i ha' re're' rijalwachej i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric re' xihch'ilej take cho eh ru'um aj re', re' hoj nkak'or chi re' Dios q'uuih ch'uk wach to'bonic xiban cho queh take kamam kati't. <sup>5</sup> Xa re' la' ru' tob ta je' re' xiban, ma' chi'nchel ta wo' queh take kamam kati't re're' xponic chiwach i Dios i no'jbal xca'n eh ru'um re're' xiban chi xiquimic je eh xa ar wo' pan chik yuk' xcahnic quti'j'olal.

<sup>6</sup> Nic' pa' nimal xc'uluric cho cuc' take kamam kati't, chi'nchel re're' xc'uluric cho chi c'uh'tbal keh hoj chi ma' riban ta chi enkac'ax wach ribanaric i ma' holohic ta laj no'jbal je' ricab xca'n ru' chi xa re' chic ribanaric i c'ahbilal xcotowej ribanaric eh ru'um re' xquic'ul i ti'c'axic. <sup>7</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak yu'na chi re' hat-tak maban aweh tak i no'jbal je' ricab xca'n cho ru' chi re' chic take xa pa' bih jaric wilic china ac'al wili xquiyew rilok'il chi rijelow-bal i Dios je' ricab rik'or wo' chipam Lok' laj Huj re' tz'ihmbimaj wj' riC'uhbal i Dios. Ar je' wili rik'or:

“Re' take c'acharel re're' xi'oquic chi nink'ijinic,

xquitz'uqa' quib chi wi'c chi ha'anic chi-wach i quitiyox tik'imaj cu'um  
 eh chi je' re' xca'n wo' quison chi xa suk chic quic'ux eh chi xa ma' hab ta chic wach xpitbic queh, nqui rik'or.

<sup>8</sup> Chi je' aj re', re' hoj aj nimmel reh i Dios ma' riban ta chi enka'n keh i no'jbal je' ricab xca'n kamam kati't chi xca'n cho ribanaric i c'oyomal xa hab wach aj uc' eh ru'um reh i mahc re're', re' Dios xiyew cho ti'c'axic chi quina cu rehtal ca'winak ik'ob wuklaj ik'ob lajc'ahl (23,000) chi c'acharel xiquimic je chiwach i jenaj k'ij. <sup>9</sup> Je' wo' chic, mayew tak chi pajaric i Lok' Laj Ajabes chi ribanaric i mahc je' ricab xca'n take cho kamam kati't maj wi je' re' nka'n i hoj, ewo' nkac'ul kac'axquilal je' ricab xquic'ul cho ru' chi xiti'iric cu'um take ak' eh chi je' re' xiquimic je.

<sup>10</sup> Ruc' wili nwaj wo' nik'orom aweh tak chi maban tak c'utaj chirij take chaj bih riban i kAjaw Dios je' ricab nok wilic take cho kamam kati't je' re' xca'n eh ru'um re' xsacharic quiwach ru'um jenaj raj tz'e' wach i Dios tak'amaj cho chi quican-sjic. <sup>11</sup> Nic' pa' nimal c'uluj cho cuc' take kamam kati't, xc'uluric cho chi ye'bal rehtalil keh chi ma' eta nkatijeh keh i no'jbal re're' eh je' wo' xtz'ihmjic cho take k'oric wili reh chi ruc' re're' nakak'ilim kib i hoj re' c'acharic nka'n chiwach take cohlsbal wach take k'ij wili. <sup>12</sup> Ru'um aj wo' re' nik'or aweh tak wi hab wach jeno' aj nimmel ricapaj eh rik'or chi cow ch'iclic ric'ux chirij i Dios, chic'raj wo' rib eh chiban chi k'un ru'um nok ma' chi bih nchel ncalajic wi' pam jeno' mahc. <sup>13</sup> Til c'olok pan ac'ux tak i wili: Re' hat-tak ja' c'ulunak ta lok chana

tak jeno' pajaric je' ruç' ma' ta nak xquicuy ransil tocom chic c'acharel. Xa re' la' nik'or wo' aweh tak i wili: Wi xc'ulic ok wo' nchel lok jeno' pajaric cow wach re' etiric'am tak je pan mahc, chach'ica' ac'ux tak chi re' Dios ma' eta wo' riyew k'ab chi re' hat-tak enac'ul tak jeno' pajaric je' ruç' ma' eta nacuy tak ransil. Ru'um aj re' wi xchalic jeno' pajaric chana tak, re' Dios ewo' riyew awajawric tak chi enacuy tak ransil i elic chipam xa pa' bih pajaric ncutbic je pan mahc.

<sup>14</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminel re' k'e' ti' tiwic'raj tak, til nipahkaj aweh tak chi chak'eb lok chirij ac'ux tak take riye'eric quiwa'ric take xa pa' bih jaric nye'eric quilok'il chi jelow-bal i manlic Dios. <sup>15</sup> Re' hin weht'alim chi re' hat-tak wilic ano'jbal tak eh ru'um re' nok c'ahchi' nik'oric awuç' tak chirij take capew-bal wili, nica-paj chi re' hat-tak etichol tak ribanaric rij wi coric on ma' coric i c'ahchi' nik'orom. <sup>16</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak i wili: Nok re' hoj nkuq'uej i ris uwa chipam i culc re' nkatioxej wı' i Dios, je' na wa'ric re' wo' riquiq'uel i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric c'ahchi' kapuhcam chi kana. Je' wo' re' nankaxer i caxlan wi'c chi kawach reh chi naka'nam kawa', je' wo' na wa'ric re' riti'jolah i Jesus c'ahchi' kaxerem chi kana. <sup>17</sup> Chi'nchel re're', re' hoj nka'n chi xa jenaj kawı' xa je' na hoj ricab jeno' c'acharel manlic wach roç k'ab, ma' je'? Je' re' nik'or maj tob ta wo' hoj q'uih i kojniminic reh kAjaw Jesus, re' hoj ru'um chi xa jenaj wo' kawı' chi rinimjic i kAjaw Dios xa jenaj wo' chi caxlan wi'c nkac'ux ma' rehreh ta wach <sup>18</sup> je' ricab nca'n take wich ra' ri'sil cho ma' Israhel

re' quik'ahsanic s̄i chiwach i Dios chi qui'ehtric wo' ruc' ritibquilal i chicop nk'ahsjic chi s̄i ar chiwach i lok' laj ye'ab c'atbal s̄i. Je' re' nik'or maj re' haj wilic ncahnic reh s̄i nk'ahsjic, re' wo' take aj k'ahsem s̄i quic'uxbic reh.

<sup>19</sup> Ruc' take k'oric c'ahchi' nik'orom re' hin nwaj nik'orom chi re' take tiwic k'ahsamaj chi s̄i chiwach take tz'akoj tiyoꝝ, ma' k'e' ta wo' chic rilok'il chiwach take tiwic ma' k'ahsamaj ta chiwach take tiyoꝝ. Je' wo' chic, re' take tiyoꝝ ma'xta wo' jeno' cajawric chi quicuse'sjic take tinamit nquik'ahsaj quis̄i chiwach. <sup>20</sup> Chi je' aj re' nwaj wo' nik'orom ricorquil aweh tak wili: Nank'ahsjic jeno' s̄i chiwach jeno' tiyoꝝ cu'um take ma' re' ta ra' ri'sil cho ma' Israhel, ma' xa re' ta take tiyoꝝ nlok'onjic quiwach ar je' la' wo' take ma' tob laj uxlabal eh ma' re' ta nchel i manlic Dios. Ru'um aj re' nik'or aweh tak chi maḃan juneht awiḃ tak cuc' take ma' tob laj uxlabal re' nye'eric quilok'il nanlok'onjic quiwach take tiyoꝝ. <sup>21</sup> Re' hin enik'or aweh tak chi ma' eta riban chi etoquic tak jenaj chipam rinimjic kawa' kaha' nka'n chi c'ahchi' ric'ulic cho pan kac'ux i riquimic i kAjaw Jesus eh ewo' chic toquic tak jenaj chipam take nink'ij nbanjic chi riye'eric quilok'il take ma' tob laj uxlabal. Je' re' k'uru' ma' eta riban chi je' ta nak ena'n awa' aha' tak nah rimexa i kAjaw Jesus eh ewo' chic na'n awa' aha' tak chipam jeno' nink'ij re' c'ahchi' rilok'onjic wi' quiwach take ma' tob laj uxlabal ruc' quilok'onjic take tiyoꝝ. <sup>22</sup> Wi re' hat-tak ena'n tak i no'jbal re're' xa ric'a wo' i kAjaw Dios enajohsaj tak xa re' la' nwaj nik'orom i wili: Til wo' na chic k'e' kawa'ric i hoj chi enkajohsaj ric'a i kAjaw eh chi

ma' eta riyew cho jeno' ti'c'axic chi kana? Ma'xta, re' hoj ma'xta jeno' kajawric chi rипitiric rijosk'il i kAjaw. <sup>23</sup> Coric ru' wilic aweh hat-tak je' wili nak'or tak:

«Re' hoj tehlic kij chi enka'n xa pa' bih nkaj ka'nam, nqui nak'or tak.

Til coric i nak'or tak xa re' la' nwaj nik'orom aweh tak chi re're' ma' raj ta rik'orom chi chi'nchel ta nak tarēt chi banaric. Je' wo' chic, ma' ru'um ta chi tehlic chic awij tak, ena'n tak ribanaric i xa pa' bih nawaj abanam tak eh je' re' nik'or ru'um nok ma' chi'nchel ta i chaj bih nbanaric atōb chi keh chi enkanimej i Jesus. <sup>24</sup> Ru'um aj re', re' hoj aj niminel riwi' chi keh chi nakac'acharic chi c'ahchi' kacapam rij haj wilic i tarēt chi banaric, ma' xa ta keh i hoj je' la' wo' chi tarēt wo' chi queh i kas kachak'.

<sup>25</sup> Ch'il re're' nwaj wo' nik'orom jenaj chic k'oric wili: Nok re' hat-tak noj alok' tak tiwic pan c'aybal, mābiraj tak cok wi nchel k'ahsamaj chiwach jeno' tiyoḡ on ma'xta. Je' re' cha'n tak reh chi je' re' ma' eta nwih'ic jeno' ch'i'c pan awamna tak nachac'ux tak i tiwic re're'. <sup>26</sup> Pa ricorquilal ma'xta jeno' chaj bih raj c'uxmujic ma' ta nak re' Dios xtik'inic reh eh ma' ta nak riyeb k'ab keh chi nakac'uxum. Je' re' nik'or maj pa riC'uhbal i Dios je' wili tz'ihmbimaj:

“Chi'nchel i wach ac'al ch'il take nic' pa' nimal wilqueb china,  
re' Dios nehchenic reh chi'nchel, nqui tz'ihmbimaj.

<sup>27</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak wi jeno' ok c'acharel je' ruc' ma' re' ta aj niminel enyuk'unic

aweh tak chi wi'c eh re' hat-tak nawaj tak ojiç, hiy tak eh chac'ux tak i nic' pa' nimal enye'eric chawach tak. Xa re' la' ru' ma' chi bih nabiraj tak, reh chi je' re' ena'n awa' aha' tak chi ma'xta jeno' ch'i'c pan awamna tak. <sup>28</sup> Re' cok ru' wi wilic jeno' c'acharel enk'oric cok aweh tak ar chi re' wi'c re're' xk'ahsjic cho chiwach tiyoç, re' hat-tak maç'ux tak chic i wi'c re're' ru'um reh xk'ormojic aweh tak. Je' re' nik'or maj wi re' hat-tak enac'ux chiwach i c'acharel re're', k'ij wo' enajot' ricapew-bal ruç' ricapewjic chi re' hat-tak c'ahchi' amahcanic tak ruç' ric'uxuric i wi'c re're'. <sup>29</sup> Je' re' ajic nok c'ahchi' nik'oric chirij i capew-bal wili, ma' xa c'ahchi' ta nik'oric chirij acapew-bal hat-tak, til c'ahchi' la' wo' nik'oric chirij ricapew-bal awas achak' tak aj niminel chi ma' eta nayoç tak ric'ux. Til pa ricorquil, ma' ric'ul ta nak chi enipit ribanaric jeno' pa' bih nicapaj ribanaric xa ru'um chi re' jenaj wich aj niminel ericapaj chi ma' holohic ta c'ahchi'quin xa re' la' ru' curman chi je' re' naribanaric. <sup>30</sup> K'ij wo' wilic jeno' aweh tak ericapaj chi je' wili:

«Wi re' hin c'ahchi' nitioxem reh Dios ruç' i pa' bih c'ahchi' riye'eric win chi c'uxmujic, çhaj wa'ric k'uru' chi re' hin enbanjic k'oric chiwij cu'um take wich aj niminel chi c'ahchi' nimahcanic ruç' ric'uxuric i haj wilic xnitioxej chic reh Dios? nqui ricapaj.

Coric nak nchel ru' i capew-bal re're', xa re' la' hin nik'or chi ma' je' ta re' ru'um nok re' hat-tak nawilom wo' tak ricorquilal nic' wach nachacowsaj ric'ux awas achak' aj niminel. <sup>31</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak yu'na, wi re' hat-tak



nābanam awa' aha' tak on xa pa' bih jeno' banoj nawaj abanam tak, cha'n tak chi'nchel reh ok chi nariye'eric rilok'il i Dios ruc' quik'orbak take qui'ilbic aweh tak. <sup>32</sup> Je' re' k'uru' re' xa pa' bih na'n tak, ma' ncamanic chi jot'bal ricapew-bal jeno' awas achak' tak je' ruc' awich ra' ri'sil cho on ma' re' ta awich ra' ri'sil cho ma' Israhel, on tob ta jeno' queh awas achak' pan acomonil re' rimolom chic quiwach i Dios chi ritinamit. <sup>33</sup> Chac'am tak tz'eht reh nino'jbal i hin maj re' hin xa c'ahchi' wo' niyeb nic'ux chi risiq'uiric nic' wach nok chi'nchel take qui'ilbic reh chaj bih niban equitobjic ruc' quicapew-bal. Re' hin ma' xa re' ta haj wilic nponic chi niwach i nusic' ribanaric je' la' wo' re' haj wilic ncorsonic wach quic'acharic take was nichak' maj ruc' re're' nwaj chi re' take tocom chic c'acharel ewo' nquinimej i kAjaw Dios eh chi je' re' equico'ljic chiwach i ti'c'axic chalic reh.

## 11

<sup>1</sup> Je' aj re' k'uru' chac'am tak tz'eht reh nino'jbal i hin je' ricab nok re' hin nic'am wo' tz'eht reh i no'jbal xiban i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric.

*Re' no'jbal chirij quitik take  
aj nimir nanca'n quitij*

<sup>2</sup> Was tak nichak' aj nimir, re' hin til nik'or chi k'e' taret c'ahchi'cat tak chi ma' niq'uic ta pan ac'ux tak take no'jbal xatnitijej tak wi' naxinwih'ic cho chaxilac tak eh xa c'ahchi' wo' cat tak chi ribanaric take no'jbal re're'. <sup>3</sup> Yu'na wilic jenaj chic capew-bal nwaj chi narakam tak chirij eh re' capew-bal re're', re' chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, re're' nchopbic quina chi'nchel

take winak eh re' take winak quichopbic n̄ take ehq'uenbes eh re' Jesus re' wo' i Dios nchopbic cho n̄ ru'. <sup>4</sup> Chi aweht'alim aj tak chic re're', nik'or aweh tak i wili: Nanamol awib tak chipam acomonil tak, wi jeno' winak aj niminel c'ahchi' ribanam ritij on c'ahchi' rik'orom jeno' k'oric xcojoric pa ramna ru'um i Dios, re're' curman chi naresam lok i ripunet maj wi ma' je' re' riban, til c'ahchi' ric'uhtam lok chi ma' c'ahchi' ta riyeb rajawric i kAjaw Jesus re' wilic chi rinahsil. <sup>5</sup> Tz'ab ru' nok jeno' ixok aj niminel riban ritij on nok rik'or jeno' k'oric ye'oj reh ru'um i Dios, ma' riban ta chi re're' eriban i k'oric chi ma' ripoyom ta wach n̄ ruc' jeno' tz'ih je' ricab ocronak take wj' ixok aj niminel. Je' re' nik'or maj re' ixok aj niminel ma' ripoy ta wach n̄, ma' riyew ta wo' rilok'il i ribahil re' wilic chi nahsil china, xa je' wo' na jenaj wach ch'il jeno' ixok rik'at lok i rismal wach n̄. <sup>6</sup> Je' re' k'uru' wi re' jeno' ixok ma' raj ta ripoyom wach n̄ chi tz'ih nariban ritij on narik'or jeno' k'oric ric'ul ruc' i Dios, sakbih chi reh chi enesmejic lok i rismal wach n̄ reh chi enoquic riq'uix'ic. Ru'um aj re' nik'or chi wi q'uixbilal chi reh chi ma'xta chic rismal n̄, cu re' aj ru' eripoy i wach n̄ nachiban ritij on nachik'or jeno' k'oric ric'ul ruc' i Dios. <sup>7</sup> Tz'ab ru' i winak aj niminel ma' ric'ul ta chi eripoy wach n̄ chi tz'ih on chi ericoj ripunet nachiban ritij on nachik'or jeno' k'oric ric'ul ruc' i Dios eh nik'or chi je' re' maj re're' rijalwachil i Dios eh re're' nc'utunic wj' rilok'il i Dios. Raj nchel ixok curman chi re're' naripoyom i wach n̄ chi tz'ih ru'um chi re' rilok'il i winak ar nc'utunic ruc' ixok <sup>8</sup> eh re're' wilic rajawric china je' ricab nc'uhtunic

lok ruc' i ribiral xc'uluric pan ch'iquinbal cho reh chi'nchel nok re' Dios xitik'a' cho i winak ch'il ixok, chi re're' ma' re' ta ruc' ribakil rijojol ixok xesaj cho i winak, re' la' ixok xtik'injic ruc' ribakil rijojol i winak. <sup>9</sup> Je' wo' chic, re' Dios ma' xitik'a' ta i winak chi ric'u'lil rok k'ab ixok, re' la' ricorquil chi re' ixok xtik'injic reh chi nariwih'ic chi ric'u'lil rok k'ab i winak. <sup>10</sup> Je' re' ajic ru'um chi re' winak wilic rajawric china ixok, curman chi chipam take moloj ib na'n tak chi rilok'onjic wach i Dios, re' ixok naripoyom i wach na ruc' tz'ih re' nc'utunic lok wi' chi re're' c'ahchi' riyeb riwa'ric i ribahil re' wilic chi rinahsil eh chi je' re', re' take raj tz'e' wach i Dios ewo' nsukbic quic'ux naquilow chi re' ixok c'ahchi' ribirinic k'oric chiwach i ribahil.

<sup>11</sup> Coric, xnik'or aweh tak chi re' ixok xtik'injic ruc' ribakil rijojol i winak xa re' la' yu'na chi wilcoj chipam rinimjic i Dios nkeht'alij chi coric chi re' ixok curman chi reh riwih'ic i winak je' wo' ricab curman chi reh i winak riwih'ic ixok. <sup>12</sup> Je' re' nik'or maj je' ricab chi pan pet, re' ixok ar xchalic ritik'injic ruc' ribakil rijojol i pet winak yu'na chi k'ij re' winak ruc' chic ixok nasjic, re' cok ru' re' ritik'injic ixok ch'il i asjic riban i winak til ar wo' ruc' i Dios nchalic. <sup>13</sup> Chi je' re' k'uru', cha'n tak rij chi coric wi taret on ma' taret ta chi jeno' ixok eriban ritij chiwach i Dios chi ma' poylic ta wach na nok re' hat-tak namol awib tak chi lok'onic. <sup>14</sup> Coric ru', chi kaxilac i hoj, hoj ocronak chi q'uixbilal chi reh i winak wi xichamsaj i rismal na je' ricab nok wilic i rismal na jeno' ixok. <sup>15</sup> Raj ixok ma' je' ta re' ruc', ma' q'uixbilal ta chi reh chi eriq'uihsaj i rismal na maj re're' rilok'il nok canamaj eh re'

rismal na, re're' wilic chi je' jeno' tz'ih poybal i wach na. <sup>16</sup> Re' aj wili nik'or chiquij take ixok eh wi wilic jeno' hab wach aweh tak ma' raj ta ric'amam na i no'jbal c'ahchi' nik'orom je aweh tak, re' wili jenaj chic k'oric nik'or reh ru': Re' hoj re' pa'alcoj ru'um i Jesus chi aj k'orol riC'uhbal ma' kak'orom ta aweh tak jeno' tocom chic no'jbal chirij i wili eh ru'um aj wo' re', re' take ixok aj nimiral chi quixilac take comonil aj nimiral wilqueb chi junsut tinamit nca'n wo' ribanaric i poyoj nahis nok nquimol quib chi rilok'onjic i kAjaw Dios.

*Re' c'axquilal wilic chirij i c'uxuj caxlan wi'c ch'il uc'unic ris uwa re' rijalwachej riquimic i Jesus*

<sup>17</sup> Chirij chic take k'oric xnik'or lok, wilic wo' jenaj chic k'oric nwaj nik'orom je aweh tak. Ruc' re're', re' hin ma' eta nik'or je aweh tak chi holohic c'ahchi'cat tak maj nibiraj chi nanamol awib tak yojoj c'uxlis chic riban aweh i pa' bih na'n tak, ma' re' ta chic cowsonic c'uxlis riban. <sup>18</sup> Pet k'oric nibiraj re' chi wilic take c'acharel c'ahchi' quik'oric win chi re' hat-tak nanamol awib tak chi wi'c chipam acomonil tak, wilic i ch'i'oj ib chaxilac tak eh rehreh wach rilmijic awib na'n tak. Re' k'oric nbiraj re're', nicoj wo' so' wach chi je' re'. <sup>19</sup> Chi win hin ta wo' na ret chi c'ahchi' ric'uluric awuc' tak re're' maj ar eneht'aljic ano'jbal tak chi xa nasic' wo' tak ric'uhtjic haj wilic take acomonil tak je' ruc' wilqueb w'i' take c'acharel re' til erich'ica' ric'ux i Dios chiquij!

<sup>20</sup> Ricab k'oric nibiraj re' chi re' hat-tak nanamol awib tak chi wi'c re' nac'ux wo' tak w'i' i caxlan

wi'c re' nc'ulic cho wĭ' pan ac'ux tak i riquimic i kAĵaw Jesus, ma' re' ta chic riwĭ' i rinimjic na'n tak. <sup>21</sup> Nik'or chi je' re' ru'um chi nanac'am tak cho awa' aĥa' tak, pēt ti toquic tak chi ric'uxuric chi xa ma' nawuy'ej ta chic awĭb tak, xa ta nak napuhcaj so' queh take awas achāk' tak i wi'c nac'am tak cho eh re' riha'quil i ris ūwa xa re' wo' hat-tak ti'uc'unic tak reh, ma' nayew ta tak so' queh take ma'xta bih wilic queh. Ru'um aj re' wilic take awas achāk' tak aj niminel quisoljic je chi ma' nca'n tak chic je quiwa' quiĥa' chi suk xa ru'um chi xa re' hat-tak nawaj ayeb awĭb tak chi suk ruc' i pa' bih c'amoj je awu'um tak reh chi naric'uxuric nak pan junwachil. <sup>22</sup> Chaj wa'ric nana'n tak chi je' re'? Ma'xta na cho apāt tak chi ar enayew awĭb tak chi suk ruc' awa' aĥa' tak? Re' na'n tak re're', xa esbal quiq'uixbilal take awich aj niminel tak re' xa niba' ti take eh ruc' re're' ma' c'ahchi' ta ayeb tak quiloc'il. Ruc' aj i no'jbal re're', chaj bih nawuy'ej tak chi enik'or aweh tak? Nacapaj na tak chi re' hin xa echic nitioxej i Dios ruc' re're'? Ma'xta, til pa ricorquil ma' nponic ta chi niwach i no'jbal c'ahchi'cāt tak re're' eh xa ta wo' nak enitioxej i Dios ruc' re're'.

<sup>23</sup> Ruc' i c'ahchi' ric'uluric re're', re' hin nwaj wo' chic nica'pechem aweh tak i tijbal xic'uhtaj i kAĵaw Jesus je' ricab xnic'uhtaj wo' cho aweh tak naxinwih'ic cho chaxilac tak. Re' aj wili tijbal re're': Re' kAĵaw Jesus chipam i chak'ab naxk'ahsjic pan quik'ab take raj ixowonel ru'um i Juras, re're' xichop i jenaj caxlan wi'c chi narib-anam riwa' ch'il take raj tahkanel <sup>24</sup> eh naxitioxej johtok reh Dios i caxlan wi'c re're', xich'ak yejal eh

naxipuhcaj je chi quina take raj tahkanel je' wili xik'or queh:

«Chach'uy aweh tak i caxlan wi'c wili eh chac'ux tak re're' rijalwachej i niti'jolar nibakil re' naniyeb pan quimic chawij hat-tak c'acharel. Re' ric'uxuric i caxlan wi'c je' ricab i wili, xa elic wo' cha'n tak ribanaric reh chi naric'ulic cho pan ac'ux tak re' nanibanam chawij tak, nqui i tijbal re're'.

<sup>25</sup> Je' wo' chic, re' tijbal re're' rik'or wo' keh chi re' kAjaw Jesus nok ricohlam chic riwa' riha', re' chic i jenaj ch'ihch' culc wilic i ris i uwa chipam xichop johtok eh je' wili xik'or queh naxiyew wo' chic queh chi nacuq'uem:

«Re' ha' tik'imaj ruc' ris uwa wilic pan ch'ihch' culc wili, rijalwachej i niqiuq'uel re' narichihquic naquincansjok eh re're' naricamanic chi tik'inbal wach i jenaj chic ac' tik'inic riban i Dios. Je' re' ajic jarpech pa' nawuq'uem tak i ris uwa je' ricab i wili, chawuq'uej tak reh chi ruc' re're' naric'ulic pan ac'ux tak chi xinquimic chi aco'ljic tak, nqui queh.

<sup>26</sup> Ruc' take k'oric wilic k'uru' re' hin nwaj nik'orom aweh tak chi jarpech pa' nac'uxum tak i caxlan wi'c eh nawuq'uem tak i ris uwa chi lok'onbal wach i Dios, ruc' re're' c'ahchi' rik'ormojic awu'um tak queh take c'acharel ribiral riquimic i kAjaw Jesus eh je' re' riwi' chaweh tak chi nabanam tak cu rehtal nasoljok wo' chic cho rica'pech. <sup>27</sup> Je' re' ajic xa hab wach nc'uxbic reh caxlan wi'c on ruq'uej reh i ris uwa chi ma' c'ahchi' ta ricapewenic chirij chi coric chaj bih nelic wi' ric'uxuric re're' ch'il ruc'jic re're',

c'ahchi' rimahcanic chiwach i kAjaw Jesus ru'um nok ma' c'ahchi' ta riyeb rilok'il riti'jotal ch'il i riquiq'uel xichihcaj chikij re' rijalwachej i caxlan wi'c ch'il i ris uwa re're'. <sup>28</sup> Ru'um aj re' nik'or je aweh tak chi xa hab wach raj ric'uxum i caxlan wi'c eh raj ruq'uem reh i ris uwa pet k'oric til wo' chic'raj rib chi re' ricapew-bal chirij ok riquimic i kAjaw Jesus wilic je eh cu re' aj wo' ru' chic'ux reh i caxlan wi'c eh chuq'uej wo' reh i ris uwa re're'. <sup>29</sup> Je' re' chiban maj wi hab wach jeno' ric'ux i caxlan wi'c re're' eh ruq'uej i ris uwa re' rijalwachej riti'jotal ch'il i riquiq'uel i kAjaw Jesus, xa re' la' riban re're' chi wilic i ch'i'oj ib ruc' take rich aj niminal, re're' wilic pan yohbalil chi re' Dios riyew cho i riti'c'axic china. <sup>30</sup> Til pa ricorquil, ru'um chi re' Dios je' re' c'ahchi' chic ribanam, yohbal wach take yowa'ib wilic awuc' tak eh yohbal wo' wach queh ma'xta chic ransil cok quik'ab eh c'ahchi' quiquimibic je. <sup>31</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' aj niminal, wi re' hoj ekojcapewenic chirij rinimjic wach riquimic i Jesus re' Dios ma' eta riyew cho ti'c'axic chi kana, <sup>32</sup> re' cok ru' xa nic' ok nchel re' kAjaw Jesus eriyew cho jeno' ti'c'axic chi kana hoj aj niminal ru'um i kamahc re're' je' re' eriban reh chi eritik'a' wach kano'jbal eh reh chi je' re' nachich'uk wo' k'oric chi quina take ma' re' ta aj niminal reh chi ma' eta wo' kojriyew pan ti'c'axic quich'il.

<sup>33</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak' aj niminal je' ricab nachamol awib tak chi wi'c re' na'n tak wi' rinimjic wach ric'ulic pan ac'ux tak i riquimic i kAjaw Jesus, chapuhcaj tak chawach take wi'c namol tak wach eh chawuy'ej wo' awib tak chi

je' re' hat-tak junwa'ic. <sup>34</sup> Je' ricab wi wilic jeno' aweh tak til k'e' ric'ahric, sakbih chi chiban cho riwa' riha' pa ripat reh chi re' kAjaw Dios ma' eta riyew cho ti'c'axic chana tak ru'um i re' nanamol awib tak chi ric'ulic pan ac'ux tak riquimic i kAjaw Jesus. Chirij xnik'or je aweh tak re're' cu wilic nak ru' tocom chic k'oric nwaj nik'orom je aweh tak xa re' la' cu re' chic nanik'orom aweh tak naquinponok wo' chic awuc' tak.

## 12

### *Re' take si riyew i Lok' laj rUxlabal i Dios chi naka'nam i hoj aj niminal*

<sup>1</sup> Yu'na was tak nichak' aj niminal, nwaj k'oric awuc' tak chirij take banoj re' xa je' na chic jeno' si riyew i Lok' laj rUxlabal i Dios chi enka'n. Je' re' niban ru'um nok nwaj chi re' hat-tak naweht'alim tak ricorquial chirij take banoj re're'.

<sup>2</sup> Re' hat-tak aweht'alim tak chi coric chi nok ja' re' ta nak hat-tak aj niminal reh kAjaw Jesus, timahcanic nak tak ruc' lok'onc tak tz'akoj tiyox re' ma'xta bih jeno' c'uhbal nchalic ruc' i Dios nquik'or maj ma' quichol ta wo' k'oric. <sup>3</sup> Je' re' k'uru' re' pet beh k'oric nwaj chi charak tak chirij chi ma' hab ta wach jeno' c'acharel behsemaj ricapew-bal ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios erik'or chi re' Jesus sihtimaj laj c'acharel xa re' la' wach take quik'oric chi behsemaj quicapew-bal ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios til nquiyew quik'orbal chi re' Jesus, re're' i K'atal K'oric chi kana chi'nchel i hoj c'acharel.

<sup>4</sup> Yu'na chirij chic take banoj nye'eric keh hoj aj niminal chi naka'nam nanik'oric chi je' wili:



Coric ru' chi re' take banoj rehreh take quiwach xa re' la' xa ruc' wo' i Lok' laj rUxlabal i Dios nchalic riye'eric i ju'jun queh re're'. <sup>5</sup> Je' wo', wilic wo' rehreh wach camanic chi naka'nam pan kanimanic xa re' la' xa chiwach wo' i jenaj chi Lok' laj Ajabes c'ahchi' kacamanic. <sup>6</sup> Je' wo', q'uihleh wach ric'uhjtjic rajawric i Dios riban chipam ric'acharic i ju'jun chi c'acharel xa re' la' xa re' wo' i jenaj chi Dios riyew cho rajawric chi kana hoj chi'nchel aj niminel chi ribanaric.

<sup>7</sup> Jenaj chic k'oric nwaj nik'orom aweh tak, re' k'oric re're', re' i wili: Re' Lok' laj rUxlabal i Dios riyew keh i rajawric chi ribanaric ju'jun queh i holohic laj banoj reh chi re' hoj nakacowsam quic'ux take kich aj niminel. <sup>8</sup> Je' re' nok wilic take aj niminel xye'eric queh ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios chi ruc' t'ulic laj no'jbal enquik'or i c'uhbal ar nchalic rik'ormojic ruc' i Dios. Wilic wo' take xye'eric queh ru'um i Lok' laj Uxlabal chi naquisakomem wach i k'oric ye'oj queh ru'um i Dios. <sup>9</sup> Ru'um wo' i Lok' laj rUxlabal i Dios, wilic wo' take nye'eric queh chi til naquich'icab quic'ux chi re' Dios naribanam jeno' lok' laj nawal cuc' eh wilic wo' take aj niminel nye'eric cajawric chi quicowsjic take yowa'ib. <sup>10</sup> Ma' xa re' ta re' riyew i Lok' laj rUxlabal i Dios, je' la' wo' wilic take riyew queh chi naca'nam take rinimal wach lok' laj nawal. Wilic wo' riyew queh risakomsjic wach take k'oric riyew cho Dios chi naqueht'alim take c'acharel. Wilic wo' take ye'oj queh chi naquirakam chirij chajaric chi uxlabal wilic ruc' jeno' c'acharel wi nchel Lok' laj rUxlabal i Dios on jeno' ma' tob laj uxlabal. Wilic wo' chic take

riyew queh chi quik'oric pan tak tocom chic k'oric je' ruc' ma' re' ta quik'orbaleh wilic wo' take ye'oj queh chi naquisakomem wach i chaj pa' bih nquik'or take c'acharel quik'oric pan tocom chic k'oric. <sup>11</sup> Je' aj re' ru' yohbal wach take banoj wilic xa re' la' xa ruc' wo' i Lok' laj rUxlabal i Dios nchalic ribanaric chi'nchel re're' tob ta rehreh wach maj re're' nye'bic reh ju'jun chi c'acharel re' k'orel nic' pa' wach raj riyeb ru'.

*Re' rUxlabal i Dios rehreh wach banoj riyew keh*

<sup>12</sup> Nic' pa' wach nc'uluric ruc' kati'jolakabakil hoj c'acharel chi tob ta q'uihleh wach tiklic wj' xa jenaj wo' nchoponic cho reh, je' wo' re' nc'uluric kuc' i hoj aj niminel chi tob ta nchel hoj q'uih xa re' la' xa jenaj wo' kawj' ruc' i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. <sup>13</sup> Ma' k'orel ta chic wi hoj on ma' re' hoj raj ri'sil cho ma' Israhel, wi nchel chopoj on ma' chopoj kana pan cow laj camanic, naxkanimej la' i kAjaw Jesus eh xkajic kaha' re' Lok' laj rUxlabal i Dios xchalic wih'ok pan kamna eh xiban chi xa jenaj chic kawj' i hoj juntuhm chi aj niminel.

<sup>14</sup> Chi je' re' kawj' i hoj juntuhm chi aj niminel til je' wo' ricab i kati'jolakabakil re' q'uihleh wach ritikal tiklic wj', <sup>15</sup> kak'or ti chic chi re' okis eta nak nk'oric cho eh erik'or chi je' wili:

«Ah! Re' hin ma' re' hin pa riman riti'jojal ribakil i c'acharel maj ma' re' ta hin k'abis, nqui ta nak erik'or.

Xa ma'xta wo' nak camaj erik'or chi je' re', ma' je'? Je' re' nik'or ru'um nok til cu pa riman wo'

wilic cho reh riti'jotal ribakil i c'acharel. <sup>16</sup> On wi ta nak re' xiquin erik'or chi je' wili:

«Re' hin ma' re' hin nak' wachis, ru'um re' ma' re' ta hin pa riman riti'jotal ribakil i c'acharel, nqui ta nak.

Xa ma'xta wo' nak camaj erik'or chi je' re', ma' je'? Je' re' nik'or ru'um nok til pa riman wilic cho. <sup>17</sup> Je' wo' chic, wi ta nak xa re' ti nak' wachis tiklic wī' chi'nchel riti'jotal ribakil i c'acharel, haj nak enchalic i rixiquin re' enbirinic wī'? On re' ta nak i xiquin tiklic wī' chi'nchel, haj nak enchalic i ju' re' enuhtz'unic wī'? <sup>18</sup> Raj wili chi'nchel xitik'a' i Dios chi coric, chi ju'junal take quicamanic reh kati'jotal kabakil xicana' take pa riye'ab re' k'orel pa' xilow chi tarēt chi xicahnic wī'. <sup>19</sup> K'e' holonquil xiban maj wi ta nak chi'nchel tik'imaj take chi xa nak' wachis on chi xa ruc' i xiquin, nic' nak wach nak'ormojok chi re're' jenaj riti'jotal ribakil jeno' c'acharel? Ma' nic' ta wach. <sup>20</sup> Je' re' ajic tob ta rehreh wach tiklic wī' riti'jotal ribakil jeno' c'acharel, xa jenaj wo' riwī' nok wilic ma' q'uuih ta. <sup>21</sup> Ru'um aj re' ma' eta riban chi re' nak' wachis erik'or reh nah k'abis chi je' wili:

«Re' hat ma'xta bih hat camanel wīn, ma' nqui ta reh.

On ma' wo' re' nahis eta wo' nak rik'or reh okis chi je' wili:

«Re' hat xa ma'xta bih hat camanel wīn, ma' nqui ta wo' erik'or reh.

<sup>22</sup> Je' re' k'uru' ma'xta bih jeno' chajaric je' ruc' tiklic wī' kati'jotal kabakil ma' ta nak chi bih camaj nok wilic maj re' ricorquial re' pa' bih tiklic wī' kati'jotal tob ta xa ma' cow ta ti take nanc'uhtunic,

re' take re' til camanel take chi keh. <sup>23</sup> Ru'um aj re', re' take pa' bih tiklic wi' kati'jotal kabakil re' nkacapaj chi ma' til ta ti curman take, re' take re' til nkaso'ej take chi coric. Je' wo' re' nka'n queh take kati'jotal re' nkacapaj chi ma' riban ta chi enkac'uhtaj lok wach sakom, til nkilow take chi coric, <sup>24</sup> raj take kati'jotal kabakil re' take wach sakom wilqueb lok, ma' til ta ti iloj chi coric ku'um. Je' re' nok re' take kati'jotal kabakil re' take xa pan c'olic wilqueb cho, curman chi til wo' nkilow chi coric <sup>25</sup> reh chi je' re' ma' jeno' queh take tiklic wi' kati'jotal enquilow quib chi ma' suk ta. Je' re' ajic, re' Dios xitik'a' take ju'jun tik reh kati'jotal kabakil reh nok chi xa jenaj quiwi' nok wilqueb chi ekojquito'bej chi nakac'acharic chi suk. <sup>26</sup> Je' re' k'uru' chi xa jenaj quiwi' nok tikilqueb take kati'jotal kabakil, wi wilic jeno' tik reh kati'jotal xcahnic chi ti', chi'nchel wo' kati'jotal wilic chi ti'. Wi re' hoj nkayew chi suk jeno' tik reh kati'jotal, chi'nchel wo' i kati'jotal wilic chi suk.

<sup>27</sup> Yu'na ajic chi abiram tak chic chirij nic' wach ncamanic kati'jotal, charak tak chirij chi je' wo' re' chi'nchel i hoj aj niminel xa je' wo' na hoj ricab riti'jotal ribakil i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh chi kaju'junal i hoj wilcoj re' k'orel nic' pa' wach kaw'i noj ka'n chi je' hoj ricab i ju'jun tik reh riti'jotal ribakil ru'. <sup>28</sup> Je' re' nik'or maj re' Dios chi kaju'junal i hoj xiyew cho keh rehreh wach camanic chi naka'nam. Je' re' nok re' pet xiban i Dios, xichih take c'acharel re' xca'n chi nahsil c'amol quibeh take raj tahkanel i Jesus. Chirij chic ru' re' ricab, xichih take c'acharel re' xca'n chi raj k'orol c'uhbal re' k'orel haj pa' wilic ricoj pan

camna rik'ormojic eh pa rox re' Dios xichih take c'acharel re' xca'n chi aj c'uhtunel take k'oric wilic chipam riC'uhal i Dios.

Ma' xa re' ta re' xiban i Dios je' la' wo' wilic take c'acharel xiyew queh rajawric chi naca'nam take lok' laj nawal. Wilic wo' xiyew cajawric chi quicowsjic take yowa'ib. Wilic wo' take xiyew queh i lok'il chi quitobjic take cas quichak'. Wilic wo' xiyew queh i lok'il chi aj ilol take camanic chipam ricamaj i Dios. Je' wo', wilic wo' xiyew queh i lok'il chi naquik'oric pan tocom chic k'oric je' ruc' ma' quitijem ta rij.

<sup>29</sup> Ruc' rehreh wach camanic ye'oj ru'um i Dios, ma' eta riban k'uru' chi chi'nchel take aj niminel eta nak nca'n chi nahsil c'amol quibeh take aj tahkanel reh i Jesus, on chi aj k'orol ta nak reh k'oric nchalic ruc' i Dios on chi aj c'uhtunel ta nak reh take k'oric wilic chipam riC'uhal i Dios. Xa ta nak wo' eriban chi chi kunchelal i hoj enwih'ic kajawric chi ribanjic take lok' laj nawal. <sup>30</sup> Je' wo', ma' eta riban chi ta nak chi kunchelal i hoj aj niminel enwih'ic kajawric chi quicowsjic take yowa'ib. Ma' wo' chi ta nak chi kunchelal enwih'ic kuc' i lok'il chi k'oric pan tocom chic k'oric je' ruc' ma' katijem ta rij. Xa ta wo' nak chi kunchelal i hoj enkarak chirij i k'oric nbanjic pan tocom chic k'oric reh chi nakak'orom queh take tocom chic kas kachak'. <sup>31</sup> Til pan coric til rehreh quiwach take banoj nye'eric keh hoj aj niminel chi naka'nam eh chi je' re' quiwi', til cow chayew ac'ux tak chirij i ribanaric i ju'jun queh take banoj re' nacapaj tak re're', chi til naricamanic aweh hat eh je' wo' chi encamanic to'bal queh take awas

achak' tak aj nimmel. Chi'nchel take re're' k'e' tarēt take chi banaric xa re' la' nwaj wo' nik'orom aweh tak chi wilic jenaj chic no'jbal re' til k'e' wo' chic tarēt chiwach chi'nchel eh re're' nwaj nic'uhtam aweh tak yu'na.

## 13

### *Re' k'oric chirij i c'axoj ib*

<sup>1</sup> Chi je' aj re', yu'na chirij chic wili nanik'oric: Kak'or ti chic, wi ta nak re' hin quinchol ta nak k'oric chipam i jarch'uk pa' chi k'oric quik'oric wī' take c'acharel china ac'al wili on quinchol ta wo' nak k'oric chipam quik'orbal take raj tz'e' wach i Dios pan taxaj xa re' la' ma'xta ok c'axoj ib pan wamna, xa ma'xta bih ritik wīn chi quinchol take rehreh wach k'oric re're' maj re' nik'orbal riban xa je' na ricab i ahnic riban jeno' ch'ihch' nank'ojoric, on je' ricab jeno' coten laj ch'ihch' nquicoj take aj k'ojonel wi nquik'oj chi ma'xta ricorquikal. <sup>2</sup> Je' wo', wi re' hin ye'oj ta nak wīn ru'um i Lok' laj Uxlabal chi risakomsjic wach take k'oric riyew cho i Dios chi naqueht'alim take c'acharel on ye'oj ta wo' nak wīn chi rirakmajic chirij take no'jbal poyoj wach ru'um i Dios on re' ma' nquirak ta chirij take tocom chic c'acharel, xa ma'xta bih eritik wīn mi ma'xta c'axoj ib pan wamna. Je' wo' re' wi ye'oj ta wo' nak wīn chi til k'e' wo' chic nim wach nicapew-bal chi rich'iquinjic nic'ux chirij i Dios chi nanik'or reh jeno' yuk' chi narelic je pa riye'ab chi junc'am wo' ti enelic je, xa ma'xta wo' bih eritik wīn. Chi je' re' k'uru' xa ma'xta so' ritz'akil take nic' pa' nimal eniban.

<sup>3</sup> Je' wo' chic, kak'or wi re' hin enpuhcaj chi'nchel pa' bih wilic w̄in chi quina c'acharel c'axic ti nca'n eh ewo' nak nicana' w̄ib chi enca'n ti'c'axic w̄in ru'um chi re' hin nitahkej i Jesus, xa re' la' ru' ma'xta ok c'axoj ib p̄am w̄amna, xa ma'xta wo' bih eritik w̄in ribanaric re're'. <sup>4</sup> Ru'um aj re', re' wilic c'axoj ib pa r̄amna raj rik'orom chi re're' ma' xa mahnic' ta ti chi c'a ruc' ras richak', wilic la' ruyu'nbal chi ricuyuric mahc ru'um wilic cho quetelenic wachis pa r̄amna. Je' wo', re're' ma'xta wo' cho ixowonic ib pa r̄amna, ma' k'itk'it ta eh ma' k'e' ta wo' riq'uihsaj rib. <sup>5</sup> Re' wilic i c'axoj ib pa r̄amna ma' eta riban i raj ma' raj banaric ruc' i ras richak'. Ma' eta wo' risic' ribanaric take no'jbal ma' nponic ta chi quiwach take ras richak', re' la' haj wilic nponic wo' chi quiwach ru' riban ribanaric. Je' wo', ma' ncakcatic ta cuc' take ras richak' eh ma' ric'ol ta c'a pa r̄amna. <sup>6</sup> Je' wo', re're' ma' wo' nsukbic ta ric'ux nok jeno' ras richak' riban i c'ahbilal, re' la' ribanaric i coric wach no'jbal nsukbic w̄i' ric'ux. <sup>7</sup> Je' re' k'uru' re' wilic i c'axoj ib pa r̄amna ricuy ransil take pa' bih ti' nbanaric reh, ricoj wach i k'oric riban i Dios, xa ch'iclic wo' ric'ux chirij i ras richak' chi naribanam i coric eh xa wilic wo' rik'unil chi ricuyuric take c'axquilal.

<sup>8</sup> Ruc' aj take k'oric re're' nik'or aweh tak chi re' c'axoj ib ma' c'uhlel ma' sahchel ta wach, raj nchel take banoj re' ye'oj cho keh hoj aj niminel ru'um i Lok' laj rUxlabal chi naka'nam re' take re' nariponic i rik'ijil chi ma'eta chic quicamanic keh je' ricab take i lok'il chi rik'ormojic take k'oric raj i Dios chi naqueht'alim take c'acharel, on re'

lok'il chi k'oric pan tak tocom chic k'oric on re' lok'il chi rinabjic pam take no'jbal cham pam rinabjic quij. <sup>9</sup> Yu'na re' take re're' quicamanic keh maj ma' chi'nchel ta wo' i no'jbal riyew cho keh i Dios chi nabjic eh je' wo' chic re' hoj ma' nkarak ta wo' chirij chi'nchel i no'jbal reht'alim i Dios, <sup>10</sup> raj ru' namanlajok wach ricamaj i Dios pan kac'acharic narirakmajic chic chirij re're'. Ar aj ru' ma'xta chic quicamanic keh take no'jbal re' ma' nrakmajic ta nak chirij chi manlic.

<sup>11</sup> Re' k'oroj cho re're' nsakomjic wach nok re' hoj kojwinakbic. Je' re' nik'or maj nok cu pan ka-uxal nak wilcoj cho re' k'oric nka'n ch'il i capewenic nka'n eh ch'il wo' i no'jbal nka'n chi rich'ukuric wach i xa pa' bih nkac'ul, nka'n je' ricab riwi' rino'jbal jeno' aj ux, xa re' la' naxo-jwinakbic xoj kacana' lok chi'nchel i no'jbal re're'. <sup>12</sup> Nic' pa' wach nc'uluric ruc' ka-uxal je' wo' re' nkac'ul ruc' kaniminic. Je' wo' chic, re' keht'alim chirij kaniminic yu'na xa je' na ricab i rinach jeno' c'acharel c'ahchi' kilom je pan jeno' lemuh. Re' cok ru' nakojponok ar pan taxaj, cu re' aj ru' nakarakam chirij chi'nchel. Ar naric'uluric xa je' na ricab chi c'ahchi' kac'u'lem kib chi c'utaj ruc' jeno' c'acharel. Je' re' nik'or maj cu yu'na, re' hoj ma' chi'nchel ta pe nkarak chic chirij re' haj wilic raj i Dios chi nakeht'alim, xa re' la' nakana'bej nic' wach reht'aljic kana riban i Dios til nakeht'alim wo' chi'nchel i no'jbal wilic ruc' i Dios. <sup>13</sup> Je' re' k'uru', re' hin nik'or aweh tak chi wilic xib wach no'jbal re' curman chi nakatikim ju' ribanaric: Re' rich'iquinjic c'uxlis chirij rinimjic i Dios, re' ripahbajic kac'ux chi ruyu'njic take pa' bih k'oroj



ru'um i Dios chi nariyeb eh je' wo' re' ric'axaric kib chi kibil kib pan junwachil. Chi quixilac aj i oxchel wili, re' til k'e' nim wach riwa'ric eh re' til k'e' curman chi keh chi nakac'amam na, re' i c'axoj ib chi kibil kib pan junwachil.

## 14

### *Re' rilok'onjic i Dios banarok chi coric eh chi chaklic chi'*

<sup>1</sup> Til k'e' curman chaweh tak k'uru' chi macana' tak ribanaric i c'axoj ib. Je' wo', til wo' chic chiban jik' ac'ux tak chirij ribanaric take banoj re' riyew i Lok' laj Uxlabal keh hoj aj niminel chi naka'nam. Je' wo', til k'e' wo' chic nwaj chi chiban jik' ac'ux tak chirij i rik'ormojic take k'oric riyew i Dios chi nareht'aljic cu'um take c'acharel. <sup>2</sup> Je' re' nik'or maj aweht'alim tak chi xa hab wach aj niminel ye'oj reh chi narik'oric pan tocom chic k'oric je' ruc' ma' re' ta rik'orbale, re're' ma' xa ta ruc' jeno' rich c'acharel nchol k'oric, je' la' wo' nchol k'oric ruc' i Dios. Til pa ricorquialal nok k'oric riban ruc' i Dios, wi re' take k'oric riban ma' ja' sakomomaj ta wo' wach queh take birinel ru'um i Lok' laj Uxlabal, ma' hab ta wach queh quibirinic reh enrakbic chirij i rik'or i aj niminel re're'. <sup>3</sup> Tz'ab ru' wi re' take k'oric ye'oj ru'um i Lok' laj rUxlabal i Dios nsakomjic wach queh take aj birinel nok nquibiraj, re' aj niminel re're' ruc' k'oric riban narito'bem take rich aj niminel quibirinic reh chi ricowsjic quic'ux. Ma' xa ta re're' naribanam, je' la' wo' narik'ilim take eh nariyeb wo' ricowil quicapew-bal chi ricuyuric ransil take ti'c'axic. <sup>4</sup> Je' re' ajic wi re' ye'oj reh chi

narik'oric pan tak tocom chic k'oric xa re' wach reh ru' nsakomjic wach take k'oric ru'um i Lok' laj Uxlabal, re' aj niminal re're' xa chi ribil wo' rib c'ahchi' ricowsam ric'ux, tz'ab ru' re' nrakbic chirij haj wilic take k'oric raj riyeb i Dios eh risakomej lok wach queh take quibirinic reh re' aj niminal re're', re' wo' take i rich aj niminal ricowsaj quic'ux ruc' take k'oric riban.

<sup>5</sup> Chi win hin k'e' nak holonquil eh k'e' nak nponic chi niwach chi chawunchelal hat-tak etik'oric tak pan tak tocom chic k'oric, xa re' la' til k'e' wo' chic taret wi re' hat-tak tichol wo' tak risakomsjic wach take k'oric raj riyeb i Dios chi nareht'aljic cu'um take c'acharel. Je' re' nik'or maj re' risakomsjic lok wach i k'oric raj riyeb chi eht'aljic i kAjaw Dios k'e' wo' chic lok' chiwach chi nacholic k'oric pan tak tocom chic k'oric. Ruc' wili ma' nwaj ta nik'orom chi re' k'oric pan tak tocom chic k'oric ma' ta nak chi rilok'il. Ma' je' ta re', wilic la' wo' rilok'il xa re' la' ru' curman chi re' c'acharel nk'oric pan tocom k'oric ewo' risakomej wach i k'oric ric'ul chi queh take rich aj niminal eh chi je' re' ewo' ncowjic quic'ux ruc' take k'oric enquibiraj.

<sup>6</sup> Yu'na was tak nichak' aj niminal chacoj tak rehtal i jenaj rehtalil nanicojom wili. Kak'or ti chic chi re' hin equinoj c'olok awuc' tak eh equinoquic chi k'oric pan tocom chic k'oric chaxilac tak. Wi ma' nsakomjic wach aweh tak take k'oric re're', chaj bih etirito'bej tak wj' i chaj bih enik'or re're'? Ma'xta bih, maje'? Re' k'e' wo' chic taret k'uru' chi re' hin enisakomej wach aweh tak i chaj bih jeno' no'jbal eriyew win i Dios chi eht'aljic, on

chi enik'or aweh tak jeno' k'oric raj i Dios chi naweht'alim tak, on chi enik'or aweh tak jeno' c'uhbal hin tijimaj wĭ', maje'? Je' re' nik'or maj ruc' niban re're', re' hat-tak til encowjic ac'ux tak chirij i Dios. <sup>7</sup> Je' re' k'uru' wi re' hin equink'oric pan tocom chic k'oric xa re' la' ru' ma' nisakomej wach take k'oric re're', xa ma'xta bih camaj eniban maj enak nc'uluric wuc' je' ricab nc'uluric cuc' take tz'a'bal reh esbal bĭch je' ricab i caxlan aj sub ch'il i arpa. Nansubjic pam i caxlan aj on nank'ojmojic wach i arpa, wi re' c'acharel ma' nchol ritz'a'jic i xa pa' wilic queh tz'a'bal re're', nic' ta wo' wach na'eht'aljok haj wilic i bĭch c'ahchi' resmejic cho. <sup>8</sup> Je' wo' re' nc'ulmujiic ruc' jeno' sol re' c'ahchi' risubem pam jeno' ch'ihch' laj sub chi riye'eric je rehtalil queh take rich'il chi naquitik'ab quib chi k'ak'anic. Re' take rich'il i sol re're' ma' eta wo' nquirak chirij chaj bih rehtalil c'ahchi' riye'eric je queh wi re' sub re're' ma' c'ahchi' ta risubjic pam chi coric. <sup>9</sup> Nic' pa' wach nc'uluric cuc' take k'oj re're', je' wo' re' nc'uluric awuc' hat-tak natik'oric tak pan tocom chic k'oric. Wi ma' nasakomej ta tak wach take k'oric re're', nic' aj wo' wach narakmajok chirij i chaj bih c'ahchi' ak'orom tak? Re' hat-tak xa je' na nchel xa pan tew c'ahchi' ak'oric tak wi ma' nsakomjic ta wach i k'oroj awu'um tak, maje'?

<sup>10</sup> Yu'na jenaj chic rehtalil enicoj ruc' take rehreh wach k'oric wilic china ac'al. Re're' rehtalil nicoj maj chi'nchel i hoj keht'alim chi ju'junal queh take k'oric re're', wilic ju'jun tuhm chi c'acharel quirakbic chirij ru'um chi quik'orbal. <sup>11</sup> Kak'or k'uru' chi jeno' c'acharel

c'ahchi' rik'oric cho wuc' parik'orb<sub>al</sub> eh re' hin ma' nirak ta chirij i k'oric c'ahchi' rik'orom win, re' hin enik'or chi re' c'acharel re're' ma' re' ta wich nitinamit eh je' wo' re' erik'or win ru' wi ma' rirak chirij i k'oric enik'or reh, maje'?

<sup>12</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak' aj niminal re' til k'e' nawotowej tak richolic ribanaric take banoj re' riyew i Lok' laj Uxlabal keh hoj aj niminal chi naka'nam, til nipahkaj aweh tak chi chiban jik' ac'ux tak chirij take banoj re' til encamanic chi riye'eric ricowil quic'ux take nquimol quib chi rilok'onjic wach i Dios. <sup>13</sup> Ru'um aj re' nik'or aweh tak i wili: Wi jeno' hab wach nk'oric pan tocom chic k'oric re' ma' nrakmajic ta wo' chirij cu'um take quibirinic reh, chipahkaj reh kAjaw Dios chi ye'erok ta nak wo' reh chi nchol risakomsjic wach ru' queh take ras richak' c'ahchi' quibirinic reh. <sup>14</sup> Kacoj jeno' rehtalil chirij ribanaric i tij. Kak'or ti chic chi naniban nitij, re' Dios eriyew win chi nanik'oric pan tocom chic k'oric. Re' tij eniban re're' ma' eta wo' nirak chirij maj ma' re' ta wo' nik'orb<sub>al</sub> c'ahchi' nik'oric wi'. <sup>15</sup> Wi je' re' nc'uluric, chaj bih raj banaric k'uru'? Cu nanibanam na nitij on cu nanibichinic na pan tocom chic k'oric? Nac, eriban xa re' la' curman wo' chi nanibanam nitij on nanibanam nibich chi c'ahchi' wo' nirakam chirij chi coric haj wilic i c'ahchi' nik'orom.

<sup>16</sup> Kacoj chic jeno' rehtalil. Kak'or ti chic chi re' hat-tak nabanam tak jeno' tioxon<sub>ic</sub> chi rilok'onjic i Dios pan tocom chic k'oric. Re' tioxon<sub>ic</sub> ena'n tak re're' ma' eta wo' narak tak chirij ru'um chi ma' re' ta wo' pan ak'orb<sub>al</sub> tak c'ahchi' ak'oric

tak wĭ'. Nok je' re' c'ahchi'c̄at tak wilic ok jeno' awich aj niminel c'ahchi'c̄at tak ribiram, re're' ma' eta wo' rirak chirĭj re' chaj bih enak'or tak. Wi je' c'ahchi'c̄at tak re' awich aj niminel tak ma' nic' ta wo' wach nachituna' rĭb chi tioxononic awuc' tak, ma' wo' eta nak rik'or chi ricorquĭlal i tioxononic c'ahchi'c̄at tak wi ma' sakom wach chi reh i c'ahchi' ak'orom tak maje'? <sup>17</sup> Ru'um aj reh ricorquĭlal re're', re' hin enik'or aweh tak chi nanatioxej johtok i Dios pan tocom chic k'oric, k'e' nak ru' tarēt i tioxononic ena'n tak xa re' la' wi ma' rirak chirĭj i c'acharel re' c'ahchi'c̄at ribiram xa ma'xta bih encamanic reh chi cowsbal ric'ux.

<sup>18</sup> Re' hin k'e' nitioxej reh Dios chi re're' xiyew win chi q'uihleh wach k'oric quinchol wĭ' k'oric chiwach i tichol tak wĭ' hat-tak, <sup>19</sup> xa re' la' re' hin nok wilquin chi quixilac take aj niminel nquimol quĭb chi rilok'onjic wach i Dios ma' quink'oric ta pan jeno' tocom chic k'oric re' ma' nquirak ta chirĭj ru', re' la' k'orel pa' wilic i quik'orbak quik'oric wĭ', re' wo' re' quink'oric wĭ' cuc'. Chi je' aj re' ru', re' hin k'e' nponic chi niwach chi enquirak chirĭj chajarić c'uhtunic nwaj nibanam queh re' nichihim rik'ormojic queh chipam quik'orbak, tob ta xa quĭb xib ok tĭ chi k'oric quinchol rik'ormojic chiwach rik'ormojic yohbal wach pan tocom chic k'oric re' ma' nquirak ta chirĭj.

<sup>20</sup> Chi je' aj wili k'uru' wich aj niminel, re' hat-tak ma' riban ta chi re' ano'jbal tak ma' ja' manlic ta wach je' ricab rino'jbal jeno' t'uch ha'lac'un, curman la' chi naribanam chi til manlic chic wach je' ricab rino'jbal jeno' rijeb laj winak

chi ncapewenic chic chi coric. Haj ti cok wilic til eriban chi enac'am tak tz'eht reh rino'jbal i ha'lac'un, re' nok chi re're' ma' noj ta ricapew-bal china ribanaric i c'ahbil laj no'jbal.

21 Jenaj chic ribiral nwaj nik'orom aweh tak reh chi enarak tak chirij take k'oric xnik'or lok chirij i k'oric pan tak tocom chic k'oric. Najtir cho k'ij nok re' take kich ra' ri'sil cho ma' Israhel ma' xcaj ta quibiram k'oric chiwach i Dios, re're' xiyew rehtalil queh chirij i ti'c'axic naquic'ulum cuc' take caj ixowonel. Ru'um aj re' chipam i Lok' laj Huj re' tz'ihmbimaj wi' riC'uhbal i Dios je' wili rik'or:

“Re' hin Dios nanitak'ab je take c'acharel tocom quik'orbal chi ribanaric ti'c'axic queh niti-namit.

Re' take c'acharel re're' naquik'oric pan tocom chic k'oric re' ma' queht'alim ta nitinamit.

Naquik'orom nak ricorquil queh take nitinamit xa re' la' xa ta nak chi je' re' naquibirinic k'oric chi niwach, nqui Ajabes Dios.

22 Je' aj re' ru' charak tak chirij chi re' k'oric pan jeno' tocom chic k'oric, re're' wilic chi jenaj rehtalil queh take ma' quicojbic ta wach i kAjaw Jesus reh chi ruc' re're' enquirak chirij chi ma' wilic ta chi quina ricuse'sbal i Dios. Re' k'oric re're' ma' re' ta nchel jenaj rehtalil chi queh take quinimanic reh i kAjaw Jesus. Tz'ab ru' re' risakomsjic wach take k'oric raj riyeb i Dios chi nareht'aljic cu'um take c'acharel, re're' til wilic chi jenaj rehtalil chi keh hoj jarub kojnimanic chic reh Jesus eh chi ruc' re're' nquirak chirij chi wilic chi quina ricuse'sbal i Dios. Chi je' aj re' ricamaj,

re' rehtalil re're' ma' re' ta nchel queh take ja' re' ta aj nimirnel take. <sup>23</sup> Je' re' k'uru' chacoj wo' tak rehtal i nanik'orom wili: Kak'or chi re' hat-tak nanamol awib tak chi rilok'onjic wach i Dios, chawunchelal ok nchel toquic tak chi k'oric pan tocom chic k'oric re' ma' re' ta ak'orbal tak. Nok je' re' k'oric na'n tak noquic cok jeno' ma' re' ta aj nimirnel on jeno' c'acharel ma' rirak ta chirij chi wilic take k'oric riyew i Lok' laj Uxlabal keh hoj aj nimirnel. Re' c'acharel re're' erik'or chi ma' suk ta pam ana tak ru'um chi ma' rirak ta chirij chaj bih nak'or tak. <sup>24</sup> Re' cok ru' kak'or chi nanoquic cok i c'acharel re're', xa chaklic chic chi riye'eric cho rik'ormojic take c'uhbal riban aweh tak i kAjaw Dios chi nac'ulum tak chi queh ritinamit, chaj nak bih enc'uluric? Til pa ricorquil, re're' til enak nch'uk ric'ux ruc' take k'oric ena'n tak maj ru'um reh ak'orbal tak re' nayew chawunchelal hat-tak, naric'uhtjic reh ru'um i Dios chi pan mahc wilic eh chi ru'um re' nariye'eric cho ti'c'axic chi quina wi ma' xipahkaj ta ricuybal chiwach ru'. <sup>25</sup> Chirij chic re' nok re' i Lok' laj rUxlabal i Dios resam chic lok wach sakom haj wilic i mahc c'olic cho pan camna, re're' til narixuc'ab rib chi riye'eric rilok'il i kAjaw Dios chi c'ahchi' rik'orom chi til coric, re're' til wilic chaxilac tak.

*Re' lok'onic chaklic chi raj banaric*

<sup>26</sup> Was tak nichak' aj nimirnel, yu'na nwaj nik'orom aweh tak chi nachamol awib tak chi rilok'onjic wach i Dios re' take wili curman chi nabanam tak: Wilic ok aweh tak aj c'amol na bich lok'onbal wach i Dios. Wilic ok aj c'uhtunel reh riC'uhbal i Dios. Wilic ok aj sakomonel wach jeno'

k'oric riyew cho Dios queh ritinamit. Wilic ok take quik'orok riC'uhal i Dios pan tocom chic k'oric. Wilic ok wo' quijalbok reh take c'uhal k'oroj pan tocom chic k'oric. Nic' pa' nimal naribanaric chi lok'onbal wach i Dios til camanok chi cowsbal quic'ux take awich aj niminel tak. <sup>27</sup> Je' wo' chic, wi chaxilac ok nchel hat-tak wilqueb ok take aj niminel quik'oric pan tocom chic k'oric, tareṭ chi quik'orok, re' cok ru' xa quib on xa xib ok ti queh quik'orok eh til ok ca'n chi chaklic chi' chi quiju'junal. Wi xicohlaj i jenaj, re' chic i jenaj erip'ut k'oric xa re' la' ru' curman chi wilic jenaj chic aj niminel erijal i k'oric haj wilic c'ahchi' ribanaric queh take aj birinel. <sup>28</sup> Tz'ab ru' wi ma' chi jeno' hab wach c'ahchi' rijalbic i quik'orbal take quik'oric pan tocom chic k'oric, sakbih chi re' take aj niminel re're' ma' eta quik'oric pan comonil, quilok'ej la' wach i Dios xa pan quicapew-bal on nok xa cutquel wilqueb chi lok'onic chiwach i Dios.

<sup>29</sup> Je' wo' nwaj wo' nik'orom i wili: Wi wilic take aj k'orol reh take k'oric riyew cho i Dios chi queh ritinamit, xa quib on xib ok ti chi aj niminel quik'orok re' cok ru' ca'n chi chaklic chi' chi quiju'junal eh re' take tocom chic aj niminel ca'n rij chi manlic haj wilic take k'oric c'ahchi' rik'ormojic. <sup>30</sup> Je' ricab wi wilic jeno' aj niminel tz'uklic cok ar eh enye'eric cho rik'orbal ru'um i Lok' laj Uxlabal chi rik'ormojic jeno' c'uhal raj riyeb i Dios chi eht'aljic, re' jenaj chic re' c'ahchi' rik'oric chi peṭ, chicanā' chi re' jenaj chic re're' enk'oric chi quina take aj niminel chi rik'ormojic i k'oric c'ahchi' riye'eric reh. <sup>31</sup> Ruṭ' wili ma' nwaj



ta nik'orom chi ma' ta nak eriban chi equik'oric chi'nchel take nic' pa' q'uihal quik'oric reh k'oric riyew cho i Dios chi queh take ritinam̄t. Eriban chi chi'nchel equik'oric xa re' la' ru' curman chi quiju'junal naquik'oric reh chi je' re', re' take quich aj nimiric enquitijej i c'uhbal riyew cho i Dios eh ewo' ncowjic quic'ux ru'um reh take k'oric re're'. <sup>32</sup> Je' aj re' ru', re' take aj k'orol reh k'oric riyew i Dios, re' take re' equichol ribanaric rij chi coric haj til ric'ul chi equik'oric eh haj ma' eta riban chi equik'oric. <sup>33</sup> C'olok pan ac'ux tak i wili: Re' Dios ma' raj ta chi xa cha'n aweh i lok'onic naka'nam chi ma' chaklic ta ch̄i'. Re' la' raj ru' chi chi'nchel naribanaric chi chaklic ch̄i' eh pan sukquil c'uxlis.

Ru'um aj chi curman chi chaklic ch̄i' i lok'onic naribanaric pan tak ju'jun comonil nquimol w̄i' quib take aj nimiric xa haj ye'ab, <sup>34</sup> nik'or chi re' take ixok quiwih'ic pan acomonil tak je' ruc' nquimol quib chi rilok'onjic i Dios, ma' riban ta chi etiquipit tak ruc' ribanaric jeno' pahkanic enca'n cok chirij i c'uhunic c'ahchi' ribanaric. Re' take re' xa quiutzic la' naquiwih'ic chaxilac tak eh naquibirinic wo' k'oric chiwach i quibah̄il je' ricab wo' i k'oroj chipam i c'uhbal nchopbic kanā i hoj ra' ri'sil cho ma' Israhel chi re' take ixok naquibirinic k'oric ruc' chaj bih quitak'majic take w̄i'. <sup>35</sup> Je' ricab wi chipam jeno' moloj ib chi rilok'onjic wach i Dios wilic ok jeno' ixok wilic jeno' pahkanic raj ribanam, ma' eta riban chi eriban cok i pahkanic chipam i moloj ib re're', curman la' chi nasoljok je pa ripat ch̄il i ribah̄il, ar eribiraj reh haj nak wilic i pahkanic xaj ribanam

chipam i moloj ib. Je' re' nik'or chi chiban maj ma' holohic ta ne'utunic nok jeno' ixok nk'oric chi quina take winak chipam i comonil re' nlok'onjic wi' wach i Dios. <sup>36</sup> Je' re' ru' nik'or aweh tak xa re' la' wi re' hat-tak ma' nawaj ta ac'amam tak na i c'ahchi' nik'orom xa ma'xta bih xaj rik'orom. Re' cok ru' c'olok pan ac'ux tak chi ma' re' ta hat-tak xatmiksinic tak cho reh riC'uhbal i Dios eh ma' wo' xa re' ta nak ti hat-tak xate'ulbic tak reh.

<sup>37</sup> Je' aj re' k'uru' wi hab wach jeno' chaxilac tak ricapaj chi re're' jenaj aj k'orol reh k'oric riyew cho i Dios chi queh ritinamit, on chi re're' ye'oj rik'orbal ru'um i Lok' laj Uxlabal reh chi narik'oric chi quina take ritinamit i Dios, ewo' rijo rehtal chi re' nic' pa' nimal take k'oric c'ahchi' nitz'ihmbam je aweh tak, ruc' wo' i kAjaw Jesus xchalic rik'ormojic. <sup>38</sup> Tz'ab ru' wi ma' rijo wach chi je' re' eh ma' raj ric'amam na i nic' nimal i k'oroj lok wu'um, ma' nbirmijic wo' ruc' i haj wilic nak k'oric raj rik'orom.

<sup>39</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak' aj niminel, chachop ac'ux tak chirij i rik'ormojic take k'oric riyew cho Dios chi queh i ritinamit eh mapit tak take re' nca'n k'oric pan tocom chic k'oric nok namol awib tak chi rilok'onjic wach i Dios. <sup>40</sup> Re' cok ru' chi'nchel i pa' bih naribanjic chi rilok'onjic wach i Dios pan acomonil tak, cha'n tak chi coric eh je' wo' chic chi chaklic chii'.

## 15

*Re' ric'uhtjic rib i Jesus naxuctic  
cho chi quixilac take camnak*

1 Re' chic yu'na was tak nichak' aj niminel nwaj chi c'olok cho pan ac'ux tak ribiral i c'uhbal chirij i Jesus re' nik'orom cho aweh tak. Re' ribiral re're', re' xac'ul tak pan awamna tak chi coric eh cu yu'na chi k'ij xa cu pa'lic wo' ac'ux tak chirij, 2 re' wo' re' nto'bonic aweh tak chi naco'ljic tak chiwach i ti'c'axic naquic'ulum take aj mahc. Je' re' eriban re' cok ru' wi xatik tak ju' richopjic ac'ux tak chirij i nic' pa' nimal nik'orom aweh tak. Tz'ab ru' ma' xachop tak ac'ux, re' niminic c'ahchi'cat tak naricahnic chi xa ma'xta bih ritik aweh tak.

3 Re' take pet k'oric xnik'or aweh tak chirij i ribiral xnic'ul re're' ruc' i kAjaw Jesus, re' take wili: Re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, xquimic reh chi xcuyuric kamahc. Je' wo', chi re're' xquimic re' k'orel nic' pa' wo' wach je' tz'ihmbimaj cho chirij chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios. 4 Ch'il re're', nik'or wo' chi tob ta re' Ajabes k'atal k'oric Jesus xmuk'unjic naxquimic je, re're' xucsjic wo' chic cho pa rox k'ij riquimic nimbaw wo' take reh k'oric tz'ihmbimaj cho chirij chipam i lok' laj huj re're'.

5 Je' wo' chic xnik'or aweh tak chi naxucsjic cho chi quixilac camnak, re' Jesus xic'uhtaj rib reh ma' Sepas re' ribihnej wo' chi Luch eh chirij chic ru' xic'uhtaj wo' rib queh take pa reh chic pahbamaj chi c'amol quibeh raj tahkanel. 6 Je' wo', nok ric'uhtam chic rib chi quiwach take pahbamaj chi aj c'amol beh raj tahkanel, re' Jesus xic'uhtaj wo' rib queh take rig'uihal chi aj niminel re' ma' xa ta wilqueb junik'ob ho'c'ahl (500) ok chi cunchelal. Chi quixilac take juntuhm re're', wilic take camnak chic take je eh wilic wo' cu

c'achalqueb. <sup>7</sup> Je' wo' xic'uhtaj wo' rib chiwach i ma' Jacowo eh chirij ru' xic'uhtaj wo' rib chi quiwach take chi'nchel pahbamaj chi nahsil c'amol quibeh raj tahkanel.

<sup>8</sup> Ma' xa ta wo' queh take chi'nchel re're' xic'uhtaj rib i kAjaw Jesus maj cu xam beh chic xic'uhtaj wo' rib win i hin, xa re' la' wuc' i hin xc'uluric je' ricab nc'uluric ruc' jeno' t'uch ha'lac'un re' c'axic naxc'ulic wach k'ij sakom ru'um chi ma' pa rik'ijil ta rasbal xasjic. Je' re' nik'or ru'um nok pan pet beh cho, re' hin ma' xwaj ta nak ninimem i kAjaw Jesus <sup>9</sup> re' la' chic i ti'c'axic xniban queh jarub pa' chi comonil moloj wach aj niminal reh Dios. Je' aj re' xinbanic cho i hin re' ma' nim ta ti niwach chi quiwach take pahbamaj chi nahsil c'amol quibeh raj tahkanel i kAjaw Jesus eh ru'um reh take nic' nimal xniban cho re're', til ma' ric'ul ta nak chi win chi narik'ormojic nibihnal chi hin wo' pahbamaj chi c'amol quibeh take aj niminal reh Jesus.

<sup>10</sup> Tob ta wo' nak ma' ric'ul ta chi win i nica-maj ye'oj, re' Dios xic'uhtaj cho richak'lamil chi nina eh xiquetelej cho wach nic'acharic chi nari-camanic reh chipam ricamaj. Ru'um aj wo' reh rito'bal riyew cho chi nina, re' hin k'e' nim wach i camanic c'ahchi' nibanam chiwach xca'n take wich pahbamaj chi aj c'amol beh aj niminal reh Jesus, xa re' la' i camanic re're' ma' c'ahchi' ta nibanam ruc' xa wansil wib, re' la' rato'bil i kAjaw Dios nto'bonic win chi ribanaric. <sup>11</sup> Je' aj re' k'uru' was tak nichak', re' ricorquilal i c'uhbal chirij ructic cho i Jesus chi quixilac take camnak ma' k'orel ta hab wach narik'oric reh, wi re' nchel i

hin on re' take cho pahbamaj take chi aj c'amol quibeh aj nimiral reh Jesus xik'oric cho reh. Haj cok wilic til wilic riwa'ric, re' chi, chi kunchelal i hoj raj k'orol i Jesus nkak'or ribiral i c'uhbal re're' eh re' wo' xacoj tak wach hat-tak.

*Re' Jesus naribanic chi re' take camnak nacuctic wo' chic cho*

<sup>12</sup> Yu'na jenaj chic k'oric nwaj nik'orom aweh tak: Re' c'uhbal nkapuhcaj rik'ormojic i hoj, re' wo' chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xucsajic cho chi quixilac take camnak. Wi til coric chi re' Jesus xuctic wo' cho chi quixilac camnak, chaj wa'ric k'uru' nok nbirmijic i c'uhbal re're' wilic take aj nimiral chaxilac hat-tak quik'oric chi re' take camnak ma'xta chic cuctic cho chi c'acharic? <sup>13</sup> Chacapaj tak chirij take wili: Wi til ta nak coric chi re' take camnak ma'xta chic cuctic cho chi c'acharic, raj rik'orom chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ma'xta wo' nak chic nuctic cho? <sup>14</sup> Wi je' ta nak re', raj wo' nak rik'orom chi re' c'uhbal nkapuhcaj rik'ormojic i hoj chirij i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric eh ch'il wo' i nimiral na'n hat-tak ru'um reh kac'uhbal, xa ma'xta nak bih eritik keh. <sup>15</sup> Je' wo', wi til coric chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, ma' ta xuctic cho chi quixilac take camnak, raj rik'orom chi re' hoj re' pahbamaj chi aj k'orol c'uhbal til hoj aj chucul aj k'orol riC'uhbal i Dios. Je' re' nik'or maj re' hoj c'ahchi' nak kak'orom chi re' Dios xucsaj cho i Jesus chi quixilac take camnak eh chi ma' je' ta wo' re' nk'oric wi'. Je' wo' chic, wi til coric chi re' take camnak ma' cuctic ta chic cho, raj rik'orom chi re' Dios ma' xucsaj ta wo'

nak cho i Jesus chi quixilac take camnak. <sup>16</sup> Je' re' nik'or maj pa ricorquilal wi re' take camnak ma'xta chic cuctic cho, til wo' nak coric chi re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ma' xuctic ta wo' nak cho chi quixilac take camnak. <sup>17</sup> Je' aj re' k'uru' je' ricab xnik'or chic lok aweh tak, wi ta nak re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric ma' xuctic ta cho chi quixilac take camnak, xa ma'xta nak bih ritik aweh tak chi c'ahchi' animem tak i Jesus. Je' re' nik'or ru'um nok xa cu re' wo' nak i mahc wilic rajawric chana tak ncahnic wi'. <sup>18</sup> Ma' xa ta re're', je' la' wo' wi ta nak ma' xuctic wo' chic cho i Jesus chi quixilac camnak, raj rik'orom chi re' nic' pa' q'uihal take c'acharel xquinimej i Jesus nok ja' quiquimic ta je, xa ma'xta bih nqui chi xquich'ica' je quic'ux chirij reh chi nacuctic cho ru'um chi quixilac take camnak. <sup>19</sup> Je' wo' chic, re' aj chic i hoj re' nkanimej i Jesus chiwach take k'ij c'achalcoj wi' wili, ma' coric ta na chi re' hoj c'ahchi'coj chi niminic ru'um c'ahchi' kuy'em chi nakojquimok je nakac'acharic wo' chic cho ru'um i Jesus? Je' re' i kacapew-bal xa re' la' wi ma' je' ta wo' re' enc'uluric kuc', raj rik'orom chi til wo' chic k'e' ti' keh ruc' kano'jbal chi quiwach take chi'nchel c'acharel. Je' re' nik'or maj ma' coric ta laj tijbal nak c'ahchi' kacojom wach ncahnic wi'.

<sup>20</sup> Raj i wili ma' re' ta nchel chucuj laj k'oric c'ahchi' kacojom wach. Je' re' nik'or maj til pa ricorquil, re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xuctic cho chi quixilac take camnak eh ru'um chi re're' i rija'quil i pet uctel chi quixilac take camnak je' ricab naricut cho pet wach jeno' tic narirak cho rik'ijil i wachanic, re' wo' re' narucsunic cho

keh hoj raj niminel chi quixilac camnak. Ru'um aj re' wilic i kuyu'nbal chi tob ta kojquimok je xa nakuctic wo' cho chi quixilac take camnak. <sup>21</sup> Je' re' nik'or maj je' ricab nok chi ru'um reh ribanoj i jenaj chi winak re' Aran xoj-ehtric quimic ruc' riquimic ru' je' wo' re' ru'um reh ribanoj i jenaj chic winak re' Jesus xoj-ehtric wo' uctic chi quixilac take camnak ruc' i ructic cho ru'. <sup>22</sup> Ma' xa ta re're', je' la' wo' je' ricab nok chi ru'um reh ribanoj i xa jenaj chi winak re' kaj najtir k'ij Aran xoquic cho i quimic chi kana wo' i hoj, je' wo' re', ru'um wo' reh ribanoj i xa jenaj chic chi winak re' Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric xoj-ehtric wo' i hoj aj niminel chi nakac'acharic wo' chic tob ta nchel kojquimok je.

*Nariponic wo' chic i k'ij chi chi'nchel naricahnic  
chi ri'sil rok k'ab i Jesus ch'il i Dios*

<sup>23</sup> Chi je' re' k'uru', re' wili ma' raj ta rik'orom chi hoj ta nak junuctic cho chi quixilac camnak. Ma'xta. Je' re' nik'or maj re' Dios chaklic chi ucsunic naribanam cho. Je' re' ajic je' ricab nok chipam junseht ok chi abix nmoloric cho i pet rihk nelic cho, je' wo' re' ruc' i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric. Je' re' nik'or maj re' wo' re' i pet ucsumaj cho ru'um i Dios chi quixilac take camnak. Chirij chic re' nasoljok wo' chic cho i Jesus chi kac'amaric, re' hoj aj niminel je' ruc' hoj chic camnak je nakuctic wo' chic cho chi quixilac take camnak je' ricab nanmoloric cho chi'nchel i jal nanbanaric cho i jach. <sup>24</sup> Je' wo' chic re' kAjaw Jesus naribanam wo' chi re' take aj nahsil ma'eta chic nwih'ic cajawric chi quina take c'acharel, je'

wo' re' naribanam cuc' take nahsil chi quina take ma' tob laj uxlabal. Ar aj ru' chi'nchel naricohlsjic wach. Je' re' nik'or maj chirij re're', re' Jesus narik'ahsam pan k'ab i rAjaw Dios reh chi xa re' wach re' enwih'ic chi aj nahsil chi quina chi'nchel.

<sup>25</sup> Je' aj re' naric'uluric xa re' la' pet chiwach i re're', curman chi re' kAjaw Jesus narichopom quina chi'nchel cu rehtal riyew pa rok take chi'nchel raj ixowonel. <sup>26</sup> Re' raj ixowonel i Jesus re' xam beh nariyeb pa rok, re' i quimic. <sup>27</sup> Je' re' nik'or ru'um nok chipam i Lok' laj Huj wilic wi' riC'uhbal i Dios rik'or chi re're' naribanam chi re' kAjaw Jesus nariyeb pa rok chi'nchel. Xa re' la' nok nk'ormojic chi chi'nchel re're' ma' raj ta rik'orom chi re' Dios xcahnac ta wo' nak chi ri'sil rajawric i Jesus. Ma' je' ta re' maj re' wo' i Dios xye'bic reh chi'nchel chi ri'sil rajawric i kAjaw Jesus. <sup>28</sup> Je' re' ajic chi'nchel nariye'eric chi ri'sil rajawric i Ac'unbes Jesus eh chirij chic ru' re're' naricojom wo' rib chi ri'sil rajawric i Ajabes Dios re' xcojbic wo' reh chi'nchel chi ri'sil rajawric ru'. Chi je' aj re' xa re' wo' i kAjaw Dios naricahnac chi nahsil chi quina chi'nchel eh ma' jeno' chic naricahnac chi ma' ta nak enwih'ic chi ri'sil rajawric ru' ch'il i Jesus.

*Re' take camnak til nacuctic wo' chic cho*

<sup>29</sup> Yu'na ticapewenok tak chirij i wili: Wilic na jeno' aweh tak erikahsaj riha' pa rijelow-bal jeno' c'acharel re' ma' xinimej ta i Jesus naxquimic je? Ma'xta, maje'? Kak'or wi wilic ta nak jeno' je' re' eriban, re' c'acharel re're' xa ma'xta nak bih naricamanic reh wi re' Dios ma' eta riyew wo' chic ric'acharic jeno' camnak chic je. <sup>30</sup> Je' wo'



chic, wi re' take camnak ma'xta chic cuctic cho, chaj aj camaj nok re' hoj elic i k'ij n kayew kib pan yohbalil chi c'uhbalanic? <sup>31</sup> Was tak nichak' aj niminel, je' re' nibiraj aweh tak maj je' ricab nok quincapewenic chawij tak ruc' richopor ic ac'ux na'n tak chirij i kaK'atal K'oric Jesus re' Ajabes wo' chi kana, k'e' nsukbic nic'ux awu'um tak, coric wo' chi re' hin xa elic wo' i k'ij niyew wib pan yohbalil chi c'uhbalanic chi xa cuc'tak nak chic ma' quinoj pan quimic. <sup>32</sup> Je' re' k'uru' je' ricab chi re' hin ayu' pan tinamit Epeso c'ahchi' nic'ulum ti'c'axic cuc' take tinamit xa josk'onak chic take, je' ricab chi jeno' winak ripaj rib chi peletenic ruc' jeno' josk' laj chicop. Chaj bih ritik win k'uru' chi je' re' c'ahchi'quin wi pan jenaj k'ij ma'xta chic wuctic cho chi quixilac take camnak? Ma'xta nak bih, maje'? Ru'um aj re' nik'or aweh tak wi til coric nchel chi re' take camnak ma'xta chic cuctic cho, sakbih nak chi win chi eniban risukquil nic'acharic china ac'al wili je' ricab rik'or i jenaj k'oric nk'ormojic chi je' wili:

“Kasuksaj tak kac'ux yu'na, ka'n tak kawa' kaha' ru'um nok chi kawach johtok ma' keht'alim ta chic wi c'achalcoj eh chi je' re' ma'xta chic bih enka'n ribanaric, nqui i rik'or i k'oric re're'.

<sup>33</sup> Je' re' k'uru' macana' tak chi re' take quincapewenic chi je' re' enquijot' acapew-bal tak, chacoj aj tak rehtal i jenaj chic k'oric k'oroj cho ru'um jenaj winak aj no'jbal naxik'or cho chi je' wili:

“Xa hab wach jeno' c'acharel xa k'unk'un chic ch'il jeno' chic c'acharel ma' holohic ta rino'jbal, enoj sahchok wach i holohic laj capew-bal nak

wilic ruc' ru'um nok re' chic rino'jbal i c'ahbil rino'jbal winak eric'am tz'eht reh, nqui xik'or cho.

<sup>34</sup> Je' re' nok maçana' tak chi jeno' ma' holohic laj capewenic chirij i cuctic cho take camnak eriban chi etimahcanic tak, re' la' hat-tak na'lajok aweh tak ruc' ricorquilal riC'uhbal i Dios. Je' re' nik'or maj chaxilac tak wilic take ma' ja' cu nquirak ta chirij chi manlic haj wilic rik'or i c'uhbal chirij i Dios re're'. Je' re' nik'or reh chi enoquic cho aq'uixbilal tak.

*Re' riti'jolar jeno' aj niminal nquimic je, jaloj chic wach na'uctok cho*

<sup>35</sup> K'ij wo' nchel wilic jeno' aweh tak eriban take birinic wili chirij cuctic take camnak:

«Nic' chic wach nok re' take camnak naquic'acharic wo' chic cho? Wi til naquic'acharic wo' chic cho, nic' chic wach riw'j' quti'jolar nariwih'ic? Maj re' quti'jolar nak wilic naxiquimic je k'ahanak chic, nqui ok nchel rik'or.

<sup>36</sup> Til coric, re' nk'oric re're' til hamlic i memil laj no'jbal ruc'. Reh chi re' c'acharel re' je' re' nk'oric erirak chirij chi coric i re're', chicoj rehtal nic' wach nc'uluric ruc' i tic. Je' re' nik'or maj keht'alim chi nok jeno' ija' ntiquiric jok, ma' re' ta wo' chic ija' re're' nelic cho wach sakom nantz'uhcric cho, xa re' la' chic ralas npok' cho na nk'ahic i rij ija' re're'. Nic' pa' wach nc'uluric ruc' ija' je' wo' re' nc'uluric ruc' jeno' c'acharel nanquimic je. Je' re' nik'or maj ma' re' ta chic i riti'jolar wilic nak naxquimic je, ma' re' ta wo' chic re' wilic reh na'uctok wo' chic cho chi c'acharic.

<sup>37</sup> Je' wo' chic, je' ricab nanbanjic i tic abix on jeno' chic i ja', ma' re' ta nchel chi mu'un chic

nanatic tak jok til re' la' i manlic wach ija' <sup>38</sup> je' wo' re' nc'uluric chi xa re' wo' i Dios xtik'inic cho wach nic' wach riwī' i riti'jolar chi'nchel je' ricab riban cuc' take ju'jun chi tic mu'un. <sup>39</sup> Je' re' nok ru'um chi chi'nchel xa pa' bih jaric tik'imaj ru'um i Dios rehreh wach ritik'injic banoj ru'um, re' hin nik'or aweh tak chi ma' xa jenaj ta wach i katik'hoj tik'imaj wī'. Je' ricab i hoj c'acharel rehreh wach kati'jolar quich'il take chicop quejeb cok, pa reh wo' quti'jolar take tz'iquin quirupunic pan tew eh pa reh wo' quti'jolar take car. <sup>40</sup> Je' re' k'uru' re' Dios xtik'inic reh chi'nchel nic' nimal nkilow wach ayu' wach ac'al ch'il wo' nic' nimal nkilow wach pan taxaj. Re' quiholonquial take pa' bih tik'imaj ar pan taxaj tocom wo' chiwach take pa' bih tik'imaj chi reh ayu' wach ac'al. <sup>41</sup> Ru'um aj re', re' riholonquial risakomil i k'ij ma' jenaj ta wach ch'il riholonquial risakomil i poh eh ma' jenaj ta wo' wach ch'il quisakomil take ch'imil. Re' quisakomil take ch'imil rehreh wo' wach chi quibil quib ru'.

<sup>42</sup> Nic' pa' wach nkilow ruc' take rehtalil xnik'or lok aweh tak je' wo' re' nc'uluric kuc' i hoj c'acharel nakojuimic je. Je' re' nik'or maj tob ta nchel re' kati'jolar wilic keh nakojuimic je xa nariojic wo' sahchok wach, wilic jenaj chic ac' laj kati'jolar nariwih'ic keh nakoja'chok wo' chic cho. <sup>43</sup> Je' re' k'uru' nakojuimic je nkamuk'a' je jenaj ti'jolar ma'xta chic riwa'ric ma'xta wo' chic ransil, xa re' la' nakojuimic wo' chic cho nariwih'ic wo' chic keh jenaj chic ti'jolar loq' chic riwa'ric eh ye'oj chic ransil chi naric'acharic chi junpech. <sup>44</sup> Je' re' ajic tob ta kojmuhkoc je ruc' jenaj ti'jolar

sahchel wach china ac'al wili, ma' ticapewenic tak chirij re're' ru'um nok nakoju<sup>t</sup>ok wo' chic cho chi c'acharic nariwih'ic jenaj chic kati'j<sup>o</sup>lal rUxlabal chic i Dios nari<sup>c</sup>'acharic w<sup>i</sup>!. Ru<sup>c</sup>' aj wili til nik'or aweh tak wi ayu' wach ac'al wilic jenaj kati'j<sup>o</sup>lal sahchel wach, til nariwih'ic wo' jenaj chic kati'j<sup>o</sup>lal ma'xta risahchic wach ru'um chi rUxlabal chic i Dios nari<sup>c</sup>'acharic w<sup>i</sup>!. <sup>45</sup> Pa riC'uhbal i Dios nkarak chi je' wili tz'ihmbimaj: "Re' pet winak xtik'injic cho, re' Aran ribihnal, xc'acharic wo' naxye'eric cho ruxlab, nqui c'uhbal re're'.

Ru<sup>c</sup>' re're' nkacoj rehtal chi re' jenaj chic, re' chic i Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric chi kana, xc'ulic c'acharok china ac'al wili eh re're' tocom wo' chic riw<sup>i</sup>' chiwach i Aran. Je' re' nik'or maj re' Jesus xcahn<sup>i</sup>c chi aj ye'ol reh junelic kac'acharic ru<sup>c</sup>' i rUxlabal ru'. <sup>46</sup> Je' re' ajic re' hoj ru<sup>c</sup>' chic i rUxlabal ru' nakac'acharic chi junelic xa re' la' charak tak chirij chi re' c'acharic chi junelic ar pan taxaj ma' pet ta nchel nariwih'ic chiwach i kac'acharic china ac'al wili. Ma'xta, pet la' nakac'acharic china ac'al wili eh cu re' aj chic ru' nakac'acharic chi junelic ar pan taxaj. <sup>47</sup> Til c'olok pan ac'ux tak k'uru' chi re' pet winak Aran xtik'injic china ac'al wili xa ru<sup>c</sup>' wo' ac'al xtik'injic cho, raj i jenaj chic winak re' Ajabes Jesus, re're' til aj pan taxaj. <sup>48</sup> Je' re' k'uru' chi'nchel i hoj c'achalcoj china ac'al wili, chi kunchelal wilic jenaj kati'j<sup>o</sup>lal kabakil je' ricab xwih'ic reh Aran re' pet c'acharel, xa re' la' nakoju<sup>w</sup>ih'ok ar pan taxaj, re' kati'j<sup>o</sup>lal kabakil naribanam chi je' chic ricab riti'j<sup>o</sup>lal ribakil i K'atal K'oric Jesus re' aj pan

taxaj. <sup>49</sup> Je' re' ajic je' ricab nok re' Dios xiyew jenaj kati'jotal kabakil je' ricab riti'jotal ribakil i Aran re' pet winak china ac'al wili, je' wo' re' naric'uluric kuc' i hoj aj nimirnel re' Dios nariyeb wo' keh jenaj ti'jotal bakil je' ricab riti'jotal ribakil i kaK'atal K'oric Jesus re' aj pan taxaj.

*Tocom chic kati'jotal kabakil  
nariwih'ic ar ruc' i Dios*

<sup>50</sup> Was tak nichak' aj nimirnel, til nwaj nik'orom aweh tak chi re' hoj nok chi cu wilcoj pe chi c'acharic ruc' i kati'jotal chi cu quimic pe rij, ma' jaruj ta enka'n canar oquic chipam i lok' laj ye'ab wilic wi' i Dios chi K'atal K'oric. Je' re' nik'or aweh tak maj re' ti'jotal re' sahchel wach eh k'ahic rij ma' eta riban chi ericuy c'acharic chi junelic k'ij sakom ar ruc' i Dios. <sup>51</sup> Ru'um aj re' ajwal wach chi chacoj tak rehtal i jenaj tijbal c'oloj nak cho rij ru'um i Dios xa re' la' yu'na xiteh wach win reh chi nanik'orom wo' aweh tak. Re' tijbal re're', re' i wili: Coric ru', wilic keh hoj aj nimirnel ma' ja' hoj ta camnak nachirak cho risoljic i kaJaw Jesus, xa re' la' hoj chi'nchel aj nimirnel je' ruc' chi je c'achalcoj chi je hoj chic camnak narijalmajic ti wach i kati'jotal <sup>52</sup> chi junc'am xa je' na ricab junmutz ok i nak' wachis naribanjic wi' re're'. Nok tiklic chic i Dios chi naribanam re're' je' wili naric'uluric chirij nok re' take raj tz'e' wach i Dios ma' ja' quisubem ta pe pam i quisub ucsbal cho queh camnak: Pet, je' ricab nok re' winak aj k'o'ronel queh tinamit risubej pam i risub ye'bal jeno' pa' bih rehtalil queh, re' take aj tz'e' wach re're' naquisubem cho pam quisub. Ricab, re'

take camnak chic take je nacutic wo' chic cho chi naquic'acharic chi junpech. Chirij chic re', xa hab pa' wach keh hoj cu c'achlic cu re' aj ru' narijahlam ti ri**ib** riti'jolal.

<sup>53</sup> Je' re' naric'uluric ru**c**' i kati'jolal i hoj aj niminel maj re' kati'jolal wilic yu'na re' cu sahchel pe wach eh cu quimic pe ri**j**, curman chi narijahlic wach ru**c**' i jenaj chic kati'jolal je' ru**c**' ma' sahchel ta chic wach eh ma' wo' quimic ta chic ri**j**. <sup>54</sup> Je' re' ajic nok re' riwi' kati'jolal kabakil re' sahchel wach eh quimic ri**j** yu'na, narijalma**j**ic wach ru**c**' jenaj chic kati'jolal ma' sahchel ta chic wach eh ma' quimic ta chic ri**j**, narimanlajic wach ru**c**' i k'oric tz'ihmbimaj cho chipam riC'uhbal i Dios re' rik'or w**i**' chi je' wili:

“Yu'na re' quimic ma'xta chic rajawric chi quina take c'acharel  
ru'um nok re' rajawric nak wilic i quimic xye'eric  
chi pan ac'al ru'um i kA**j**aw, nqui rik'or.

<sup>55</sup> Je' wo' chic, narojic wo' elok wach i jenaj chic k'oric wili:

“Yu'na re' quimic ma'xta chic rajawric chi kacan-  
sjic je chi junpech i hoj c'acharel.

Je' wo', re' quimic ma'xta chic rajawric chi riba-  
naric ti'c'axic keh je' ricab i ti'c'axic ricoj i  
tzina'j nariban i ti'o**j**,

re' la' rajawric re're' xye'eric chic pan ac'al, nqui  
wo' rik'or i jenaj chic k'oric wili.

<sup>56</sup> Re' riwi' chi je' re' rik'or take k'oric re're', re'  
chi naquiquimic je, take c'acharel riwi' chi queh  
chi quiy'e'eric pan ti'c'axic eh re' chic i riC'uhbal  
i Dios ye'o**j** cahnok ru'um i Moyses xc'uhtunic

chi je' re' nc'uluric ru'um chi hoj chi'nchel ko-  
jmahcanic. <sup>57</sup> Tob ta wo' wilic nak chi kana i  
quimic chi tojbal wach kamahc, til wo' chic k'e'  
rimal nkatioxej reh kAjaw Dios chi re're' xesaj  
chi kana i quimic chi tojbal wach i kamahc xa  
ru'um reh ricamaj xiban i Jesus re' Pahbamaj chi  
K'atal K'oric.

<sup>58</sup> Je' re' k'uru' was tak nichak' wich aj niminal  
re' k'e' ti' tiwic'raj tak, ruc' i chaj bih xnik'or lok  
aweh tak wili ma' riban chic ntuquic acapew-  
bal tak, chapahba' la' ac'ux tak eh ticowonok tak  
chipam rinimjic i kAjaw. Je' wo' xa elic ok wo'  
c'ahchi'cat tak chi ribanaric haj wilic i camanic  
riyew tak chana i kAjaw xa re' la' c'olok pan ac'ux  
tak chi re' pa' bih camanic nabanam tak chiwach  
i kAjaw ma' k'ehbel ta, til wilic la' ritz'akil ruc'.

## 16

### *Re' k'oric chirij i tumin to'bal queh take aj niminal ar Jerusalem*

<sup>1</sup> Re' chic yu'na was tak nichak' aj niminal, nwaj  
k'oric awuc' tak chirij i tumin re' c'ahchi' amolom  
tak wach chi quito'bal take kich aj niminal  
wilqueb ar Jerusalem re' c'ahchi' quiquic pan je-  
naj niba'il. Nic' pa' wach tak'amaj rik'ormojic  
queh take moloj wach aj niminal wilqueb ar pan  
tinamit Calasya re' wo' re' tak'anic niban aweh  
hat-tak. <sup>2</sup> Elic Tomincu' k'ij pan apat tak, chi  
aju'junal hat-tak aj niminal chawesaj tak lok pa  
reh jeno' to'bal re' k'orel pa' bih xatricuse'saj  
tak wi' i Dios ruc' tumin chiwach i xamana. Je'  
re' nwaj chi nabanam tak reh chi naquinponok  
awuc' tak ma' cu re' ta chic chipam i junc'am

re're' eriban nahol awach tak chi riye'eric jeno' to'bal pan comonil. <sup>3</sup> Je' re' cha'n tak k'uru' eh nok wilquin chic ponok awuc' tak, xa hab pa' wach take pahbamaj awu'um tak chi nacojic cananel ato'bal tak moloj wach pan comonil, re' wo' nacojic chi c'ahchi' niyeb je nik'orbal chiquij pan jeno' huj chi re' take re' tak'amaj take je ar Jerusalen. <sup>4</sup> Wi til curman chi re' hin nawojic wo' ar Jerusalen, re' hin enwihch'ilej je take i jarub pa' take pahbamaj awu'um tak.

*Re' ma' Lu' cu wilic take wilic pa ricapew-bal ribanaric*

<sup>5</sup> Re' hin til nawojic awuc' tak xa re' la' pet nawiq'uic wic'ram take ponok take aj niminel wilqueb pa riyuk'ul i Maseronya eh je' re' nani-banam ru'um chi riwi' chi win ribanaric re're'. <sup>6</sup> Re' cok ru', re' hin ma' weht'alim ta nic' nahtil nanicahnic awuc' tak, wi nchel cu rehtal niq'uic lok rik'ijil i c'uxic ch'il k'elej jab. Nok hin ok chic wih'inak chaxilac tak ewo' na nchel ru' nchahnic chana tak i nitobjic je ruc' pa' bih win reh wach nibeh naquinojok pan jeno' chic tinamit. <sup>7</sup> Chiwach chic i wojic yu'na ma' nwaj ta chi xa nacat chic wiq'uic wic'ram tak ponok, til nwaj la' chi nanicahnic so' chi naht chaxilac tak wi la' re' kAjaw Dios eriyew k'ab win chi je' re' eniban. <sup>8</sup> Cu yu'na nanicahnic pe ayu' pan tinamit Epeso cu rehtal niq'uic lok i nink'ij Pentecostes ribihnal. <sup>9</sup> Je' re' nanibanam ru'um nok re' Dios cu c'ahchi' riyeb cho k'ab chi q'uihal take c'acharel c'ahchi' nic'uhbalem take tob ta wo' q'uihal wo' take c'acharel nquik'iehtaj quib chiwach i c'uhbalanic niban. <sup>10</sup> Wi chiwach take k'ij nok ja' quinponic



ta awuc' tak i hin, xponic ok nchel chaxilac tak i kich aj nimirnel Timoteyo, cha'n tak chi enwih'ic chi suk chaxilac tak. Je' re' nik'or aweh tak ru'um nok re're' ricamaj wo' i Dios c'ahchi' ribanam je' ricab niban i hin. <sup>11</sup> Maban tak chi xa rij wach ac'ux i rilmijic ena'n tak je' ricab wilic aweh tak je' re' nca'n win, chato'bej la' tak ruc' pa' bih reh, reh chi nachitik cho ju' richalic ayu' enchalic chi suk ric'ux. Je' re' nik'or maj re' hin c'ahchi' wuy'em chi naric'ulic lok ch'il take ju'jun chic kich aj nimirnel c'ahchi' quibehic chirij.

<sup>12</sup> Re' chic i pahkanic c'ahchi' abanam tak cho chirij i kich aj nimirnel Apolos, re' hin nik'or aweh tak chi til xnipahkaj reh chi narojic chiquij take kich aj nimirnel xichalic ar Corinto xa re' la' ja' xic'u'lej ta pe na win ojic awuc' tak. Xa nic' wo' na yu' nariponic awuc' tak re' k'orel jaruj pa' riyew je rib chiwach ru'.

*Re' cohlsbal wach k'oric riban je ma' Lu' queh take aj nimirnel ar Corinto*

<sup>13</sup> Was tak nichak' aj nimirnel, xa ic'lic ok ana tak chiwach take xa pa' bih erijot' animinic tak eh ruc' cowil c'uxlis chatik tak ju' rimirjic i coric laj c'uhbal chirij i Jesus. Je' wo', ma' chi bih nayohlej tak eh chapahba' wo' awib tak chi coric ruc' animinic tak. <sup>14</sup> Ma' xa ta re're', chac'ax la' wo' awas achak' tak ruc' xa pa' bih nabanam tak. <sup>15</sup> Jenaj chic k'oric nwaj nik'orom. Re' hat-tak aweht'alim wo' ta chirij ric'acharic i kich aj nimirnel Estepanas ribihnal, chi re're' ch'il wo' take raj pan pat, re' take re' i pet aj nimirnel chipam i yuk'ul Acaya ribihnal eh je' wo' chi til nquiyew quic'ux chi

quitobjic take kich aj niminal. <sup>16</sup> Re' hin nipahkaj aweh tak chi re' take nca'n je' ricab i no'jbal riban i ma' Estepanas ch'il take raj pan p̄at, til tibirinok wo' tak k'oric chi quiwach eh je' wo' re' cha'n tak chi quiwach take tocom chic aj niminal nca'n wo' ritobjic take kich aj niminal on take raj camanom i Dios.

<sup>17</sup> Re' hin k'e' nsukbic nic'ux ruc' quitak'majic xa'n tak cho i kasbes ma' Estepanas, ma' Portunato ch'il i ma' Acayco maj re' take re' xc'ulic ca'n ajelow-bal tak chi nitobjic ru'um chi ma' chawunchelal ta xa'n tak canar c'ulic wuc'. <sup>18</sup> Til aj k'e' risukquil nic'ux nquiyew eh nicapaj i hin chi ruc' i wili ewo' riyew sukquilal ac'ux tak. Ru'um aj re' nipahkaj aweh tak chi til chayew tak quilok'il take kich aj niminal re're'.

<sup>19</sup> Ayu' c'ahchi' niyeb tak je chawach i sukquil c'uxlis nquiyew je aweh tak take c'acharel wili: Re' take rehreh wach comonil aj niminal wilqueb ayu' pa riyuk'ul i Asya, re' kasbes ma' Aquila ch'il i rehqu'en re' Pirsila ribihnal eh ch'il wo' take nic' pa' q'uihal chi kich aj niminal nquimol quib chi rilok'onjic i Dios chipam i rimujbal ru'. Chi'nchel aj take re', c'ahchi' quiyeb je risukquil ac'ux tak ruc' richak'lamil i kAjaw ricol pan camna. <sup>20</sup> Ma' xa re' ta take re' quiye'bic je risukquil ac'ux tak, je' la' wo' take kich aj niminal wilqueb chipam i tinamit wili nquiyew wo' je risukquil ac'ux tak eh re' chic chaxilac hat-tak ar, chayew wo' tak risukquil ac'ux chawibil awib tak ruc' i chak'lamil nelic cho cu pan awamna tak.

<sup>21</sup> Yu'na was tak nichak' aj niminal, re' sukquil c'uxlis nitak'a' je aweh tak wili til re' hin ma' Lu'

c'ahchi' nitz'ihminic je reh. <sup>22</sup> Chirij chic i wili re' hin niban nitij chiwach i Dios chi je' wili:

«Xa hab wach jeno' ma' ti' ta ric'raj i Ajabes Jesus re' Pahbamaj chi K'atal K'oric, chakahsaj cho china i sihtbal laj ti'c'axic tiklic cho wach awu'um chi queh take ma' quibirinic ta k'oric chawach, nqui nik'or.

Je' wo' nik'or i k'oric “Maranata” chi ripahkaljic chi re' kAjaw Jesus chalok ti chi yu'na. <sup>23</sup> Ma' xa ta re're', je' la' wo' niban nitij chi re' Ajabes K'atal K'oric Jesus chiyew cho rimal wach rato'bil chana hat-tak was tak nichak' aj niminel. <sup>24</sup> Je' aj re' ru' chawunchelal hat-tak was nichak' re' xa jenaj chic awi' tak ch'il i kAjaw Jesus, til k'e' ti' tiwic'raj tak.

Re' wili nik'orbal awuc' tak.

## **Re' Lok' Laj Huj Wilic wi' Ribiral i Jesus New Testament in Poqomchi' Occidental**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Poqomchi'

Dialect: Occidental

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Poqomchi'

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

7c6dc241-ec42-5bbd-a935-a9678867ec2e